

## Polonia sigue bajo el signo de la confusión

# WALESA DETENIDO

Mientras el embajador de Polonia en París, Eugenius Kulaga, y el jefe de la delegación polaca en la conferencia de Madrid, embajador Wodzimierz Konarski, aseguran que Lech Walesa está negociando con las autoridades, y que no ha sido detenido, otras informaciones hablan de detención y de in-comunicación del líder de «Solidaridad».

El embajador Kulaga dijo ayer tarde a la televisión francesa que Lech Walesa está negociando con el Gobierno polaco.

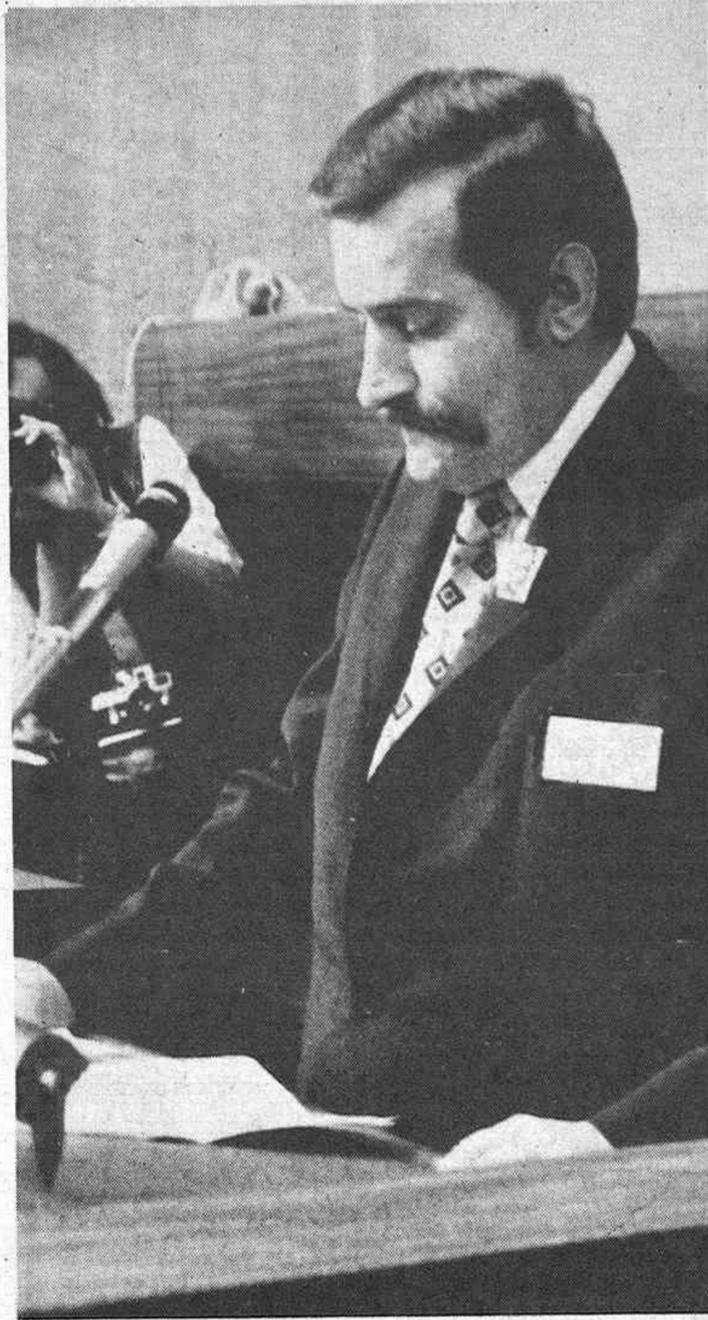
El representante polaco ha dicho que las medidas de excepción impuestas en su país tienen carácter «provisional» y que se proponen «permitir que se den las condiciones para la continuación del proceso de renovación socialista, es decir, la democratización

con todas sus reformas, incluidas las económicas».

Pero el representante de «Solidaridad» en Suecia, Stefan Trzcinski, ha dicho a la radio sueca que el presidente del sindicato está detenido, y que la noticia se la han comunicado varios polacos llegados ayer a Suecia. Según el portavoz de «Solidaridad», 3.000 miembros del sindicato independiente, como mínimo, han sido detenidos hasta ahora.

Por su parte, la cadena de televisión norteamericana «CBS» dijo que Walesa estaba incomunicado.

Al comentar que desde el comienzo del estado de excepción en Polonia no se ha podido establecer el paradero real de Lech Walesa, la «CBS» dijo que el líder sindical está «custodiado» en unas dependencias oficiales en Varsovia.



El C. D. Castellón está haciendo gestiones

## El partido contra el Betis, en Mestalla, podría televisarse

En las últimas horas, el C. D. Castellón inició una serie de gestiones con Radiotelevisión Española para ver la posibilidad de que el partido que el sábado tiene que disputar en Valencia, en el campo de Mestalla, por estar clausurado por un partido Castalia, se televisase. Las noticias que recibía «Mediterráneo» a últimas horas del día de ayer, del club, señalaban que el Betis había concedido su autorización para que el encuentro fuera televisado, encontrándose avanzadas las gestiones con RTVE.

Caso de televisarse el partido, la hora señalada para el

comienzo del mismo se adelantaría en media hora, es decir, que empezaría a las ocho y media, y sería la cuarta ocasión que un partido del Castellón se retransmitiera por la pequeña pantalla. Anteriormente, como se recordará, fueron los partidos contra Real Madrid, Athletic de Bilbao y Granada los que el Castellón jugó con televisión, y este año el club tuvo que desistir en su deseo de que se emitieran partidos desde Castalia por insuficiencia de potencia eléctrica para la retransmisión de partidos nocturnos.

Ayer tres nuevos puntos de fuego en la provincia

## Continúa la ola de incendios forestales



De nuevo los incendios forestales volvieron a ser en el día de ayer actualidad, pues al ya conocido de Albocácer, que se inició el domingo y que se encuentra controlado, hubo que sumar la apari-

ción de tres nuevos núcleos de fuego, en Sierra Esparraguera, Alcora y Adzaneta, respectivamente.

Como en los incendios que se registraron el lunes, la negligencia fue una de las causas fundamen-

tales del comienzo de los fuegos. Negligencia que, en la mayoría de los casos, estuvo provocada por el descuido de algunos fumadores al lanzar al suelo puntas de cigarrillos encendidos.

VIDEOS

THOMSON  
SONY  
PANASONIC  
SHARP  
WERNER.  
etc.

VIDEOS

3 AÑOS DE  
GARANTIA  
TOTAL

VIDEOS

telecasa

Enmedio, 90  
Castellón

VIDEOS

Los socios del  
VIDEO CLUB  
canjearán sus  
películas  
GRATIS

VIDEOS

SIN ENTRADA  
y desde  
4.688 Ptas.  
AL MES

# Agenda

**MIÉRCOLES, 16 DE DICIEMBRE**

El Sol, en Castellón, sale a las 8.16  
y se pone a las 17.34.  
Luna en cuarto menguante el día 18

## SANTOS DEL DIA

Ss. Albina, vg.; Valentín, Concordio, Naval, Agrícola, mrs.; Abdón, Irenión, Beano, Elías, obs.; Adelaida, emp.; Ageo, profeta; Isabel, Everardo, cfrs.; Adelardo, Teófanos, emp.; Azarias, Aitalas y Apseo, mrs.; Jacob pca.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Lázaro, ob.; Esturmio, ab.; Viviana, vg.; Olimpia, vda.; Bega, abadesa; Dunala, Florián, Calanico, Ananías, Azaria y Misael, mrs.; Cristóbal, cf.; Judit, Yolanda (= Violante), priora; Tideco, abad.

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197**

Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE, 16

24 HORAS

BRAVO, Plaza Juan XXIII, 5.  
ARASA, Avda. Alcora, 9. (Junto  
vía ferrocarril).

DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
FERRAGUT, Trinidad, 47.

EN EL GRAO:

CONDE, Canalejas, 95.

**CUPON  
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

6 2 8

**BRIC LAGE**

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

**FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825**

Traslados España y Extranjero c. Alcora, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia

00.46 Expreso sigue a Granada  
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén  
y Badajoz  
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla  
11.00 INTERCITY sigue a Madrid  
12.49 ELECTROTREN  
15.23 TALGO, sigue a Murcia  
19.53 Expreso, sigue a Málaga  
20.36 Unidad Rápida  
21.08 Expreso sigue a Sevilla

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica  
07.06 Semidirecto  
08.14 Unidad Eléctrica  
09.00 Unidad Eléctrica  
11.18 Unidad Eléctrica  
14.20 Unidad Eléctrica  
16.10 Semidirecto  
16.48 Unidad Eléctrica  
18.37 Semidirecto  
21.18 Unidad Eléctrica

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén  
y Almería  
07.05 Expreso de Sevilla  
07.01 Expreso de Granada  
09.01 Unidad Eléctrica  
09.34 Expreso de Málaga  
10.33 Unidad Rápida  
13.22 TALGO, sigue a Cerbere  
16.49 ELECTROTREN, procede  
de Sevilla  
19.03 ELECTROTREN  
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica  
10.07 Semidirecto  
12.33 Unidad Eléctrica  
14.37 Unidad Eléctrica  
16.37 Unidad Eléctrica  
18.22 Semidirecto  
19.55 Unidad Eléctrica  
21.02 Unidad Eléctrica  
21.44 Semidirecto  
22.18 INTERCITY, procede de Madrid  
23.12 Unidad Eléctrica

## PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

# Fue actualidad en Castellón



Fue actualidad y objeto del comentario general, el derribo del edificio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón situado en la calle de Caballeros. En diciembre del año 1967, las obras ofrecían este aspecto para poco después dar paso al moderno edificio que hoy constituye la sede principal de esta entidad.

## CULTOS

**SANTA MARIA.**—Hoy, misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**—Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

**SAN PEDRO.**—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.**—Hoy, misas a las 8, 9 y 10, de la mañana. Tarde misas a las 6.30 y 7.30.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.**—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

**RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.**—Hoy, 7 tarde.

**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**—Hoy, 8 tarde.

**PARROQUIA DE SAN FRANCISCO.**—Domingos y días de fiesta. Misas a las 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30 de la tarde. Días laborables:

Misas a las 8 de la mañana y 9 y 7.30 de la tarde.

**TEMPLO DE SAN PASCUAL.**—Domingos y días festivos misas a las 11 de la mañana, y 6.30 de la tarde. Días laborables 6.30 de la tarde.

## Efemérides

Hoy se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

- 1515.— A la vista de Goa fallece el navegante y explorador lusitano Alfonso de Albuquerque, fundador de la dominación portuguesa en la India.
- 1828.— En la villa de Canciones (Uruguay) se crea la primera bandera nacional de dicho país.
- 1835.— Nueva York estuvo a punto de desaparecer por las llamas: un incendio destruye totalmente 635 edificios de Manhattan. Ha sido el incendio más espectacular que ha sufrido la ciudad norteamericana.
- 1853.— Pobre y solo fallece Alvaro Flórez Estrada, una de las figuras más ilustres que ha tenido en España la ciencia económica.
- 1857.— Gran terremoto en Nápoles que causa más de 12.000 víctimas.
- 1863.— Nace en Madrid el filósofo y poeta Jorge Santayana, quien vivió y escribió toda su obra en Estados Unidos.
- 1877.— Se inaugura el primer teléfono de España con una conversación en Barcelona, desde Montjuich a la Ciudadela.
- 1884.— En Villanueva de Arosa (Pontevedra) nace el escritor y periodista Julio Camba, uno de los mejores humoristas españoles del siglo.
- 1900.— Naufraga la fragata alemana «Gneiseau», a la entrada del puerto de Málaga. Mueren varios miembros de la tripulación y 30 pescadores españoles que acudieron en su ayuda.

## TODAGRES, S.A.

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION  
PAVIMENTO DE GRES  
CERAMICO DE MONOCOCCION  
PRECISA

VIAJANTE, PARA ESPAÑA Y EXTRANJERO

SE REQUIERE:

- Dominio de Inglés o Francés, no indispensable.
- Experiencia en ventas, cualquier ramo.
- Edad comprendida entre 25 y 33 años.
- Con vehículo propio.

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir.
- Posibilidad de integración en plantilla.

Absoluta reserva a colocados.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae.

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.479

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina  
de Justificación  
de la Difusión



## El PSPV-PSOE prepara su Congreso

# «TENEMOS UNA ALTERNATIVA DE GOBIERNO PARA EL PAIS VALENCIANO» (Joan Lerma)

«Intentaré que en el próximo Congreso Nacional del PSPV-PSOE haya una sola lista, en la que estén representados todas las corrientes ideológicas que existen en el seno de nuestro partido», ha declarado el secretario general de los socialistas valencianos, Joan Lerma, en el curso de una rueda de prensa celebrada en nuestra ciudad.

Los próximos 30 y 31 de enero el PSPV-PSOE celebrará su Congreso Nacional en el Hotel Orange, de Benicàim, con asistencia de unos treientos delegados en representación de las distintas agrupaciones socialistas locales del País Valenciano.

—Los preparativos del Congreso está desarrollándose a buen ritmo —señaló el señor Lerma—. Prácticamente está cubierto el plazo de presentación de ponencias y las hay de diverso tipo; especialmente las que inciden en clarificar los temas del programa económico que fue aprobado a nivel estatal y el programa que tendríamos que desarrollar teniendo competencias sobre la materia en el País Valenciano. También hay aportaciones relacionadas con el funcionamiento del Consell y otras que hacen especial hincapié en el paro, que es el principal problema valenciano.

### Ejecutiva para tres años

—El secretario general del PSPV-PSOE señaló que, en el caso de aprobarse las propuestas de régimen interno tal como han sido presentadas la Ejecutiva elegida en Benicàim tendrá un mandato de tres años.

—Nuestra voluntad es hacer una Ejecutiva muy sólida, en la que quepan todos y con la que terminemos de consolidar la unidad interna del partido a nivel de País Valenciano, declaró en otro momento Joan Lerma.

—Respecto a la confrontación

entre distintas posiciones para lograr una mayor cuota de poder interno, manifestó:

—Es legítimo que todo el mundo aspire a que sus ideas sean las que constituyan los principios asumidos por la mayoría de militantes socialistas. Pero en todo caso, creo que en el Congreso no habrán grandes discusiones ideológicas, porque el programa del PSOE está bastante claro a nivel federal y en

somos capaces de realizar esa gestión de gobierno regional, e incluso añadiría que más capaces que quienes representan hoy la mayoría en el órgano preautonómico.

### Dificultades para el Estatuto

—Durante su reunión con los informadores castellanenses Joan

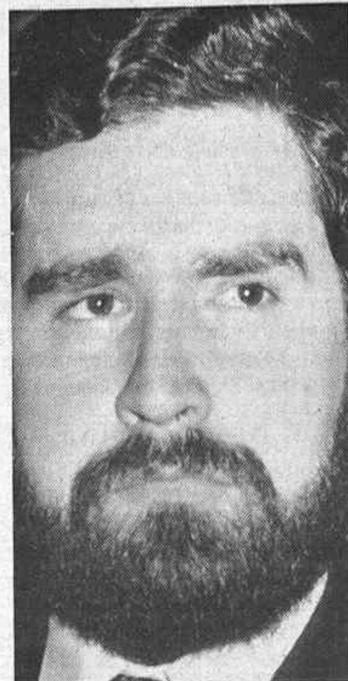
contenidos. Nosotros hemos respetado siempre ese acuerdo que sirve para que el País Valenciano alcance las máximas competencias, cuestión que ahora cuestiona UCD, manteniendo este partido las enmiendas que presentó a pesar de los acuerdos y además inciden ahora en algo tan fundamental como es el capítulo de las competencias que debe tener el Estatuto. Pero se equivocan, porque ahí encontrarán un muro por parte del PSPV-PSOE. En otras cuestiones hemos sido flexibles, como requería la negociación del Estatuto; pero llegado el momento en que se ponen en cuestión las competencias, vamos a ser inflexibles.

—Joan Lerma indicó la conveniencia de que UCD reconsiderase su postura y vuelva al espíritu de Benicàim.

—No estoy pidiendo otra cosa más que hacer un Estatuto para todos y de todos los valencianos, y no un Estatuto de partido que no serviría más que a ese grupo y a sus electores, en función de unos intereses muy localistas que son los que se están defendiendo por parte de un sector de UCD.

—¿Qué diferencia puede haber entre mantener unas posturas en la ponencia o en comisión?

—Realmente en ponencia puede trabajarse con mayor reflexión, mientras que en Comisión se van a defender ya intereses electoralistas y espectaculares, y eso no redundará en beneficio de la discusión pacífica de los temas, exclusivamente técnicos. Los temas políticos no tendrían que plantearse ahora, porque ya los discutimos en su día aquí con luz y taquígrafos. Se busca mera propaganda electoral y no eficacia al



pasar la discusión de ponencias a comisión.

—Por último Joan Lerma afirmó que UCD está intentando introducir en el Estatuto valenciano las competencias reservadas a las autonomías que van por el artículo 143, y no las del 151 que se asumían por medio de la disposición adicional 4.ª del texto elaborado en Benicàim.

—Ahora se propone una redacción nueva a esa disposición adicional, en virtud de la cual se dice que se podrán asumir esas competencias, pero no se asumen automáticamente con la aprobación del Estatuto. Y ese «se podrán asumir» ni siquiera hace falta decirlo en el Estatuto, porque la Constitución ya lo dice... pero transcurridos cinco años y en virtud de una serie de disposiciones. Por lo tanto no ofrece UCD nada nuevo, sino esa posibilidad de algo que ya nos garantiza la Constitución y por lo tanto no hay que discutirlo.

Mas Molina

## «Estatuto Valenciano: en la cuestión de las competencias seremos inflexibles»

el País Valenciano existe un cierto interés por la continuidad. Lo importante por tanto va a ser la composición de la nueva Ejecutiva, que espero que cuantitativamente no va a sufrir alteraciones sustanciales, y cualitativamente vamos a intentar culminar una amplia operación de integración.

—Teniendo en cuenta que el Congreso del próximo mes tendrá que ser el último ordinario antes de la celebración de elecciones para el futuro parlamento valenciano, el secretario general del PSPV-PSOE reconoció que los acuerdos del Congreso vendrán a ser como la propuesta de programa político para nuestra región, dentro de las líneas bastante generales.

—Tenemos una alternativa global para el gobierno valenciano, que además ya se está viendo en las tareas que llevan a cabo los socialistas integrados en el Consell. Estamos demostrando que

Lerma estuvo acompañado por el senador socialista por Castellón Ernesto Fenollosa, diputado provincial Juan Fernando Marcos, secretario general de la Agrupación Socialista de Castellón Juan José Vázquez y el dirigente local Carlos Ayala. Buena parte de la conversación se desarrolló en torno a un tema sobre el que MEDITERRANEO ya les informó en la edición del pasado domingo: los problemas aparecidos en la tramitación parlamentaria del Estatuto valenciano, de los que el señor Lerma hizo responsables a los representantes de UCD en la ponencia del Congreso de Diputados.

—La ponencia —reiteró— no está sirviendo para mucho, porque no se respetan los acuerdos que suscribimos en Benicàim y ratificamos más tarde en Peñíscola. Acuerdos que significaban un compromiso para no discutir sobre las vías y centrarnos en los

## REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL DE ORDEN PUBLICO

En el Gobierno Civil se reunió la Junta Provincial de Orden Público, bajo la presidencia del gobernador civil, Rafael Montero.

En el curso de la reunión se estudiaron, fundamentalmente, temas relacionados con la coordinación de los servicios del conjunto de las Fuerzas de Seguridad del Estado —Cuerpo Superior de Policía, Guardia Civil y Policía Nacional— al objeto de conse-

guir la máxima eficacia en las actuaciones encomendadas a cada cuerpo.

También se abordaron temas puntuales, si bien sobre estos se mantiene la natural reserva por parte de los integrantes de la Junta, al estimar que tal actitud es un elemento básico para lograr alcanzar los objetivos en el doble aspecto de prevención del delito y localización de los delincuentes.

## AVISO LOTERIA NACIONAL

Se hace público para general conocimiento que las participaciones de Lotería Nacional para el día 22 de Diciembre de 1981, distribuidas por CERVEZAS EL AGUILA, Depósito de Castellón, Ctra. Nac. 340 Valencia-Barcelona Km. 69 Hm. 2, con el N.º 41.210 quedan ANULADAS por sustracción de los correspondientes décimos.

# ALIANZA POPULAR DEL REINO DE VALENCIA

## III Congreso Regional — Días, 19 y 20 Dicbre.

DOMINGO  
DIA 20  
COMIDA DE  
HERMANDAD

ACTO PUBLICO: Domingo, día 20, a las 12,30 horas,

en La PERGOLA del Parque de Ribalta

H O T E L  
ORANGE

TICKETS: SEDE A. P.  
PI. FADRELL, 2, 2.º

Orador: **MANUEL FRAGA**

## Nueva Ejecutiva comarcal de CC.OO.

### «El paro es nuestra mayor preocupación»

(José Aceituno)

Las resoluciones más importantes de la tercera Conferencia de Comisiones Obreras de la Plana Alta han sido presentadas a los medios informativos castellonenses por José Aceituno, miembro de la Ejecutiva, en el curso de una rueda de prensa celebrada en la sede de la central sindical en Castellón.

#### Nueva ejecutiva

Encabezada por Juan Vicente Vilar, como secretario general comarcal, la nueva Ejecutiva de CC.OO. de la Plana Alta está formada, además, por José Aceituno, Juan Escudero, Maximino García, José García, Jesús García, Teresa Jarque, Francisco Valiente, Salvador Moya, Rafael Banega, Juan Carlos Perales, Jaime Sánchez, Pedro Giménez, Juan Gauchía, Vicente Trilles, Antonio López, Antonia Flores, Estela Guardiola, Vicente Guillén, Manolita Fernández, Cristóbal Tafalet, Juan Ramón García, un representante de la rama de alimentación y otro de Alcora. También se formuló la propuesta de integrar en la Ejecutiva un representante de los servicios jurídicos de la central sindical.

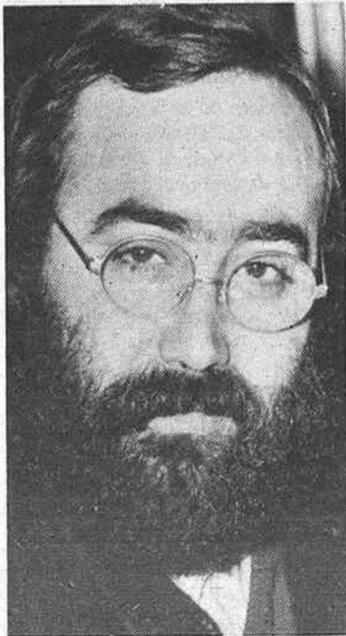
Ha causado sorpresa la ausencia de Pura Castro, que ha venido perteneciendo a las sucesivas Ejecutivas de CC.OO. desde la implantación de la central en nuestra comarca.

#### Temas tratados

—José Aceituno expuso a los informadores que los temas más destacados tratados en el curso de la tercera Conferencia de CC.OO. de la Plana Alta versaron sobre la situación política general, el paro, la negociación colectiva, acción sindical, estructura interna, elecciones generales y, de forma muy concreta los problemas de peligro de pérdida de puestos de trabajo que afectan a los trabajadores de las empresas Inca, de Castellón; Fontcuberta, del sec-

tor textil de Benicarló, y las Papeleras El Cid y Mijares, de Burriana.

—«Respecto a la situación política —afirmó el señor Aceituno— debemos manifestar nuestra preocupación por la falta de estabilidad. La última remodelación gubernamental no es la solución para los problemas que tiene planteados el país.



—Añadió después que el paro es la mayor preocupación para CC.OO., por los incrementos que se registran en las cifras de parados tanto en España como en nuestra provincia. Aquí, en Castellón, es preciso crear de cuatro a cinco mil puestos de trabajo hasta finales del 82, para recuperar las pérdidas que se han venido registrando desde que se aprobó el ANE.

—En el capítulo de la negociación colectiva, la Conferencia Comarcal de CC.OO. de la Plana Alta recordó estimular la participación de los trabajadores en la discusión y elabora-

ción de las diferentes plataformas reivindicativas.

—No es cierto, dijo José Aceituno, que con el ANE Los trabajadores no podrán participar en los planteamientos reivindicativos de los convenios colectivos.

—Más adelante el portavoz de CC.OO. informó que la Conferencia acordó conceder un voto de confianza a la Ejecutiva entrante para afrontar con decisión las cuestiones de acción sindical, tales como conflictos colectivos, expedientes de crisis, etc.

—Ultimamente se han producido algunos problemas en este terreno porque hemos ido detrás de los problemas, no delante; de tal forma que en ocasiones hemos llegado tarde para actuar. Porque hace falta una política preventiva de acción sindical que nos ponga en el camino de encontrar soluciones para salvar los puestos de trabajo, en lugar de actuar como enterradores de las empresas en crisis.

—También señaló José Aceituno que la nueva Ejecutiva se ha marcado como meta mejorar la estructura del sindicato en la comarca de la Plana Alta, para actuar con mayor eficacia y poner las bases para un futuro éxito en las elecciones sindicales.

#### Polonia

—José Aceituno concluyó la rueda de prensa con unas palabras de dura crítica por los hechos que se han producido en Polonia.

—Es —dijo— una situación muy preocupante. Nosotros coincidimos y sintonizamos con la repulsa hecha por la Confederación Estatal de CC.OO., porque lo que ha sucedido en Polonia perjudica grandemente a la clase trabajadora polaca. Exigimos que se restablezcan las libertades en el más amplio sentido de la palabra.

M.M.

Organizada por la Asociación «Pérez Galdós»

## Conferencia de Eduardo Merigó sobre «Liberalismo hoy»

El político Eduardo Merigó Serra, miembro del Consejo Político Nacional de UCD, pronunciará una conferencia hoy a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Edificio Hucha (Enmedio 92, Castellón), en acto organizado por la Asociación «Benito Pérez Galdós».

Eduardo Merigó hablará sobre «Liberalismo hoy», tema de gran actualidad en el panorama político español, donde la ideología

liberal cuenta con una amplia implantación en el seno de UCD, así como en las actividades que desarrollan los clubes liberales vinculados a Antonio Garrigues Walker. En este orden de ideas, debemos recordar que Eduardo Merigó Serra fue uno de los más directos colaboradores del fallecido Joaquín Garrigues, y ocupó, entre otros cargos públicos, el puesto de subsecretario de Obras Públicas y Urbanismo.

Con la conferencia de esta tarde se relanza la actividad pública de la Asociación «Benito Pérez Galdós», creada en 1978 por el grupo liberal de Enrique Monsonís. Esta asociación ha venido desarrollando desde entonces una labor de promoción cultural y formación política a nivel interno, en el seno de la UCD castellanense, destacando en este período sus seminarios sobre el título octavo de la Constitución Española y la problemática de los minusválidos, así como periódicos cursos de información y formación que tienen lugar en Alemania.

A nivel político se considera que el relanzamiento de la Asociación «Benito Pérez Galdós» pretende dejar constancia de la existencia en la provincia de esta organización de ideología liberal, para evitar que otras asociaciones aparecidas posteriormente traten de capitalizar en exclusiva y al margen de UCD la patente de la ideología liberal.

democráticos que luchan día a día por la consecución de una Polonia libre.

Al mismo tiempo, hace un llamamiento, a todos los jóvenes para la defensa de la democracia, la paz y la libertad en todos los estados.

### Las Juventudes Socialistas condenan la situación polaca

Las Juventudes Socialistas de la Intercomarcal de Castellón, condenan enérgicamente el estado actual de Polonia y esperan que pronto se pueda establecer la paz, la libertad y la democracia en el seno del pueblo polaco. Se suma a los movimientos sindicales y

## ACTUALIDAD POLITICA

El sábado, asamblea de JJ de UCD

### El Comité Provincial del PCPV se hace cargo del Comité de Castellón

Tras la dimisión del Comité Local de Castellón del Partido Comunista del País Valenciano (PCPV-PCE), se ha hecho cargo de la dirección de la organización comunista en la capital de la provincia el Comité Provincial, del que es máximo dirigente Vicente Zaragoza Meseguer.

Según ha confirmado éste a nuestra redacción, tal medida tiene carácter provisional, con el fin de mantener la actividad del Comité de Castellón del PCPV y organizar la celebración de la próxima conferencia local del partido, en la que fundamentalmente se tratará de la elección de un nuevo Comité para la capital.

Recientemente se celebró una asamblea local del Partido Comunista del País Valenciano, en el Casal del Poble de la calle Ciscar, en la que el Comité Provincial informó a los militantes comunistas de Castellón sobre la dimisión del Comité Local, informando que ésta había sido aceptada. Según nuestras noticias ninguno de los dimitidos asistió a la asamblea.

Respecto a la adopción de sanciones para los miembros del Comité Local que renunciaron a sus cargos, parece que no las habrá o, en todo caso, no se aplicarán medidas duras. Esto confirma la impresión general de que tanto Josefina López como Abel Martí, los dos representantes comunistas en el Ayuntamiento de Castellón, seguirán como concejales.

#### Asamblea de Juventudes de UCD

Las juventudes centristas de Castellón celebrarán su tercera asamblea provincial el próximo sábado día 19, en el Albergue Argentina, de Benicasim.

En el curso de la asamblea se procederá a la renovación de los cargos directivos de Juventudes de UCD, y se estudiarán cuatro ponencias que, a nivel provincial, pretenden presentar formulaciones positivas en torno al trabajo juvenil, ocio, educación y cultura.

José Luis Navarro, actual secretario general de las juventudes centristas de la provincia se presenta a la reelección, según nos lo ha confirmado personalmente. El plazo de presentación de candidaturas se abrirá en el curso de la misma asamblea.

Para la construcción del nuevo campo

### La ayuda municipal al C.D. Castellón, en un próximo pleno

En los próximos días el Ayuntamiento de Castellón celebrará un Pleno extraordinario para debatir, y en su caso aprobar, la concesión de una ayuda económica de veinticinco millones de pesetas para la construcción del nuevo campo de fútbol del Club Deportivo Castellón, según hemos podido conocer en fuentes próximas a la Alcaldía.

La subvención que el Ayuntamiento de la capital parece dispuesto a conceder al C.D. Castellón tendrá varias condiciones, aunque por el momento no hemos podido conocer el texto de la moción sino únicamente esa característica de ayuda condicionada al cumplimiento de una serie de circunstancias. Cabe recordar a este respecto que también al Diputación Provincial, que aprobó otra subvención de veinticinco millones de pesetas, puso una condición fundamental: que el Ayuntamiento de Castellón concediera una cantidad semejante. Y en eso estamos.

Hay que recordar que el C.D. Castellón tiene necesidad de disponer antes de fin de mes de las certificaciones de los acuerdos corporativos de la Diputación y el Ayuntamiento referidos a esta subvención conjunta de cincuenta millones de pesetas, para no perder la ayuda económica concedida por la Federación Española de Fútbol. Se comprende pues la importancia del Pleno extraordinario que la Corporación municipal de la capital celebrará para debatir este asunto y la necesidad de que se obtenga un acuerdo favorable a la propuesta de la moción.

Moción de EIC

### La Permanente Municipal tratará las declaraciones de Amparo Cabanes

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón tratará en su sesión de esta tarde, entre otros temas, una moción del teniente de alcalde Ricard Colom sobre las declaraciones de la consellera de Educación, Amparo Cabanes, referidas a la situación de la lengua valenciana.

En otro orden de cosas la Permanente estudiará las propuestas de establecer el coste definitivo de obras de urbanización de las calles Palanques, Felipe II y Salvador Guinot.

Además de varios temas de la Comisión de Hacienda sobre cuestiones fiscales y concesión y denegación de licencias de obras, también será objeto de estudio por parte de la Comisión Permanente la concesión de ayudas benéficas y socorros de caridad, y otra moción del teniente de alcalde Ricardo Colom sobre la aplicación de contribuciones especiales.

## Eficacia y equidad (y III)

## ¿Sector público o sector privado?

Por Eduardo Merigó

Un brevísimo resumen de los dos anteriores artículos de esta serie podría ser el siguiente: las sociedades occidentales están viviendo un conflicto agudo entre los abusos socialdemócratas de aumento del sector público para satisfacer objetivos de equidad y la reacción conservadora que, en aras de la eficacia, está aplicando políticas neo-liberales de un coste social muy elevado.

Es necesario perfilar una respuesta liberal progresista que aplique métodos de eficacia a objetivos de equidad rompiendo así un círculo vicioso creado por las ofertas políticas mayoritarias por razones apriorísticas de origen histórico. Para ello será indispensable evitar dos confusiones que distorsionan permanentemente la búsqueda de soluciones eficaces y que intentaremos ilustrar con dos ejemplos concretos: la seguridad social y la educación.

La primera confusión es la que se produce entre «bienes públicos» y «prestación pública de bienes o servicios». Si consideramos, en su sentido más amplio, «bienes públicos» todos aquellos bienes o servicios que satisfacen el interés general con prioridad sobre intereses particulares y que merecen por lo tanto una financiación pública total o parcial podremos incluir en esa categoría conceptos tan amplios como la seguridad social o la educación. Partiendo de ese concepto, las izquierdas los consideran servicios que deben ser prestados por el sector público y desean nacionalizar la seguridad social o reducir drásticamente sus prestaciones y limitar la gratitud de la educación.

Para un liberal progresista (y sin duda, intuitivamente para la mayoría de la población) ninguna de las dos respuestas es

correcta. En la sociedad actual parece indispensable que exista un grado suficiente de solidaridad como para asegurar un cierto nivel de cobertura sanitaria y de previsión social para todos. La educación ampliamente accesible es no sólo la base del principio de igualdad de oportunidades sin el que no puede existir una democracia sino que es también indispensable para el progreso y la eficacia del sistema. Pero no aceptamos, en cambio, que esos servicios públicos deban ser necesariamente prestados por el sector público y menos aún por el Estado. En Alemania la seguridad social es obligatoria, pero existen varios sistemas competitivos, ninguno de los cuales es estatal, que aseguran la prestación de sus servicios. En Francia la mayor parte de los médicos son privados y tienen un Convenio global con la seguridad social que reembolsa a los asegurados sobre la base de sus tarifas convenidas. El paciente puede elegir su médico, su especialista y su hospital, privado o público.

En España, los ingentes problemas de la Seguridad Social son ya lugar común, pero no por ello se ofrecen soluciones globales que impliquen un enfoque diferente del sistema. Sería simplista pensar que es posible resolver a corto plazo problemas que no sólo son muy complejos sino de solución intrínsecamente muy costosa. Pero existe un gran margen para aumentar la efectividad coste-beneficio del sistema, o el grado de satisfacción que proporcionan unos gastos determinados. Una solución a largo plazo pero que requiere iniciación inmediata debería partir de los siguientes principios.

— Posibilidad de ejercicio liberal de la medicina mediante convenio con la Seguridad Social, de

forma que los asegurados puedan escoger su médico entre funcionarios y no funcionarios.

— Posibilidad para el asegurado de afiliarse a Mutualidades recibiendo éstas una compensación de la Seguridad Social por sus prestaciones (lo que no es ni más ni menos lo que hace actualmente la Mutualidad de Funcionarios Públicos).

— Coexistencia de instituciones hospitalarias privadas o mutualistas y públicas. Si tenemos en cuenta que el coste por cama y enfermo en las primeras es del orden de la mitad que en las últimas veremos que se pueden producir ahorros importantes por ese concepto.

— Promoción de sistemas privados y mutualistas de seguros complementarios de jubilación.

— Descentralización profunda del aparato estatal de la Seguridad Social, introduciendo medidas adecuadas de control de gestión.

El objetivo a largo plazo es que exista un nivel de prestaciones mínimo garantizado y que coexistan el sector privado, el mutualista y el público compitiendo para prestar estos servicios, así como servicios complementarios. Un sistema así concebido sería no sólo mucho más libre sino mucho más eficaz y también más justo porque permitiría el acceso de las clases menos favorecidas a niveles de prestación mucho más correctos que los que actualmente reciben de la Seguridad Social.

El mismo análisis puede aplicarse a la educación. Partiendo de la base de que en una sociedad avanzada ciertos niveles de educación deben ser accesibles a todos y que para ello es necesaria la gratitud, no hay ninguna razón para que el Estado mismo asegure la prestación de dichos

servicios de educación. Porque, si al Estado le cuesta una cantidad cada plaza escolar y esa cantidad la va a pagar el contribuyente, ¿en virtud de qué principio se impide a las familias beneficiarse de esa cantidad en el centro que ellas deseen, sea público o privado? Debe existir un bien público: la gratitud de la enseñanza. Pero la prestación de ese bien puede y debe ser asegurada por el sector público como por el privado, sea este religioso o laico.

Este principio es aún más aplicable a la enseñanza universitaria, donde el intento que se hace con la LAU de mantener el monopolio del Estado sólo puede resultar en el mantenimiento de una Universidad que todos sabemos que es ineficaz, porque no corresponde a las necesidades de una sociedad avanzada, pero también injusta porque subvenciona a las clases favorecidas al ser todavía muy pequeño el número de universitarios de clases modestas. Consciente o inconscientemente, la LAU que se ha presentado como una ley progresista, es profundamente conservadora porque mantiene el «statu quo». Liberalizar la Universidad dando, como en países anglosajones, máxima entrada al sector privado (generalmente sin fin lucrativo) sería lo verdaderamente progresista y eficaz. La equidad se conseguiría aumentando de forma importantísima el número de becas para estudiantes que careciendo de medios tuvieran capacidad e hicieran el esfuerzo debido y compensando este aumento con un incremento de las tasas para quienes no gozaran de becas.

He hecho alusión al tratar de enseñanzas universitarias a instituciones privadas sin fin lucrativo y me había referido a

mutualidades tratando de seguridad social. Ello me lleva a la segunda confusión a la que me refería al iniciar este artículo.

En España se confunde casi siempre lo «público» con lo «estatal» y lo «privado» con lo «lucrativo». Se olvida que no sólo existen diferentes niveles de instituciones estatales (Estado Central, Comunidades Autónomas, Provincias o Municipios), sino que existen también numerosas instituciones públicas no estatales y privadas no lucrativas. El puente entre lo «público» y lo «privado» está en lo «asociativo» y el fomento de Mutualidades, Cooperativas, Fundaciones y otras formas asociativas es algo en lo que deberíamos coincidir el liberalismo progresista y el socialismo realmente democrático. Porque para un liberal el lucro no es la única motivación del ser humano y la propiedad privada no tiene por que ser individual sino que puede ser asociativamente privada. Para un liberal progresista la sociedad anónima no tiene nada intrínsecamente superior a la cooperativa y tan aberrante es para un liberal defender a toda costa la gran empresa capitalista como único sistema de organización económica como lo es para un socialista democrático defender exclusivamente la estatalización.

Como puede verse, el liberalismo progresista no pretende privatizarlo todo. Pretende simplemente poner en condiciones de igualdad al sector público, al sector asociativo y al sector privado para que compitan en la satisfacción de objetivos previamente definidos. La equidad de esos objetivos dependerá en gran parte de los recursos que se les quieran asignar y se tratará de asignarlos mediante el método más eficaz. Sin dogmatismos.

## Cartas al director

## José Miguel García y la Banda de Benlloch

No esperaba, porque no era esa mi intención ni muchísimo menos, que el artículo que salió publicado recientemente en este periódico, y firmado por mí, sobre la Banda de Música de Benlloch, motivara tanta polémica y tanta crítica destructiva hacia mí.

A todo ello, indudablemente, ha colaborado el señor Navarro Gauchía, que con poca nobleza y dudoso estilo, ha aprovechado la ocasión para fomentar un mal ambiente hacia mí, lo que, por otra parte, no le ha resultado demasiado difícil, entre algunas gentes aficionadas a la crítica y no demasiado inteligentes para saber leer y entender.

Naturalmente, quiero salir al paso de semejante injusticia y falta de formación e información, para intentar aclarar conceptos. Para ello puntualizo lo siguiente:

1.º—Yo jamás he dicho en ninguna ocasión y mucho menos en mi artículo que la Banda de Música de Benlloch ha desaparecido. Entiendo que, título al margen, hay que saber leer, entrar en el fondo de la cuestión, analizar un poco, captar el contenido de los escritos y en definitiva, procurar comprender antes de criticar sin conocimiento de causa.

2.º—Como puedo yo decir que la Banda de Música de Benlloch ha

desaparecido, dos días después de haber asistido al extraordinario concierto que con motivo de Santa Cecilia la misma nos brindó? (Por cierto, al señor Navarro no lo ví en dicho acontecimiento).

¿Cómo voy yo a decir tal cosa, estando, como siempre lo he estado, tan vinculado y tan cerca de la Banda y sus problemas? Sólo personas que no me conozcan, o actuando de mala fe, pueden aceptar y creer tal cosa.

Lo lógico, lo procedente, lo normal, entre personas de diálogo y respeto, es pedirme explicaciones. Algunos —muchas gracias amigos—, lo han hecho. Otros, no, y han optado —ya es norma— por criticar. Alguno, incluso me ha insultado. ¡Qué atrevida es la ignorancia, Señor...!

2.º—Modesto Alcácer, director de la Banda, puede dar fe —tiene cartas mías y testimonios— de mi amor por la Banda.

3.º—El señor Navarro Gauchía, hace algunos días recibió un escrito mío con el encargo de hacerlo llegar a la Diputación en busca de ayuda para las obras de la ermita. Prometió que así lo haría. A los pocos días, salió dicho escrito publicado en el MEDITERRANEO, pero firmado por él...

Le escribí una carta particular —no la publiqué en el periódico— pidiéndole explicaciones. Me las dio. Las acepté muy deportivamente. Perdoné el «fallo» sufrido, le estreché la mano y asunto olvidado. Ahora pudo él hacer lo mis-

mo, si tampoco supo leer mi artículo, pero ha preferido aprovechar su oportunidad para atacarme.

La vida es un continuo aprender. Yo he aprendido un poco más y de todo este asunto, he sacado importantes conclusiones. Ahora, hay más claridad y conozco mejor gentes, sentimientos e ignorancias. Allá cada cual. Mi conciencia está muy tranquila, porque no he ofendido a nadie —a mí sí me han ofendido— y lo único que pretendí fue concienciar a la gente para que la Banda —MI QUERIDA BANDA DE BENLLOCH DESDE SIEMPRE— nunca muera. Lamento que el artículo alarmara tanto y resultara dificultosa la comprensión de un diálogo que Dios no lo quiera, tendrá lugar en el futuro si no entra savia nueva. Ese es el mensaje del artículo mío, ni más ni menos. Muy claro para los buenos entendedores.

Así pues señor Navarro. Dije, digo y digo Diego. Lo que hace falta es saber entender qué quiere decir digo, y qué quiere decir Diego. Lo demás, son ganas de provocar polémicas y suscitar críticas. ¡Qué le vamos a hacer!...

Paz y felicidad para todos. Eso es lo que hace falta. Comprensión, buena fe y mucho respeto. Con esto, doy por terminada la polémica.

Dolido pero sin rencores.  
José Miguel García Beltrán

## Falta de atención médica

Es humano que al sufrir un hecho intolerable, por injusto, surja visceralmente un impulso de reacción, inaconsejable para expresarse entonces. Esto ha ocurrido al autor de estas líneas, prefiriendo demorar su redacción para ofrecer mejor talento, debo recurrir a la cronología del hecho en cuestión, y decir que el día 7 del mes en curso, de madrugada, tuve necesidad de llevar a la Residencia, en la avenida Benicassim, a mi hija de 2 años aquejada de hinchazón y fuerte hematoma, que impedía abrir su ojo izquierdo.

En la Residencia, si bien fuimos atendidos, fue debido más a nuestros insistentes requerimientos, en que, por ser precisa la presencia de oftalmólogo (tuvo que ser llamado a su domicilio y levantado de la cama), diagnosticando a la niña conjuntivitis aguda, recetando unas gotas y pomada.

Como al término de mi jornada de trabajo del mismo día 7 regreso a mi hogar, viendo que la hinchazón ha incrementado, deido llevarla otra vez a la Residencia, circunstancia por la que cuando se presenta una festividad es doble el infortunio, tanto por la enfermedad en sí, como por su inoportunidad en el momento o día en que se produce, porque es cuando no hay posibilidad alguna de atención oftalmológica (juzgo por mi caso), al no hallarse facultativo de esta

especialidad en la Residencia, porque al día siguiente era festivo.

La solución dada a esta cuestión en la Residencia fue de una comodidad insospechada, consistiendo en mandar a la enferma al Clínico de Valencia, lo que hice con mi coche. La confirmación allí, previo examen, de conjuntivitis aguda, aplicándole inyección antibiótica y con la extrañeza de los facultativos, al no haberse resuelto en Castellón el caso, por su simpleza.

Tras lo que cuesta de tiempo por el examen, diagnóstico e inyectable aplicado en el Clínico, regreso a Castellón con la niña esa misma noche del 7. Al día siguiente y en la imposibilidad de encontrar mediante receta expedida en Valencia, del medicamento en las farmacias de turno, al ser festivo, me veo precisado en recurrir a la Residencia por ver de conseguirlo, cosa que obtengo a razón de 2 inyectables por día, que recojo los días 8 y 9, buscando practicante por mi cuenta, ya que en la Residencia incomprendiblemente «no podía ser».

Con fecha 10 corriente, ya el ojo de mi hija está muy bien, gracias a los servicios médicos que tuve que buscar a 67 Km. de mi residencia, muy utilísimos para casos especiales, pero no para una conjuntivitis, por más aguda que sea. El hecho es lo suficiente elocuente para sacar, cada cual, su propia conclusión. La mía es de lo más decepcionante.

F. Mas  
D.N.I.: 18.909.009

Durante el pasado fin de semana

## II Jornadas sobre menores marginados en el País Valenciano

Este fin de semana ha tenido lugar en Valencia la celebración de las «II Jornadas sobre menores marginados en el País Valenciano», organizadas por la Dirección General de Servicios Sociales del País Valenciano. Han participado en estas jornadas: «Escuela d'educadors especialitzats en marginació social», Diputación de Valencia, «A. P. I. S. M. A.», de Alicante, y «Geminados», de Castellón, así como varios Ayuntamientos del País Valenciano, junto con los profesionales de diferentes campos (psicólogos, pedagogos, educadores, asistentes sociales, etc.) que trabajan en el campo de la marginación del menor.

El programa de las jornadas constaba de los siguientes puntos:

1.—Alternativas al menor y organismos públicos. 1.1. Situación actual. 1.2. La nueva regulación. 1.3. Transferencias.

2.—Alternativas al menor e iniciativas sociales.

2.1 Situación actual. 2.2 La problemática de los agentes sociales (voluntariado). 2.3 Relación con los poderes públicos compromisos, expectativas.

3.—Hacia una política general del sector. 3.1 Política preventiva y asistencial. 3.2 Criterios técnicos para una política educativa. 3.3 Los nuevos agentes sociales: El educador especializado. Profesionalización y criterios.

4.—Organización.

4.1 Plataformas profesionales: Asociaciones de profesionales. 4.2 Plataformas técnicas: Escuelas de Educadores. 4.3 Plataformas políticas: Ayuntamientos, Diputaciones y Consell.

### Metodología del trabajo

La metodología de trabajo consistió en una breve exposición

de cada uno de los cuatro puntos principales, discusión en grupos y elaboración de conclusiones de cada uno de los apartados y discusión en asamblea de las conclusiones de los grupos. El último día de las jornadas, el domingo 13 por la mañana, se elaboraron las conclusiones generales; estas han sido las siguientes:

1.—Exigimos la participación de los implicados en el problema de la marginación social del menor en todo aquello que afecte al campo, tanto en la planificación como en las leyes. A nivel operativo debe crearse una comisión para el estudio de la Ley del menor.

2.—Exigimos que el Estatuto de Autonomía recoja la problemática situación del menor marginado y que en la elaboración de este apartado participen los profesionales del sector.

3.—Urgimos del Consell, en todo el ámbito de sus competencias, una planificación general con criterios educativos, técnicos y científicos que:

A) Vaya precedida de un estudio social del País Valenciano que lleve a la elaboración del mapa social. B) Comprenda los niveles de prevención, asistencia y, en su caso, tratamiento; aunque es el de prevención el nivel que debe reforzarse. C) Tenga su punto de partida en la familia. D) Se establezca sobre una base de comarcalización. E) Vaya acompañada de campañas de sensibilización general sobre el tema.

4.—Urgimos del Consell la creación de un organismo unitario que coordine:

A) Toda la problemática situación del menor marginado. B) Y ésta con la de los servicios sociales en general.

5.—Urgimos la creación de

un «Consejo Asesor» del Consell en materia de menores marginados a nivel de País Valenciano, con la participación de los profesionales.

6.—Consideramos necesario que el Consell potencie las iniciativas sociales, creando al mismo tiempo los mecanismos de control público adecuados, con la participación de los movimientos sociales y ciudadanos y de la base de los profesionales.

7.—Consideramos necesario que la figura del educador especializado debe gozar de un reconocimiento público en base a tipificar profesionalmente su trabajo.

8.—Urgimos al Consell para que arbitre la forma de que la Escuela de Educadores extienda su radio de acción a todo el País Valenciano.

9.—Reiteramos la necesidad de constituir una coordinadora de profesionales, a nivel de País Valenciano, que asuma las asociaciones y grupos ya existentes.

Como nota a destacar de estas jornadas podemos comentar el interés manifestado reiteradamente en su convocatoria por la Consellería de Sanidad y Seguridad Social, representada por Alfonso García Ninet, director general de Servicios Sociales y Seguridad Social, y su compromiso en asumir las mencionadas conclusiones, a fin de llevarlas al Consell, para que sirvan de marco de referencia a la hora de actuar en este campo. Por último, mencionar la asistencia al acto de clausura de un representante, en nombre del presidente del Consell Enrique Monsó Domínguez.

Jacinto Pallarés

Concedidas por el M. del Interior

## Subvenciones para arreglo de caminos rurales

El Gobierno Civil nos comunica la concesión de ayudas económicas por importe de 2.175.000 pesetas para arreglo de caminos rurales en catorce localidades castellonenses.

Los pueblos beneficiarios de las citadas ayudas que se han concedido con cargo a un fondo de necesidades urgentes del Ministerio del Interior, son: Algimia de Almonacid, 150.000 pesetas; Castell-

fort, 150.000 pesetas; Caudiel, 100.000 pesetas; Cervera del Maestre, 250.000 pesetas; Culla, 100.000 pesetas; Chert, 250.000 pesetas; Jérica, 200.000 pesetas; Sierra Engarcerán, 150.000 pesetas; Salsadella, 100.000 pesetas; Soneja, 100.000 pesetas; Traiguera, 150.000 pesetas; Useras, 150.000 pesetas; Villahermosa, 200.000 pesetas y Vistabella, 125.000 pesetas.

Por otra parte, con cargo al Fondo Nacional de Asistencia Social (FONAS), ha sido concedida una subvención de 2.500.000 pesetas al Centro de Rehabilitación de Toxicómanos establecido en Vall d'Alba y 508.278 peseta al Hogar del Pensionista del Ayuntamiento de Useras para equipamiento del mismo.

VIDA SOCIAL

## Natalicio

En la Clínica San José, con toda felicidad, ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo José Blasco Pascual, élla de soltera Carmen del Alamo Viciano. El estado, tanto de

la madre como de la recién nacida es completamente satisfactorio.

Nuestra enhorabuena a los señores de Blasco por el nacimiento de su hija, cuarto fruto de su matrimonio, a la que deseamos una vida larga y feliz.

La lección inaugural corrió a cargo del director de la Escuela Social de Valencia

## Inaugurado el curso en el Colegio de Graduados Sociales

El Patronato, Claustro de Profesores del Seminario de Estudios Sociales León XIII y la junta de Gobierno del Colegio de Graduados sociales, organizaron la solemne apertura del curso académico 1981-82, corriendo a cargo de Joaquín Martínez Soler, director de la Escuela Social de Valencia. El señor Martínez Soler disertó sobre «El trabajo de mujeres y niños», y de su conferencia entresacamos algunos párrafos:

«Referido a España y, concretamente, a la legislación laboral al respecto, el trabajo de mujeres y menores se empieza a regular en nuestro país con bastante retraso respecto a grado de industrialización (1873) y de forma fragmentaria e insuficiente. Incluso es materia que sirve para que los gobiernos cumplan con sus compromisos sociales, dejando sin regular otras cuestiones de mayor trascendencia, como asociaciones, conflictos, huelgas, propiedad del campo, etc.

Sin embargo, a partir de la creación del Instituto de Reformas Sociales (1903), encuadrado dentro de la Administración del Estado, que acogió entre sus miembros a políticos e intelectuales de la mayor relevancia y tendencias más diversas, se abre una etapa de legislación laboral intensa y cuidada, entre la cual figura un reglamento de trabajos de mujeres y menores que ha estado vigente hasta 1957, así como las más diversas leyes que, actualizadas, se aplican hoy.

El Instituto desaparece con la creación del Ministerio de Trabajo, Industria y Comercio. La labor legislativa principal se llevará a cabo, a partir de 1920 desde el Ministerio del ramo. En 1926 aparece el Código de Trabajo, que regula también el de mujeres y menores y en 1927 la regulación del trabajo nocturno de la obrera, que subsiste hoy. La igualdad de derechos profesionales entre la mujer y el varón aparece en 1962 y es perfeccionada su regulación en 1970 y 75.

La Constitución Española de 1978 recoge en diversos artículos la igualdad entre el hombre y la mujer y establece la mayoría de edad a los 18 años. El estatuto de los trabajadores, al amparo de la misma ha establecido un marco jurídico a la altura de nuestros



tiempos, suprimiendo licencias maritales, privilegios del marido y repartiéndolo por igual entre el padre y la madre los inconvenientes laborales de las cargas familiares. Se ha suprimido el aprendizaje y se ha establecido la edad mínima para trabajar a los 16 años.

Es necesario ahora que, bajo un marco nada discriminatorio, las mujeres y menores, los organismos públicos, las partes negociadoras de convenios y la sociedad en general tome conciencia de la necesidad de garantizar el acceso y adecuada permanencia en el trabajo de las mujeres y los menores. Todavía en 1977 un 28% de los convenios contienen cláusulas discriminatorias por razón del sexo. Debe crearse comisiones oficiales para la igualdad de oportunidades, ampliarse las prestaciones familiares cuando hay hijos menores de 3 años, diversificar los oficios de la mujer, aplicar horarios flexibles o reducidos, organizar grupos autónomos de trabajadores (en los cuales responde el grupo de rendimiento global, flexibilizándose este); ampliar las guarderías, facilitar el trabajo de las mujeres modificando ciertos aspectos de los transportes públicos, estableciendo servicios colectivos de vecindad promovidos por los entes locales.

Solo a través de una profunda consideración del problema, y de la amplia dedicación para resolverlo, se podrá conseguir que desaparezcan las discriminaciones que sufren las mujeres y menores».

En la autopista

## Hoy, Día del Transportista

Hoy, día 16, se celebra el Día del Transportista. La Autopista del Mediterráneo obsequiará con «café y copa» en cualquiera de sus áreas de servicio entre Barcelona y Alicante.

En el Área de Servicio instalada

en la Ribera de Cabanes, Km. 404 de la Autopista entre Oropesa y Torreblanca, obsequiarán a los profesionales del transporte con tickets de comida, bolsas de regalo y un premio muy especial.

ALQUILE ESTE FIN DE SEMANA (De Viernes a Lunes, incluidos 250 Kms.) UN SEAT PANDA POR SOLO 3.800 PTS.

**Record**  
BENASAL, 3 - Tel. 20 51 51  
CASTELLON

**VENDO**

Locales de 500 y 1.000 m<sup>2</sup> en zona muy comercial, propia para automóviles y repuestos, maquinaria industrial, muebles, restaurante, alimentación, etc. Teléfonos 21 20 13 y 20 83 53.

**VIVIENDAS**

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION  
BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO  
FRENTE AL MAR

INFORMACION:  
**FOCONSA**

C/. ENMEDIO  
C/. GRAN VIA T. MONTEBLANCO  
C/. RONDA MAGDALENA  
C/. SAN ROQUE

C/. Enmedio, 9 y 11 - bajos  
Telfnos. 21 14 32 y 21 70 55

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

VILLARREAL

En la Biblioteca Municipal

Concierto de violín y piano

Dentro del XVII Ciclo de Acción Socio Cultural de la Caja de Ahorros de Valencia tendrá lugar el miércoles día 16 un extraordinario concierto de Violín y Piano en la Biblioteca Municipal, a cargo de Miguel de la Fuente y Rafaela Aguado.

El violinista Miguel de la Fuente, nacido en Valencia, en donde se formó musicalmente fue ya en 1958 Premio Nacional de Violín y becado por la Diputación Valenciana amplió sus estudios en París, Viena y Basilea y formó parte en diversos conjuntos de música de cámara con prestigio internacional, tales como la «Schola Cantorum Basiliensis» y el «Linde Consort». En 1972 creó como director la Orquesta de Cámara La Follia y con ella ha dado numerosos conciertos como solista tanto en Europa como en Oriente Medio, grabando para la radio y la televisión de diversos países. Recientemente ha sido galardonado con el Gran Premio Internacional del Disco, Premio Cantelou-

be y Gran Premio de la Sociedad de Autores Franceses para la comunicación musical.

Rafaela Aguado, también valenciana, cursó sus estudios de piano con los profesores Pérez Corredor y Nueda, para pasar luego a realizar los cursos de virtuosismo en Madrid bajo la dirección de don José Cubiles. Becada por el Ministerio de Educación Nacional amplió sus estudios en Innsbruck y Basilea.

Ha actuado repetidamente como solista, siendo siempre muy bien acogida por la prensa y habiendo dirigido últimamente sus actividades hacia la

música de cámara, forma duo con su esposo Miguel de la Fuente.

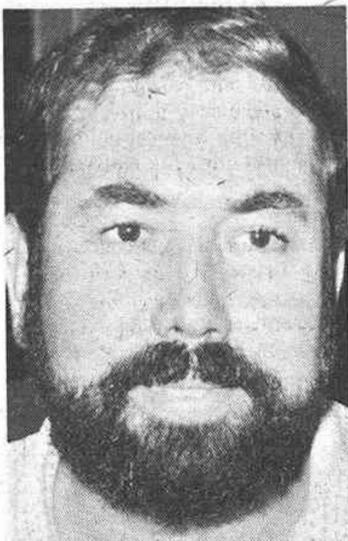
En el programa que ahora presentan incluyen la Sonata número 1, op. 12 de Beethoven (Allegro con brío, Tema con variazione y Rondó allegro), la sonata nº 2 de Serge Prokofiev (Moderato, Scherzo, Andante y Allegro con brío) y la Sonata en La Mayor de César Franck (Allegretto ven moderato, Allegro, Recitativo Fantasia y Allegretto poco mosso). El concierto dará comienzo a las ocho menos cuarto de la noche en el salón de actos de la Biblioteca Municipal.

Esta noche, en el Liceo de Barcelona

Actuación del tenor José Manuel Folch

El joven tenor villarrealense José Manuel Folch Cubertorer debuta esta noche, tal como apuntábamos ya semanas atrás en la entrevista que con él mantuvimos, en el Gran Teatro del Liceo de Barcelona con la representación de la ópera «Ernani» de Giuseppe Verdi. El estreno de la obra será retransmitido en directo por el Tercer Programa de Radio Nacional (frecuencia modulada) a partir de las nueve de la noche. Dirige la representación el músico italiano Antón Guadagno y en ella, José Manuel Folch acompaña a la soprano norteamericana Olivia Staap y al destacado baritono español Juan Pons. El programa se repetirá el próximo viernes y en la tarde del domingo día 20.

Para la presente temporada liceística de ópera, nuestro paisano tiene firmados otros dos contratos para su intervención en «Salomé» de Ricardo Strauss y «Il tabarro» de Giacomo Puccini, que serán puestas en escena los próximos meses de



febrero y marzo. Para estas interpretaciones José Manuel Folch fue seleccionado por la nueva dirección del coliseo operístico entre otros doscientos aspirantes en el momento de establecer los repartos de la presente temporada. Le deseamos notable éxito.

C. M.

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

Acto cultural en el colegio Pintor Sorolla



organizado por la Caja de Ahorros de Valencia, a través de su sucursal de Alquerías del Niño Perdido, se celebró en el colegio nacional Pintor Sorolla de esta localidad, un concierto a cargo de la Agrupación Musical «Teodoro Llorente», bajo la dirección de Manuel Mena Tomás.

Esta Agrupación Musical está formada por un centenar de alumnos de la escuela Municipal de Valencia, niños y niñas cuyas edades oscilan entre los 6 y 14 años, y que se adentran valientemente en la interpretación de las más variadas composiciones.

Y como posee esta Agrupación un copioso repertorio, con obras tanto de carácter popular como clásico y sinfónico, así como logradas selecciones de gran riqueza melódica e instrumental, estos pequeños artistas interpretaron magistralmente las siguientes obras, en la primera parte del programa:

«Himno a la esperanza», de M. Mena; «Los remeros del volga», popular; «El Saler», de M. Mena; «Dr. Zhivago», de M. Jarre; «Selección italiana», Popular; «Marcha

militar», de F. Schubert; «Fantasía ansotana», de M. Mena.

En la segunda parte interpretaron, «Al vent anem cantan», de M. Mena; «Bolero», de M. Rabel; «Bohemios», de A. Vives; «Molinos de viento», de P. Luna; «Capricho italiano», de T. Chaykovsky; «Un viaje por España», Popular.

Finalizada su actuación quedó demostrado la madurez y calidad de esta Agrupación, así como el alto grado técnico y artístico de los niños que cautivaron al auditorio que llenaba por completo el amplio local.

El acto se cerró con unas breves palabras de Manuel Balaguer, director de la Sucursal de Alquerías del Niño Perdido, de la Caja de Ahorros de Valencia, quien hizo entrega de un lote de libros de temas culturales, a los 15 primeros premios del concurso de dibujo, que se había celebrado bajo el tema «Nuestro colegio» en el que participaron un total de 300 alumnos, y fueron premiados los cinco primeros trabajos de cada grupo correspondientes al 1.º, 2.º y 3.º nivel.

Texto y foto: Amparo Vicent

Llega la Navidad

En la Plaza Mayor, frente al palacio del Ayuntamiento, como en años anteriores, ha surgido de improviso, altivo y cimbreante, el característico árbol de Navidad. Bajo su frondoso ramaje, se procede ahora a la construcción del no menos típico portal en el que se instalará el clásico Nacimiento con figuras de gran tamaño.

Una espléndida iluminación, plantas ornamentales, amén de otros motivos decorativos apropiados junto con la consabida música ambiental a base de villancicos completarán la conocida estampa navideña que, desde el corazón de la ciudad, constituirá el mejor pregón de las tradicionales fiestas que se avecinan.

Ponemos el interés donde Ud. lo desea.

20 EMISION DE BONOS

13% DE INTERÉS

Untanto decisivo.

BANCO de FOMENTO

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS: CASTELLON: Mayor, 13 - Telf. 23 22 11

Y en todas las oficinas del Banco Central. De acuerdo con el Folleto de la Emisión.

EL SEVILLA «ROBO» DOS PUNTOS AL ZARAGOZA Y UN CATORCE AL BAR HERREROS



Por un poco y un mucho los invitados a la Superquiniela RICARD en el BAR HERREROS, del Grao, no se llevaron un catorce, y decimos por un poco, porque sólo hubo un fallo del Zaragoza Sevilla, y un mucho porque fueron cuatro los goles que les marcó el nuevo Sevilla de Pintiño al Zaragoza en la Romareda, y es que con un nuevo mister y un Pintiño con ganas de jugar el Sevilla parece insuperable, algo así como RICARD, que con una parte de RICARD y cinco PARTES de agua helada se da siempre una insuperable copa refrescante.

# Agenda

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ALMAZORA

Amalia Finestres  
Manuel Calduch  
Dolores Perales  
Vicente Clausell  
Jenaro Piquer  
Felipe Perales  
Amalia Finestres

### BENICARLO

Carlos Santos Ramos  
Mayor, 1  
Enrique O'Conors  
Mayor, 46  
Amparo Carceller  
Avda. Yecla  
M.ª Teresa Febrer  
C/. Toledo  
Ramón Cid  
C/. General Aranda

### VINAROS

Ldo. D. José María Guimerá  
Monfort  
(Plaza Parroquial)

### ALCORA

Semanal  
Telesforo Gil  
Fosch, 1  
Ricardo Ripollés  
Dolores, 1

### BURRIANA

Pedro Vernia  
C/. Progreso, 13-15  
Isabel Almela  
General Aranda, 6  
Jesús Lloris  
San Bartolomé, 22  
Vicente Torres  
Plaza 18 Julio, 13  
Hilario Medina  
San Fermín, 15  
Vicente Morós  
San Vicente, 8

### VILLARREAL

Pedro Vilanova  
C/. Del Molino, junto Avda.  
Pío XII  
Pascual Ferrer  
Plaza Colón, 4  
Juan Beltrán  
C/. Onda, 86  
Manuel Vilanova  
Dr. Font, 25  
D.ª Matilde Ros  
C/. Borriol, 22  
Juan Antonio Rochera  
C/. Piedad, 36

### VALL DE UXO

Doña Elena Loyola  
Plaza del Centro  
Doña Victoria Valls

### Carretera de Alfondiguilla

Don Abelardo Nebot  
Calle San Cristóbal  
Don José Bovaira  
Avda. Corazón de Jesús  
Doña Magencia Beltrán  
Poeta Llorente  
Doña Amparo Segarra  
Avda. Suroeste  
Doña Rosalía Forner  
Avda. Jaime I  
Don Manuel Beltrán  
Plaza San Vicente  
Don Antonio Aparici  
García Esbri

## HORARIOS DE MISAS

### BENICARLO

#### SAN BARTOLOME

Laborables 8, 9 y 8.30 tarde  
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

#### SANTA MARIA DEL MAR

Laborables 8.30 y 8 tarde  
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

### ALMAZORA

Visperas de Festivos  
Parroquia San José 6.30.  
Iglesia del Cristo 6.30.  
Parroquia de S. Vicente 7.00.  
Parroquia de la Natividad 7.30.  
Festivos  
Natividad, 8, 10 y 12.  
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.  
Parr. San José, 9 y 11.  
Parr. San Vicente, 10 y 12.

### ALCORA

Parroquia  
Laborables 8 y 7 tarde  
Sábados 7.30  
Domingos 8.30, 10 y 12

### VILLARREAL

#### ARCIPRESTAL

Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.  
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

#### SANTOS EVANGELISTAS

6 tarde laborables  
Domingos 9 y 11

#### SANTA SÓFIA

Laborables 7.30  
Domingos  
8.30, 10.30 y 12.30

#### SANTA ISABEL

Laborables 7 tarde  
Sábados 8  
Domingos  
9.30, 11.30 y 9 tarde  
SAN FRANCISCO  
Domingos y festivos, a las 11 horas y 6.30 de la tarde.  
Laborables, a las 6.30 de la tarde.

#### SAN PASCUAL

Laborables 8 tarde  
Domingos 11 y 8 tarde  
CARMELITAS  
Domingos 9 y 10

### BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR  
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde  
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

#### MERCED

Laborables 7 tarde  
Domingos 9.30 y 11

#### LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)

Laborables 10 de la mañana  
Sábados 7 tarde  
Domingos 8, 11, 6.30

#### MARIA AUXILIADORA

Laborables 7 tarde  
Domingos 10, 11, 12  
CARMELITAS  
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde  
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

## BENICASIM

### Los gastos se aproximaron a los tres millones

## Aprobadas las cuentas del Certamen de Guitarra

Las cuentas detalladas del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», celebrado en Benicasim del 25 al 28 de agosto pasado, han sido presentadas recientemente al Pleno del Ayuntamiento de esta localidad —que las aprobó—, por el concejal encargado de la comisión organizadora, Javier Tárrega Bernal.

La celebración del referido certamen supuso un gasto total de 2.958.300 pesetas, incluidos los costes generales de organización, promoción y el capítulo de premios.

Toda esta cifra, sin embargo, no ha tenido que ser desembolsada por el Ayuntamiento de Benicasim, puesto que hay que considerar también el capítulo de ingresos por venta de localidades para asistir a las distintas sesiones del certamen, que asciende a 362.380

pesetas, y las subvenciones concedidas por otras corporaciones y entidades públicas, que en la edición de este año sumaron 1.050.000 pesetas, correspondiendo tal ayuda económica a 350.000 pesetas del Ayuntamiento de Castellón, 150.000 pesetas del Ayuntamiento de Villarreal, la Cooperativa Agrícola «San Antonio», de Benicasim, con 200.000 pesetas, y la Diputación Provincial de Castellón con 350.000 pesetas. La corporación municipal de Benicasim aprobó por mayoría absoluta las cuentas sobre el Certamen de Guitarra «Francisco Tárrega» presentadas por el concejal Javier Tárrega Bernal, y por unanimidad acordó agradecer la colaboración económica prestada por la Diputación Provincial, los Ayuntamientos de Castellón y Villarreal y la Cooperativa Agrícola «San Antonio».

## SEGORBE

### Constituida la Junta Gestora de A.P.

Tras una serie de visitas, contactos con segorbinos simpatizantes y afectos a Alianza Popular, ha quedado constituida en Segorbe, una Junta Gestora de Alianza Popular, según informa Enrique Casado Pedraza, secretario de Información.

«En el camino de expansión e implantación del partido que preside Manuel Fraga, hemos encontrado, una vez más, claros y coherentes deseos de colaboración, mezcla de entusiasmo y esperanza, hacia la política de A.P.»

Queremos agradecer la cordial actitud, la seria y formal acogida, la voluntad de trabajo expresada,

que anima a nuestros amigos, ya correligionarios, de la histórica Segorbe y su comarca, por cuanto es y representa Alianza Popular. En breves días, esperamos informar de la constitución de la Junta Comarcal, aglutinante del formidable entorno segorbinos, y de la que ya en la reunión que tuvimos quedó representada con hombres de Altura, Jérica, Viver y Soneja, entre otros.

Finalmente, valorar lo positivo que para la proyección de Alianza Popular en la provincia, ha significado la adhesión de las mujeres y los hombres de esta incomparable Comarca. Por todo gracias.»

## TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

## HORARIO DE AUTOBUSES

### CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.  
Almazora-Castellón  
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.  
Festivos  
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.  
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

### CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.  
De Villarreal  
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.  
Festivos  
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.  
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

### CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

### BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

### Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

### Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

### CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

### De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

### Festivos

### CASTELLON-VALL DE UXO

#### De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

#### De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

#### Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

#### De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

### CASTELLON-BENICASIM

#### Salidas Castellón

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

#### Salidas Benicasim

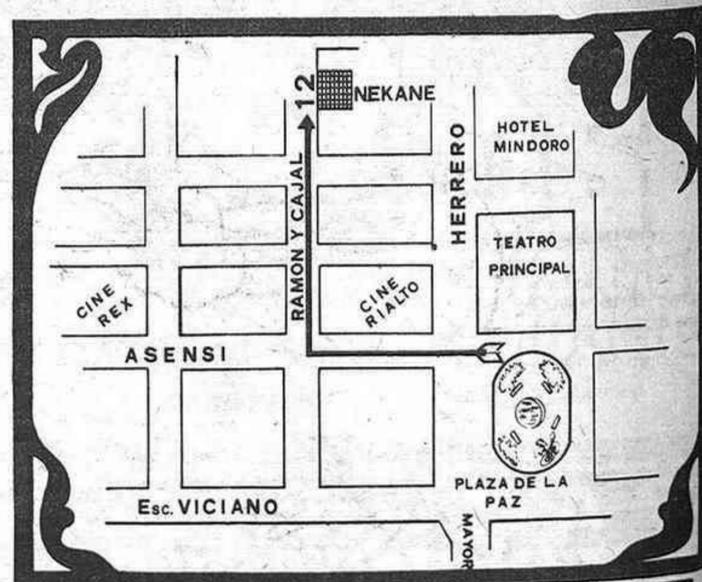
8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Sábados, domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

### CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

# NERANE



ARTESANIA ■ CERAMICA  
MADERA ■ ALFARERIA  
ROPA Y REGALOS  
ORIENTALES Y SUDAMERICANOS  
RAMON Y CAJAL, 12-CASTELLON

## BENICARLO

## Presentación de la falla «La Carrasca»

Con la presencia del presidente de la Falla, José Antonio Cerdá Amela y miembros de su Junta Directiva, así como el presidente de la Junta Local Fallera, Francisco Esteller, presidente de la Falla «Benicarló» y representantes de otras fallas de la ciudad, tuvo lugar el acto de presentación de falleras y cargos adjuntos de la Falla «La Carrasca», en los locales de «El Cortijo».

El presidente glosó la falla de forma histórica haciendo de su disertación una semblanza con el esfuerzo agrícola de Benicarló y el que actualmente se genera en torno a las fallas. Luego el presentador, Emilio Torrón, fue haciendo llegar a los presentes los cargos para 1982. Son los siguientes:

Madrina del Estandarte: Josefa Torrón Heredia. Madrina de la Comisión: Josefina Sanjuan Ayza. Dama del Foc: Josefa Herrera Marín. Madrina de la Falla: Carmina Ruano de Celma. Fallera Mayor infantil: Almudena Mulet

Herrera que acompañaba el fallero mayor infantil, Carlos Hidalgo Castro. Fallera Mayor: Susana Forés Piñana, a la que acompañaba el Fallero Mayor, Manuel Marín Klein.

Los falleros de las distintas comisiones son: Vicente Ortiz Caldés, fallero del Estandarte; José María Mulet Herrera, fallero de la Comisión; Francisco García Ferrer, delegado de Festejos, y el vicepresidente Francisco Ortiz Puig, acompañante de la Madrina de la Falla.

El presidente de la Falla, José Antonio Cerdá Amela, obsequiará a las falleras y falleros y algunas personalidades asistentes con unos obsequios alegóricos a la gran gala de la «Falla La Carrasca».

Con ésta son 8 las fallas presentadas, quedando tan sólo la Falla Benicarló que lo hará en febrero, casi en la antecala de las fiestas falleras.

José Palanques

## VINAROS

## Concurso literario

Con motivo del año Internacional del Minusválido, AFANIAS de Vinaros, en colaboración con el Ayuntamiento, ha organizado un concurso literario, cuyas bases son las siguientes:

— Los trabajos pueden versar sobre cualquier tema siempre que esté relacionado de alguna manera con el sector social y problemática del minusválido.

— Los trabajos podrán ser redactados en prosa o verso, en castellano o valenciano.

— Habrá dos secciones de concursantes: hasta los 17 años la primera y a partir de los 18 sin límite de edad la segunda.

— La extensión de las composiciones tendrá un máximo de cuatro folios tamaño holandés mecanografiados a dos espacios por una sola cara.

— Se concederán dos premios

por cada sección y dos menciones honoríficas.

— El jurado, cuyo fallo será inapelable, estará compuesto por: el delegado de Cultura del Magnífico Ayuntamiento, un profesor de lengua y literatura española, un redactor del Semanario Vinaros y dos miembros de la Junta Rectora de AFANIAS.

— Los trabajos deberán ser entregados antes del día 20 de diciembre en el Ayuntamiento o en la joyería Alonso.

— Los trabajos deberán estar firmados con seudónimo y, en sobre cerrado con el lema o título de la composición, se indicará el nombre completo del autor.

— La entrega de premios será en la inauguración de la Exposición-Venta de arte que tendrá lugar en la primera semana de enero.

## ALMENARA

## Mejoras en los grupos escolares

En el último pleno que el Ayuntamiento ha celebrado, la Comisión de Cultura ha presentado numerosas propuestas para su aprobación. Propuestas que se tendrán en cuenta el momento de confeccionar el presupuesto para 1982.

**BECAS DOCENTES.**— Se aprobó el proyecto de bases para la concesión de ayudas económicas para estudios de BUP y Formación Profesional, hasta una cantidad de cien mil pesetas, que podrían repartirse en cuatro becas de 25.000 pesetas cada una. Abriéndose para ello el plazo de presentación de solicitudes, que finalizará el día 21 de diciembre.

### Contratación de un psicólogo

La Comisión de Cultura al tener conocimiento de que los padres de alumnos del colegio nacional, consideran interesante para un mejor aprovechamiento de los métodos de enseñanza la contratación de un profesional en Psicología y que fuera totalmente o en parte financiado por el Ayuntamiento, los mismos presentan las ofertas de trabajo de profesionales en esta materia y que el pleno considera interesante la

propuesta y tendrá en consideración para el próximo ejercicio.

### Reformas en los grupos escolares

En el patio escolar se procederá a la plantación de árboles, construcción de jardineras, construcción de una salida de emergencia y reforma de los aseos. El presupuesto de las obras alcanzará la cifra de 746.100 pesetas. Las obras se realizarán por personal que se solicitará a la oficina de empleo de Vall de Uxó.

Obras a realizar en 1982.—Las obras que fueron presentadas por la comisión de cultura y a las que el pleno dio su aprobación, son las siguientes:

—Adecuación y ampliación del patio escolar en los terrenos recientemente adquiridos por el Ayuntamiento y que están a la parte de arriba de las mismas escuelas, por un valor de 2.262.500 pesetas.

—Adecuación y creación de un jardín al final de la calle la Cruz, por un importe de 500.000 pesetas.

—La construcción de un templete en el cementerio municipal, por 159.781 pesetas.

—En la Guardería Infantil, la plantación de árboles y construcción de jardines en la valla que rodea a todo el perímetro de la guardería, siendo la cantidad de 289.200 pesetas.

### Recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos

Ante el escrito de la directora general del Medio Ambiente del MOPU, sobre la recogida y eliminación de los residuos sólidos urbanos y en el cual —aunque el tratamiento de los residuos sólidos es de plena competencia municipal—, se da cuenta del programa destinado a impulsar las actuaciones de los Ayuntamientos con el fin de resolver el problema en España en el plazo de seis años, se ha puesto en marcha un programa de ayuda técnica y económica para alcanzar tal fin.

Al carecer el Ayuntamiento de equipo de recogida y transporte de residuos y el servicio de recogida de basuras se presta por el adjudicatario del concurso, se procede a solicitar la ayuda técnica-económica para comprar un equipo de recogida y transportes de basura.

## DIPUTACION

### El viernes pleno dedicado al plan de obras y servicios

La Diputación Provincial ha convocado un pleno extraordinario para el próximo viernes a las doce de la mañana, a fin de debatir y en su caso aprobar el Plan Provincial de Obras y Servicios del año próximo, y los planes para las comarcas de acción especial Maestrazgo y Palancia-Mijares.

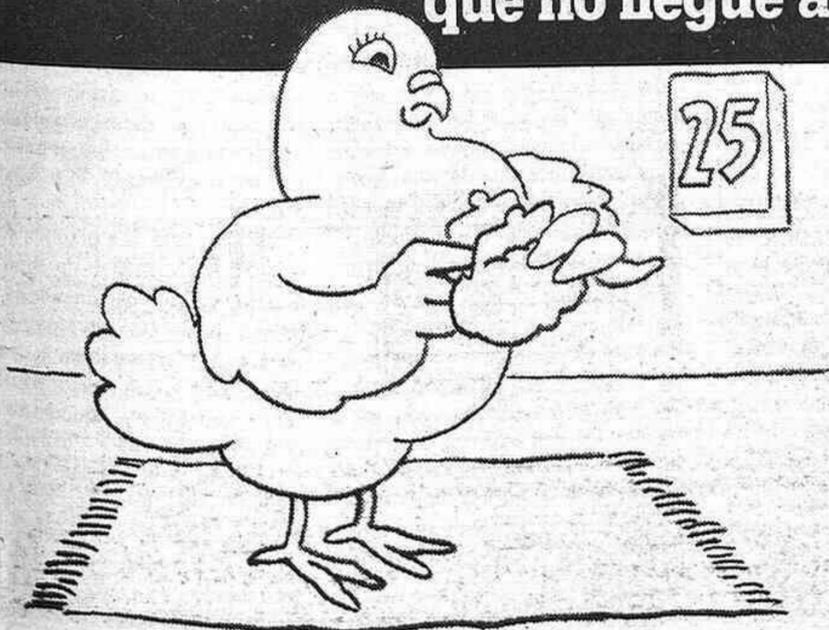
Como se recordará, para la elaboración de estos planes de obras a realizar en la casi totalidad de los municipios de la provincia, se celebraron largas reuniones de trabajo a lo largo de varios días en

el Palacio de la Diputación, entre el presidente de la Corporación, Joaquín Farnós, el presidente de la Comisión de Cooperación, Luis Ramón Martín Pérez, técnicos de la Diputación y los alcaldes y secretarios de los ayuntamientos.

Estos planes tienen por objeto la realización de mejoras en los municipios castellanenses mediante la acción financiera conjunta de los Ayuntamientos, la Diputación Provincial y el Estado. Si en un principio los proyectos a

realizar incidían fundamentalmente en servicios de tipo básico, como pavimentaciones, mejora del abastecimiento de agua potable y saneamiento, últimamente, ya superada esta fase de necesidades en la mayor parte de los municipios castellanenses, los Ayuntamientos se disponen a acometer obras de otro tipo, como son la construcción de casa de cultura o centros cívicos, instalaciones deportivas y obras de ornato de los respectivos cascos urbanos.

¿Lo más corriente de su Cuenta Corriente es que no llegue a fin de mes?



Entonces nos está necesitando, porque usted no tiene las cuentas claras.

Mire, para tener las cuentas claras, ingrese su nómina en nuestro Banco mensualmente, domicilie sus gastos (recibos, letras, etc.); si vemos que el dinero no le alcanza, le adelantamos el sueldo.

¡Y asunto resuelto! Además, con nosotros, usted sabrá cada año cuánto gastó en



Servicio Cuentas Claras de la Familia.

total en cada cosa (electricidad, teléfono, colegios...).

Antes de que se acabe el mes, venga.

**BANCO DE LA EXPORTACION**

Para saber cuánto gasta al año en cada cosa.



## Tres incendios más

# SIGUE LA PLAGA EN LOS MONTES DE CASTELLÓN

## El de Albocácer el único que continúa, aunque está controlado

Ayer por la tarde seguía el incendio de Albocácer, aunque estaba controlado.

En la madrugada del martes se produjo un incendio en Sierra Esparraguera, en el término municipal de Torre Embesora, quemándose 2 hectáreas de matorral. Acudieron al lugar el alcalde, vecinos e ICONA.

A las 23,00 del día 14 en el término municipal de Adzaneta ardieron 90 hectáreas de matorrales, 50 de pinos maderables, 400 pimpollos y 14 algarrobos en una finca particular, ICONA, alcalde y vecinos participaron en las tareas de extinción.

En Alcora hubo un pequeño incendio el lunes. Se quemaron 2 hectáreas de matorral, 20 pimpollos, 40 algarrobos y 4 postes de Hidroeléctrica. Fue sofocado por ICONA, el alcalde y algunos vecinos. La causa del incendio parece ser que se debe a la negligencia al tirar un cigarrillo encendido.

### Las comunicaciones de Benasal y Villafranca, afectadas

El incendio que desde el pasado domingo está devastando los montes en los términos municipales de Cuevas y Albocácer, afectó de forma considerable a las instalaciones que la Compañía Telefónica tiene en la zona, concretamente al cable utilizado para las comunicaciones de las centrales automáticas de Benasal y Villafranca, con lo que estas localidades así como las dependientes de ellas, quedaron incomunicadas con el resto de la red telefónica.

Al tenerse conocimiento de la avería, personal de Telefóni-

ca con residencia en Vinarós, San Mateo y Castellón, personal en el lugar del siniestro, apreció que el fuego había afectado al cable en cuatro puntos distintos quedando destruidos unos 500 metros de cable y afectado un contenedor de amplificadores. Tras grandes esfuerzos a las siete de la tarde se restableció el servicio de Villafranca, pero el fuego tomó nuevo incremento y a las ocho nuevamente se produjo la incomunicación. El fuego llegó a cortar la carretera general, por lo que el personal tuvo que regresar a su residencia efectuando algunos rodeos.

A primeras horas del lunes continuaron los trabajos de reposición del cable, ya que el fuego se había alejado de éste, llegándose a tender de forma provisional unos 2.000 metros de cable en los distintos tramos afectados tras lo que el servicio quedó restablecido con Villafranca a la una y media y con Benasal a las cuatro y media de la tarde.

### Los bomberos prestaron numerosos servicios

A las 14,45 del lunes se incendiaron unas malezas enfrente del hotel Miami en el término municipal de Benicasim. Acudió a sofocarlo el retén número 1, al mando del cabo José Nicolau.

En la avenida de Valencia, frente al grupo Cardona Vives, se prendió fuego un solar donde había unos tableros procedentes de una obra continua. Tuvo que intervenir el retén número 1.

A las 20,15 del lunes ardieron unos algarrobos y pinos en frente de la Autopista, en el término municipal de Torreblanca.

El humo impedía la visibilidad de los conductores.

Mientras el retén número 1 estaba en servicio en Torreblanca tuvo que ser movilizado el retén número 2 a las órdenes de Vicente Soler, cuando recibieron una llamada de la calle del Puig, donde se habían quemado unos cartones. No llegaron a actuar.

A las 23,15, mientras el número 1 seguía en Torreblanca, también tuvo que movilizarse el retén número 2 al prenderse fuego unos matorrales en el camino de Serradal.

En la madrugada del martes ardieron unos huertos de naranjas en el término municipal de Villarreal, siendo sofocado rápidamente.

### Detenidas siete personas

Por funcionarios de la brigada provincial de Seguridad Ciudadana de la Comisaría de Castellón fueron detenidas siete personas (dos hombres y cinco mujeres) por el presunto delito de prostitución. Pasaron a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

### Detenido por estafa

Por el 091 fue detenido un joven de 28 años que fue, posteriormente, puesto a disposición judicial como presunto autor de un delito de estafa.

### Roba un turidmo

Fue puesto a disposición judicial un individuo que se había apropiado de un turismo.

Por funcionarios de la policía de la Comisaría de Castellón fue detenido un individuo que se había apropiado de un turismo y puesto a disposición judicial.

## A causa de un incendio

# Destruído el Club de Tenis Chamartín

Un incendio originado ayer en Barcelona y alrededores durante los últimos tiempos, destruyó gran parte del Club de Tenis Chamartín, en la calle Federico Salmón de Madrid.

El fuego al parecer, comenzó al incendiarse una freidora en las cocinas, según han informado los bomberos.

El siniestro empezó en las cocinas y se extendió, por el falso techo, hasta el resto de las instalaciones, afectando, fundamentalmente, a la zona social y a la de la piscina cubierta.

El piso superior, en el que se encuentran los vestuarios, fue únicamente afectado por el calor.

En el momento de iniciarse el incendio, únicamente se encontraba en el interior del local los empleados de la limpieza y alguno de la cafetería. Uno de estos últimos resultó herido leve, en una mano.

Para atajar el fuego se trasladaron el

Para atajar el fuego se trasladaron al lugar de los hechos ocho coches de bomberos. A las dos horas y media de iniciarse, el fuego se pudo dar por terminado y únicamente un retén de bomberos, permaneció en el lugar.

### Detenido el último asaltante del Banco Central de Barcelona

El único asaltante al Banco Central de Barcelona que estaba en libertad, al haber conseguido huir entre los rehenes, fue detenido por inspectores del grupo de atracos en una localidad próxima a Barcelona.

Se trata de Rafael Edo Bertolín, que fue detenido en un domicilio de la localidad de La Llagosta, cuando se encontraba durmiendo. En su poder se encontraron varias armas de fuego y munición para las mismas, se le supone autor de varios robos a mano armada a entidades bancarias de esta capital.

La detención de Rafael Edo Bertolín, alias «Bartolo» ha sido consecuencia del servicio montado por la Policía a partir de los datos que tenía sobre sus actuaciones en Barcelona y sus alrededores durante los últimos días.

Según han informado fuentes policiales, Edo había sido localizado, aunque no pudo ser detenido, a raíz del atraco a la Caja de Pensiones de la calle Milanesado, cometido el pasado jueves, día 10. En el transcurso de este atraco resultó detenido y herido Asensio Bernal Estrella, que en principio dijo llamarse Francisco Escudero.

En este atraco participó Edo y otro cómplice, Jorge Medina Ruiz, que también ha sido detenido con posterioridad y puesto a disposición judicial.

Posteriormente, el viernes, día 11, la Policía consiguió detener a José Martínez Lurido, quien en compañía de otros tres individuos había violado en el campo de la Bota a una niña de 14 años. Tampoco en esta ocasión Edo, que al parecer se encontraba entre los violadores, pudo ser detenido.

Finalmente la detención de Edo tuvo lugar en la noche del domingo al lunes.

La Policía imputa a Edo otros seis atracos bancarios, cometidos

### Liberados los pesqueros españoles

Los pesqueros españoles que se encontraban apresados en el puerto de Agadir desde el pasado día 9, se hicieron a la mar ayer, una vez abonadas las multas impuestas por las autoridades marroquíes.

Así lo confirmó al programa «faenando» de Radio Popular de Tenerife el patrón del pesquero «Apóstol San Andrés», quien indicó que dos de los barcos habían salido el lunes, y que también ha quedado en libertad el «Alvarez Entrenas IV», apresado con anterioridad.

Los barcos «Pedro Manuel», «La Salle» y «Virgen de la Peña D» se quedarán pescando, en tanto que el resto ha puesto rumbo al puerto de Huelva, en el que tienen su base.

Los patronos de los nueve pesqueros apresados el día 9 tuvieron que dar su conformidad al documento de reconocimiento de encontrarse pescando entre las seis y las nueve millas en el momento del apresamiento, y abonaron alrededor de unas cuarenta y cinco mil pesetas de multa cada uno.

### ETA autora de un atentado

ETA (M) se ha declarado autora de la voladura de una torre de conducción eléctrica ocurrida en la tarde del pasado domingo en la localidad navarra de Caparroso, publica el diario «Egin».

En este atentado se emplearon cuatro cargas explosivas, que contenían un total de cuatro kilos de goma-2, y los daños causados se elevan a unas 500.000 pesetas.

### Caso Bultó

Los abogados de los cinco detenidos bajo la acusación de haber participado en el asesinato del industrial José María Bultó han presentado ante la sala primera de la Audiencia Nacional la solicitud de que el juicio contra sus defendidos, que está previsto para el día 12 de enero, se celebre en Barcelona y no en Madrid.

La petición se basa en la posible indefensión que podrían sufrir los acusados, ya que la mayoría de los testigos de la defensa residen en distintas comarcas catalanas y les resultaría dificultoso el traslado a Madrid.

En apoyo de esta petición se ha creado una comisión de solidaridad que ya ha recogido más de mil firmas, las de Vázquez Montalbán, Jaume Fuster y Raimón entre ellas. También algunas instituciones, como los ayuntamientos de Prat de Llobregat y Cornellá, se han sumado a la petición de que el juicio se celebre en Barcelona.

Como abogados en este caso actúan el diputado por ERC en el Parlamento de Cataluña Jordi Casas-Salat, August Gil Matamala, Ignasi Doñate, Simeo Miguel y Josep M. Gasch. Los cinco acusados son Abel Rebollo, Antoni Masaguer, Ferrán Jabardo y Xavier Barberá, que se hallan en la prisión Modelo, y Dolores Tubau, que está internada en Yserías.

## Al estallar una bomba en la embajada iraquí

# Más de veinte muertos y otros cien heridos, en Beirut

Más de veinte personas han resultado muertas y otras cien heridas, al estallar ayer una potente bomba en la embajada iraquí en Beirut.

Según la agencia oficial iraquí, la explosión se produjo minutos antes del mediodía, y al parecer cuando un cargado de explosivos, en una acción suicida, se saltó la verja de control de la embajada e hizo explosión en el patio.

El edificio de la embajada, quedó completamente destruido, ya que sus cinco plantas, se hundieron casi completamente y sólo quedaron en pie algunas paredes y pilares.

Tres horas después de la explosión se ignoraba si el embajador de Irak, Abdelrazzak Lafeth, resultó herido en el atentado, pues algunas fuentes aseguran que se encontraba en esos momentos en su despacho.

La embajada afectada está situada junto al mar, en el barrio de Ramlet el Baida, muy cerca de la embajada española, cuyos cris-

tales se rompieron por la onda expansiva.

En un primer momento se pensó que el ataque pudiera ser obra de comandos israelíes, ya que aviones de Israel sobrevolaron por la mañana la capital libanesa.

Irak había trasladado recientemente su embajada a este edificio, porque el anterior se encontraba próximo a la embajada de Irán y era objeto de frecuentes ataques desde aquélla.

Desde que comenzó la guerra irano-iraquí, en septiembre de 1980, partidos libaneses partidarios de uno y otro país han protagonizado frecuentes enfrentamientos callejeros armados. Diplomáticos de las dos naciones han sido objeto asimismo de numerosos atentados.

### 16 muertos en Río Janeiro

En las últimas veinticuatro horas, de ayer 16 personas han resultado muertas en Río de Janeiro, a consecuencia de diver-

sos delitos, cometidos en el área metropolitana.

Los motivos de los crímenes variaron, desde discusiones populares sobre fútbol hasta «venganzas torpes».

Este número de muertos ha sido un trágico saldo para un fin de semana animadísimo en la capital carioca, que festejó dos días la conquista del título intercontinental de clubes por el «Flamengo», uno de los equipos más queridos en todo el país.

### 3.600 personas abandonan sus hogares

Más de 3.600 personas han tenido que abandonar sus hogares y refugiarse temporalmente en escuelas y albergues provisionales, debido a las inundaciones que han afectado a Puerto Rico.

Las lluvias caídas durante cuatro días en este país, especialmente en la costa norte, dejaron incomunicados varios pueblos y causaron millones de dólares en pérdidas que aún no han sido estimados en su totalidad.

## Significado cristiano del Adviento

El que se considere católico verdadero está llamado a vivir cristianamente el tiempo sagrado de Adviento. Lo constituyen los cuatro domingos previos a la celebración de la Navidad, que encierran el mensaje de «una espera confiada por la venida del Salvador a la tierra», para que su presencia entre nosotros realice una honda transformación de los valores éticos y cristianos del hombre, como individuo y como sociedad. Los textos de la Liturgia abundan en este sentido, y ponen en escena al sufrido pueblo judío que durante milenios de años esperaba pacientemente el cumplimiento de una promesa, hecha por Dios, de enviar a la tierra un Redentor. Y a causa de la promesa Dios se ha venido manifestando de múltiples maneras en la Historia de la Salvación. Los patriarcas, Moisés, los jueces y reyes de Israel, y los profetas, de una manera especial, fueron los encargados e instrumentos vivos de dar a conocer las circunstancias sobre la venida de Cristo, «Príncipe de la paz y Salvador del mundo». San Juan Bautista y la Virgen María destacan como símbolos del Adviento por ir unidos principalmente a la venida de Cristo. Cuando llegó «la plenitud de los tiempos» envió Dios a su Hijo que en su vida y con su doctrina reveló a los hombres el gran misterio de la Iglesia. Y continúa revelándose a la humanidad entera cuando muere en la cruz, cuando, una vez resucitado, sube a los cielos, cuando envía al Espíritu Santo para asistir a la Iglesia.

Sigue aún revelándose a los hombres cuantas veces se cumple el mandato de predicar el Evangelio, cuantas veces se administran los Sacramentos, y se intenta poner remedio a las necesidades del prójimo. En el momento de la muerte, y antes de su segunda venida, llegará a cada uno de los elegidos para llevarlos con él. Al comenzar el año litúrgico se recuerdan los sucesos tremendos del fin del mundo y de la «parusia» o segunda venida de Cristo. Los no creyentes quedarán atónitos ante lo que se avecina, más los creyentes saltarán de júbilo. «Cuando veáis venir al Hijo del Hombre sobre las nubes con gran poder y gloria, dice el Evangelio, levantad vuestras cabezas, porque la redención está cerca». Todo quedará transformado en la gloria de Cristo resucitado, y los que hayan sido elegidos le seguirán en la gloria final. Según la expresión de San Pedro: «Habrán nuevos cielos y nueva tierra». Y el plan maravilloso de Dios de la Redención del hombre, prometido a Adán e iniciado con la llamada de Abraham, habrá llegado a su feliz término. Cuantos hayan creído en Cristo y aceptado el Evangelio participarán de la misma vida de Dios. Pero hasta que llegue el día señalado el creyente tiene que vivir en paciente espera, consciente y responsable de sus actos. San Pablo añade la «vigilancia» y vivir en «plena luz» ante una vida infructuosa y desesperanzada.

Esteban M. Tardón Escribano

(Licenciado en Teología)

Ayer, Día Mundial de Tárrega

## Concierto de Manuel Miguel Abella en la Biblioteca de Villarreal

Villarreal celebra como cada año al llegar la jornada del quince de diciembre, fecha de la muerte en 1909 del insigne compositor y concertista, el Día Mundial de Tárrega festividad promovida por el Conservatorio de Música londinense y que ha hallado amplio eco internacional. Ya en la mañana del pasado domingo tuvo lugar un emotivo acto en el cementerio municipal castellanense, donde se halla la tumba de Francisco Tárrega y en el que por iniciativa de la Asociación Filatélica Jaime I y con asistencia de representantes del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, Club Cultural Taurino y Agrupación Coral «Els XIII» de Villarreal y numerosos particulares, fueron depositadas en el túmulo del artista una corona y ramilletes de flores y fueron interpretadas varias piezas de guitarra originales de Tárrega por el villarrealense Manuel Miguel Abella Ferriz, que también ayer noche, continuando las celebraciones en honor de nuestro ilustre paisano ofreció un completo concierto en el Salón de Actos de la Biblioteca Municipal villarrealense.

### Manuel Abella Ferriz

Nacido en Villarreal en 1956, comenzó sus estudios bajo la dirección de su padre y cursó la carrera de guitarra en el Conservatorio Superior de Música de Valencia con la catedrática doña María Rosa Gil, obteniendo siempre las máximas calificaciones y el



Premio de Honor de fin de Grado Superior. Actualmente amplía sus estudios, tanto técnicos como musicales, con el maestro don José Tomás. Ha actuado por toda la geografía nacional y en numerosos programas de radio, destacando sus intervenciones en Televisión Española.

Entre sus principales premios cabe destacar los obtenidos al mejor intérprete de obras del s. XIX en el concurso Ars Nova en Barcelona, en el Concurso Internacional de Guitarra de Madrid y en el «Francisco Tárrega» de Benicàssim. Recientemente ha ganado el primer premio del Con-

curso Nacional M. Palau y el del concurso Nacional de Interpretación «E. L. Chávarri» en el que, además del premio al mejor guitarrista, obtuvo el premio absoluto entre las distintas especialidades que concurren al mismo.

Ha sido becario de la Fundación Santiago Lope y del Itmo. Ayuntamiento de Villarreal y en la actualidad es pensionado de la Excmo. Diputación Provincial de Valencia. Simultanea sus conciertos y recitales con su labor docente de profesor de guitarra.

### Programa del concierto

En el concierto de ayer, que dio comienzo a las diez de la noche Manuel Abella ofreció el siguiente programa:

#### Primera parte

Introducción y variación, Fernando Soler. Rumores de la catedral, Isaac Albéniz. Asturias, Isaac Albéniz. Tres piezas (Fandangillo, Garrotín y Soleares), Joaquín Turina.

#### Segunda parte

Endecha. Oremus, Francisco Tárrega. La Catedral, A. Barrios. Recuerdos de la Alhambra, F. Tárrega. Capricho Árabe, F. Tárrega. El último trémolo, A. Barrios. María (Gavota), F. Tárrega.

## Concierto de la orquesta de Cámara de Castellón en el Instituto Francisco Ribalta

Las Jornadas Culturales, organizadas por la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales con la colaboración técnica de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, ha tenido como colofón del denso y variado programa un concierto ofrecido por la Orquesta de Cámara de Castellón, el cual se celebró en el salón de actos del Instituto Francisco Ribalta de nuestra capital. Dicha Orquesta estaba integrada por diecisiete miembros (once violines, dos violas, dos violoncellos, un contrabajo y el director), apreciándose la ausencia de un contrabajo de los dos existentes, como es habitual en sus actuaciones.

El salón de actos se vio lleno de público entre el que cabría destacar la presencia de jóvenes estudiantes y alumnos del Conservatorio, extremo éste significativo por lo que de futuro entraña en una población como la nuestra que ve crecer día a día la propensión por la música, gracias, sobre todo, a la labor de entidades tan desinteresadas como ésta y otras. El programa, dentro de su línea, fue, no obstante variado. La primera parte incluía el Concerto Grosso «fatto per la notte di natal» de A. Corelli en cuya interpretación destacaríamos el segundo movimiento, Grave, y, sobre todo, el Allegro pastorale final, bien matizado y ajustado. Habría que poner de relieve la ejecución del trío concertino, muy aplaudido por el público.

Seguía al Concerto Grosso la Romanza en Sol, de L. V. Beetho-

ven, bien interpretada. Y a continuación se ejecutó por primera vez por la Orquesta el Concerto en Sol «Alla Rústica» de A. Vivaldi que, pese a las dificultades técnicas que el mismo conlleva, apareció bien ajustado y a un tempo adecuado a la obra.

La segunda parte comenzó con el Adagio de T. Albinoni, muy aplaudido por el público, ya que, sin duda, es una pieza generalmente conocida y apreciada por el auditorio.

Quizá fue el Concerto Grosso núm. 1 en Sol Mayor, de G.F. Haendel el que en su segundo tiempo resultó más dificultoso (Allegro), aunque a partir del mismo pudo observarse una buena cohesión interpretativa.

La dirección, a cargo de Alejandro García, estuvo acertada. En definitiva, un concierto que resultó muy grato para la numerosa concurrencia y que muestra el progresivo incremento de calidad que puede observarse en la Orquesta de Cámara de Castellón. Significativa era la presencia de dos nuevos elementos, ambos menores de quince años, lo cual hace entrever la faceta pedagógica que la agrupación pretende realizar. No resulta fácil ni habitual la existencia de entidades de este tipo en ciudades españolas como la nuestra. La singularidad de nuestras agrupaciones castellanenses es algo que merece una seria reflexión y a las que debería prestarse el máximo apoyo.

H.B.

## La nostra llengua

### La lletra V

La lletra V és la que fa el número vint-i-dós del nostre alfabet. Com a grafia té el mateix origen que la U, la W i la Y, és a dir la ypsilon grega que conservà la forma V en el grec clàssic, però que va perdre la ratlla vertical inferior en el grec occidental. En aquesta forma passà la grafia V a alguns alfabetos itàlics, entre els quals, és clar, es troba el llatí, el nostre pare i mare lingüístic.

Cap al segle I de la nostra era el llatí recupera la Y grega, però manté al mateix temps la V amb el so de U. Això explica la doble grafia que trobem en llatí entre AMAVIT i AMAUIT, VIVIT, UIUIT, VIGINTI, i UIGINTI, etc. Només molt posteriorment la grafia V servirà per distingir un so consonant (el nostre so actual de la V) d'un altre de vocàlic (el nostre so U). Concretament les llengües germàniques fan això en el segle XI, i les llengües romàniques (com la nostra) ja en el segle XV. O siga, la nostra grafia, com a representació de la V baixa que diem, amb el so corresponent actual, té poc temps de funcionament. Uns cinc-cents anys.

De menuts estem acostumats a veure escrites paraules amb B alta (La B de Barcelona) contraposada a la V baixa (la V de València). I els mestres insistien a dir que sonaven diferents les BB i les VV. En castellà això no és cert. El castellà no coneix més que una sola bilabial sonora que se contraposa a la P sorda i a la M nasal. Però el castellà descobreix un so labiodental que sí que té la nostra llengua. La nostra V és pronunciada correctament amb el llavi inferior i les dents superiors. I encara s'haurà de matisar més. La pronunciació diferenciada de la V labiodental és exclusiva de les parles de les Balears, les valencianes (tret de l'apitxat de l'Horta de València), de l'Alguerés de l'illa de Sardenya, i de part del Camp de Tarragona. O siga, la V és una grafia que

només en part del domini lingüístic respon a un fonema diferenciat de la B alta que diuen. Els parlars de Castelló cauen dins aquest sector privilegiat que matisa i distingeix una B alta bilabial d'una V baixa labiodental. Una sort més això de ser de Castelló. I avant i avant.

La lletra V es troba en moltes paraules al començament: VA, VE, VI, VOT, VUIT, etc. La majoria són paraules que en llatí començaven per V (que sonava U).

Enmig de paraula és quan ni ha algun canvi interessant. La V com a labiodental és el seu correlat de la F. La seua sonora. I com és costum, entre vocals, les sordes es fan sonores. Això explica casos com STEFANU que ha donat ESTEVE, DEFENSA que ha donat DEVESA, ADPACIFICARE que ha fet APAIVAGAR, etc, casos en els que a una F llatina o grega respon una V nostra. Natural. Però en posició final no ha manera de trobar una V. També és normal que la nostra llengua fuge de terminacions sonores. S'estima més que acaben en la sorda F: BAF, NAF, PAF, XER, DESTARIF, XERIF, ROSBIF, PITOF, CADUF, PUF, etc.

Finalment notarem algunes paraules que en la nostra llengua duen una V mentre que en castellà porten B. Es tracta simplement d'una forma que hi ha de fer més sonora la B. El castellà la fa fricativa, mentre que nosaltres de vegades la fem sonora, però a més, labiodental. Exemples: AVET (= abeto), AVORTAR (= abortar), ALCOVA (= alcova), BAVA (= baba), CARAVELLA (= carabela), CAVALL (= caballo), ESTEVE (= Esteban), NUVOL (= nube), TAVERNA (= taberna). Encara que n'hi ha casos en què passa al revés. Però no els pose per no embolicar.

avel·li flors bonet

## SALAS DE ARTE

## Miguel Ferri en Galería Enarros



Se presenta este pintor valenciano en la Galería Enarros con una nutrida colección de óleos, en su mayor parte de pequeños formatos, muy interesante.

Se trata de un pintor realista que aborda los temas propios del bodegón. Los objetos que elige para integrarlos en sus cuadros son principalmente flores y frutos elegidos con buen sentido estético, principio que mantiene en la composición total de la obra cuando

introduce cobres, cerámicas variadas y cestos de mimbre.

En los cuadros se observa un buen quehacer en el dibujo y en la aplicación de la materia con pinceladas suaves que le permiten matizar el color —siempre cierto— hasta lograr el volumen de los elementos integrantes hasta conseguir la debida jerarquización de los mismos.

Gonzalo Puerto

## En la Sala Nonell

## Exposición Colectiva de artistas plásticos del Ateneo

El sábado pasado se inauguró en la Sala Nonell una exposición de 40 artistas plásticos del Ateneo. Son 38 pintores, el escultor Marcelo y el ceramista Peri. Los pintores son: Agut, Aparicio, Badía, Beatriz Guttman, Bernad, Bolmar, Capella, Carmen Soler, Casino, Cotanda, Charo, Jaime Gimeno, Hernández, Llorens Bort, María Luisa Magraner, María T. Bordils, Marigel Ocaña, Mingol, Montserrat Amat, Pérez Miralles, Pesudo, Planchadell, Porcar Querol, Progreso, Puig, Rambla Zaragoza, Ribera Roig, Román, Rourres, Salomón, Silvestre, Sorribes, Tena, Tolentino, Traver Griñó, Uldemolins, Vidal Serrulla y Zapata. Una muestra interesantísima por su calidad, variedad temática, diversidad de técnicas y formatos. Pero también por lo que significa de unión y aspiraciones colectivas.

Vidal Serrulla manifestó que el Ateneo, movido por el deseo de un mayor contacto con el público se proponía realizar algo más que una simple inauguración. Con breves palabras hizo la presentación del portavoz del grupo y expositor Francisco Hernández Aguilera quien expuso las actividades realizadas por los artistas plásticos del Ateneo y esbozó los ilusionados planes para el futuro.

Seguidamente Vidal Serrulla entrevistó a Paco Badía luego de perfilar su figura ejemplar. En contestación a sus preguntas, Badía recordó a los pintores de su época juvenil y también a los anteriores y posteriores. Entre estos hizo mención de Casinos, Vidal Serrulla, Tasio y otros. Grupo que se apoyaban mutuamente y así

comenzaron las exposiciones, los elogios del público y las ventas de pintura que animó mucho a los pintores. También habló del ambiente artístico a través de los últimos 40 años señalando los puntos álgidos. Dijo que los pintores castellanenses pueden presentarse muy dignamente en cualquier punto de la geografía española. Son dignos sucesores —añadió— de nuestros grandes pintores del pasado tales como Castell, Porcar, Puig Roda, etc.

En contestación a la última pregunta abogó por la creación de pinacotecas en las corporaciones municipales y provinciales en las que se coleccionen obras de artistas de la provincia.

Seguidamente Vidal Serrulla planteó unos puntos de meditación sobre el arte, principalmente el de la crisis, las nuevas tendencias y una necesidad de mentalizar a la gente sobre la evolución de la expresión.

Miquel Peris Segarra, nuestro «Mestre en Gay Saber» recitó una poesía que dedicó a Paco Badía porque era el autor de la acuarela que la ilustraba en el libro Obras Completas del poeta. Terminó su intervención recitando unos bellos poemas en prosa que fueron subrayados por una cálida ovación.

Cerró el acto Ramón Godes Bengochea, presidente del Ateneo, con palabras de gratitud hacia quienes le habían precedido en el uso de la palabra; hacia los organizadores de la exposición y del acto cultural que vivimos y, sobre todo, hacia los artistas que habían aportado sus inquietudes y sus logros.

Gonzalo Puerto

## Minusválids: La roda

Una de les coses que més m'han sobtat sempre d'alguns països pertanyents al rovell de la cultura occidental, ha estat la seua manera d'amagar alguns problemes.

No recorde haver vist mai, dic mai, una persona malata pel carrer. Malalta en sentit ample. Però sí que tinc consciència d'haver-ne vist quan jo era xicotet, passejant pels carrers. La diferència, que a mi em pareix fonamental, d'aquestes dues maneres de veure el malalt, rau en una visió ben diferent de la vida.

La societat industrial i tecnificada obliga a que, aquelles persones que no poden assimilar ni intervenir en el procés productiu, resten en el clos de la seua més estricta solitud. I això, amics meus, no se li val.

Quan amb nosaltres, de xicotets, algun impediment físic o mental venia a jugar, no feiem diferències. I no n'establim més enllà de les que la seua pròpia condició donava. Amb la mesura de les seues forces, aquesta persona, hi participava. Conscients o inconscients del que en el seu cos passava, nosaltres l'incloïem en la nostra vida quotidiana.

I aquest és el punt que em sobtava en aquelles societats tan avançades, i el que em cou ara a Castelló, per exemple. Veure que, per aquestes persones, peguem un crit una vegada a l'any. I que voldriem que aquest es convertira més encara en un clam. Però més que això, encara m'agradaria observar com, els minusválids, van integrant-se poc a poc, o ràpidament. Es a dir, que no quedaren en un món separat. Això no val.

Una vegada en Borriol, davant casa les meues ties, jugàvem a les boletes i ballarugues. De sobte, baixà per aquella costera pedregosa una roda de fildaram, i, al darrere, el seu amo. Passaren tots los pel mig del nostre redolí, desfent-nos el joc. I la resposta no va ser altra que la que hauriem emprat amb una persona no disminuïda físicament: crits, maldicions i insults.

Jo crec, vist des d'ara, que aquella nostra actitud va ser la justa. Si qualsevol altre haguera passat li hauriem aventat les mateixes coses.

El xicot de la roda pertanyia a nosaltres, com nosaltres. I aquesta és la manca de solidaritat que, tan perfectes com som, trobe a faltar.

Tomás Escuder

## En la Diputación Provincial

## Manifestación artística y Cultural de Minusválidos

En el «hall» del Palacio de la Diputación Provincial, ha quedado instalada días pasados la muestra de trabajos realizados por los minusválidos de las comarcas de Castellón. La exposición se incluye dentro de los actos programados con motivo de la Semana del Minusválido, dentro de la sección de manifestaciones artísticas y culturales.

En la misma se presentan más de un centenar de obras, de acuerdo con las distintas secciones, tanto de Artes Plásticas —dibujo, escultura y pintura—, como en la sección de Artesanía Popular —alfarería, cerámica y trabajos manuales.

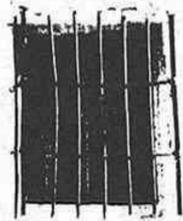
En este sentido resulta realmente admirable la intensa labor de creación desarrollada por los minusválidos con deficiencias psíquicas, físicas, sordomudos o afectados de poliomiélitis, todos ellos educados especialmente en centros de la provincia.

La Delegación del Ministerio de Cultura, organizadora de la exposición, ha contado con las colaboraciones de la propia Diputación Provincial, centros y asociaciones de estas características, tales como «Vostra Escola», de San Juan

manifestación  
artística y cultural  
de minusválidos



## CATALOGO DE OBRAS EXPUESTAS



Castellón, del 14 al 19 Diciembre 1981

PALACIO PROVINCIAL DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

HORARIO DE VISITAS: MAÑANA, DE 10'30 A 13'30  
TARDE, DE 17 A 20'30

CASTELLON

de Moró, Centro «N. S. de la Luz» (Afanias), Centro, Ocupacional «Ntra. Sra. Del Lledó» y centro Ocupacional «El Molí».

En horario de 10,30 a 13,30 y de 17 a 20,30, la exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 19 de diciembre.

## LA DIOCESIS

**AÑO CENTENARIO TERESIANO. DESIERTO DE LAS PALMAS.**— El Centro de Espiritualidad del Desierto programa cursillos teresianos: dos para jóvenes y dos para personas adultas.

**ENCUENRO TERESIANO PARA JOVENES:**

El primero: Días 4-6 de diciembre. El segundo: Días 19-21 de febrero.

**CURSILLO TERESIANO ABIERTO** (para el público en general):

El primero: 11-13 de diciembre. El segundo: 18-21 de marzo. Para inscripciones: Teléfono 30 07 86.

**CLASES DE VALENCIA AL SEMINARI «MATER DEI».**— En el Seminario «Mater Dei», de Castelló, comencen novament enguany les

clases de valencià, a càrrec de l'ICE de la Universitat de València, que capaciten per al seua ensenyament en centres escolars.

Horari: Dimarts i dijous, a les 9 de la nit.

Cursos que es faran: Iniciació i mitjà.

Els interessants acudiu els dies de classes indicats, on podreu fer la inscripció.

**TAIZE. ENCUENRO EUROPEO DE JOVENES EN LONDRES.**— 28 de diciembre de 1981-1.º de enero de 1982.

Para mayores de 17 años. Fecha límite inscripción: 12 de diciembre.

Información: ALEJANDRO y LIDON, teléfono 23 75 07, Castellón. TONI y MAITE, teléfono 52 43 93, Villarreal.

**CURSILLO DE REVISION DE VIDA.**— Destinatarios: Animado-

res y Responsables de Grupo y jóvenes mayores de 17 años.

Lugar: Seminario «Mater Dei».

Fechas: 19-20 de diciembre, de 10 mañana del sábado a 4 tarde del domingo.

Dirige: El Rvdo. D. Juan Llidó. Inscripción e informes: Seminario «Mater Dei», apartado de Correos 198. Teléfono 21 54 22. Castellón.— Lleven la Biblia.

**VISITA PASTORAL.**— Empezó de nuevo en Geldo, los días 5 y 6 de diciembre; continuará en Gátova, los días 19 y 20. Seguirá en Altura, los días 2 y 3 de enero.

**DIA INTERNACIONAL DEL MINUSVALIDO.**— El día 20 de diciembre celebramos en la Diócesis el «Día Internacional del Minusválido».

## MOTOCICLISMO

# Gallach y Guill, campeones de España de Trial en Seniors y Juniors

Los bellos parajes del ermitorio de la Magdalena, Fuente de la Salud, Curva Torre Rocha, Castell de Montornés y Desierto de las Palmas, de nuevo han sido el escenario elegido por el primer club de la Región Valenciana, Moto Club Castellón quien le cupo por segundo año organizar las finales de España de las Copas Junior y Trofeo Senior, de la que a un sólo round salen los campeones de cada categoría de España.

A las 9.30 de la mañana, hora que se iniciaba esta final, los aldeanos del Ermitorio de la Magdalena, ya marcaban un inusitado interés, que fue «in crescendo» a medida que pasaba la mañana, en todo el entorno de las 10 zonas «no stop» del trial, donde los Juniors habían de dar dos vueltas con 15 kilómetros por vuelta y un total más que suficiente aunque luego no lo fuera en realidad, por el tiempo perdido al comienzo en la primera zona, de 3 horas y 40 minutos para los juniors con 20 zonas total y de 5 horas y 15 minutos para los seniors con tres vueltas y 45 kilómetros y treinta zonas.

La prueba con 28 juniors llegados de todos lugares y otros 28 seniors constituyó un auténtico acontecimiento de Trial, cuyos resultados saltan a la línea nacional.

Hemos señalado, que los pilotos juniors finalizaban antes el Trial, asimismo que veintiocho eran los participantes de los que lamentablemente sólo cuatro se clasificarían, quedando en esta categoría, un campeón, y uno de los subcampeones, ya que el subcampeonato fue ex-aequo para nuestra región. El campeón de España

juniors fue Juan María Juan Guill de Alicante con 58, y un triple empate a 58 puntos con René Marigil Marco, de Sagunto el hijo de nuestro buen amigo, Marigil del ciclismo y Rafael Sac Griménez de Madrid. En este triple empate a 58 puntos Guill gana por ceros, pero los otros dos empatan a todo y son por ello los dos subcampeones de España. El cuatro de los juniors con 74 puntos. En juniors nuestros provinciales, no tuvieron su día Albaro Bachero el subcampeón provincial, no finalizó la prueba y Santi Querol de Morella, en el que teníamos puestas grandes esperanzas, pese a marcar varios fiascos al final del trial, al menos para clasificarse, logrando pese a cuatro fiascos finales seguidos 70 puntos, pero seis minutos de retraso horario como ocurría a pilotos muy cualificados que perdieron su oportunidad por ello. La categoría de los seniors fue más reñida, y marcó una gran diferencia con los juniors. Sólo hemos de señalar para ello, que el que ha logrado el Campeonato de España, en 30 zonas lograba para su cuenta de puntos sólo 20. Nueve en la primera vuelta, 7 en la segunda y sólo 4 en la tercera. El segundo clasificado estuvo a un punto y también como el primero de Barcelona, 12 puntos en la primera vuelta, 2 en la segunda y 7 en la tercera. El tercer piloto de nuestra región, José Juan Gimeno López, de Alicante lograba 29 puntos, empatado con el cuarto. Nada más y nada menos que el barcelonés Gabino Renales Guerrero para el que eran la mayoría de pronósticos, ganador el pasado año en Castellón la copa juniors, por 3 décimas de punto, al



que este año, le han salido las cosas peor, y sólo logra una cuarta plaza que no es tercera porque el de Alicante tenía más ceros, pero digamos que ya el quinto suma 55 puntos: Llopis de Lérida.

A las 3.30 de la tarde finalizaba el trial, y poco más de una hora más tarde, en San Félix 51 local social propio del Moto Club Castellón, no sólo se leían las clasificaciones, que era la obligación del club organizador, ya que los campeones subcampeones y terceros recibían sus lauros de la RFME, sino que se entregaba a cada uno de los participantes, clasificados o no, de una medalla de la Diputación Provincial, como recuerdo de su paso por Castellón y de dos llaveros, uno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, y otro de Motocicletas Vespa, remojados con un gran vino de honor, del que diremos, que estuvo a la altura de la categoría de la prueba, de la que estuvieron pendientes, la mayoría de provincias españolas. Las clasificaciones en los primeros lugares fueron así y en esto, no figuran los nombres de las motocicletas ya que es campeonato de pilotos.

### Categoría Juniors

- 1º Juan M. Juan Guill de Alicante, 58 puntos.
  - 2º René Marigil Marco de Sagunto, 58 puntos
  - 3º Exaequo Rafael Sac Giménez de Madrid, 58 puntos
  - 4º A. Canellas de Tarragona con 74 puntos.
- Hasta 28 retirados.

### Categoría Seniors

- 1º Luis Gallach Vila de Barcelona con 20 puntos
- 2º Marcelino Cort Cotura, de Barcelona con 29 puntos

3º José J. Gimeno López de Alicante con 29 puntos

4º Gabino Renales Guerrero de Barcelona, 29 puntos 5º José Llopis Termens de Tarragona con 55 puntos.

Hasta un total de 15 clasifica-

dos y el resto hasta los 28 retirados. No llegó tarde ningún senior.

Una gran prueba, y esperamos sea el pasaporte para organizarla también a finales de 1982.

ESCAPE  
(Fotos Heredio)

## BOXEO

### Castellón superó a Alicante

En el Polideportivo Municipal de Vall de Uxó repleto de público se celebró la velada de boxeo anunciada, que atrajo a los aficionados a este duro deporte, que desde hacia muchos años no tenía lugar aquí y eso que en nuestra ciudad se celebraron varias veces reuniones boxísticas y hay cierta tradición, por haber contado con boxeadores locales.

El resultado de los combates fue el siguiente:

#### Martín, de Alicante Ricamar, de Castellón

Ya en el primer asalto recibió la cuenta de protección el púgil de Alicante así como en el segundo round. Ganó Ricamar, en el segundo asalto por inferioridad de su adversario.

#### Sabater, de Alicante Giménez, de Castellón

En el primer asalto salió muy decidido el púgil castellanense, dispuesto a terminar por la vía rápida, conectando algunos golpes, muy precisos sobre su rival alicantino siendo más nivelado el segundo asalto, hasta vencer por puntos Sabater.

#### Barberá, de Alicante Benavent, de Castellón

Combate muy nivelado, pero

Barberá conectó quizás algún golpe más preciso a su contrincante. Benavent recibió la cuenta de protección por tres golpes continuados de Barberá en el segundo asalto. En el tercio, ligeramente favorable al alicantino se dio vencedor a los puntos a Barberá.

#### Ferris, de Alicante Galtés, de Castellón

El primer asalto resultó muy embarullado, sobre todo por parte del representante alicantino, y por tanto deslucido y de poca técnica. El segundo asalto fue una repetición del primero, y de nuevo favorable a Galtés, que se superó en el tercer round venciendo Galtés por puntos.

#### Toni Alba, de Castellón Santi, de Alicante

En el primer asalto ventaja para Toni Alba que logró unos golpes muy precisos y efectivos sobre el rostro del alicantino. En el segundo fue jaleado el púgil castellanense por todo el público, siendo netamente superior en el tercero a Santi siendo proclamado vencedor por amplio margen de puntos Toni Alba.



Regional Preferente

# Mal partido del Burriana frente al Canals (2-0)

Tarde de viento, el campo en buenas condiciones, y un personaje popular del fútbol local en funciones de delegado de campo, Juan Luis Monfort (el Moso).

El titular del Burriana realizó uno de los peores partidos de la temporada. Es incomprensible que dentro de casa el Burriana y más concretamente contra el colista Canals de salida salga con el 4-4-2 que fuera de casa le da buenos resultados, sabiendo el mister Manolo Goterris que los visitantes de San Fernando de salida ya sale con la zaga bien cubierta. Fue a la salida de la segunda parte cuando realizó un cambio que pareció práctico ya que se quedó en los

vestuarios un centrocampista y sacó un extremo. Pero el juego continuó en la misma tónica, no queremos censurar al equipo pues la situación en la tabla es inmejorable, pero la afición está en este momento con el equipo y dentro de casa tenemos que darle algo más y hacen una de cal y otra de arena.

**ALINEACIONES:**  
BURRIANA: Gabriel, P. Beltrán, López, Miki, Montoya, Ribes, (Chimet), Lorenzo, Tony (Tena), Sirera, Sanahuja y Víctor.

CANALS: Eduardo, Cano, Dols, Vila, Jaime, Micó, Sanz (Chimo), Esterlich, Llopis, José M., Maset (Belda).

Colegiado: Maset Cano. Bien. No mostró ninguna tarjeta.

Destacados por el Burriana, Víctor y López. Por el Canals, José M., Micó y Cano.

1-0.- Minuto 5. Jugada de Ribes que cruza el medio del campo, realiza un cambio perfecto sobre Víctor que al primer toque conecta un soberbio trallazo y consigue un gol de excelente factura.

2-0.- Minuto 90. Jugada de Tena, pasa sobre Lorenzo que cruza el balón y marca.

Xufa

# Victoria mínima del Torreblanca

El Torreblanca ha conseguido una buena victoria venciendo por el tanteo de uno a cero al Alberique en una buena tarde de fútbol y a pesar de que la segunda parte fue floja ya que se contagió de los visitantes. La primera parte los locales hicieron el fútbol que más convenía pero con un resultado corto ya que no quiso entrar el balón pese a que tuvieron buenas ocasiones de marcar.

Los locales al vencer de 1-0 tuvieron suerte al decretar el colegiado penalty a favor de los visitantes y Gómez lo paró en una

buena intervención y el público le premió con aplausos.

Dirigió el encuentro el colegiado Escobar que tuvo fallos al no tener autoridad, ya que sus ayudantes se tuvieron que esperar a levantar el banderín hasta que él pitara y no correspondía a las faltas iniciadas. No influyó en el resultado y a sus órdenes los equipos formaron así:

ALBERIQUE: Durá, Tino, Bello, Casado, Martínez, Molina, Angel, Ten, Peiró, Manolo, López. Cambiaron a Molina por Rafa y Manolo por Alvarez.

C. F. TORREBLANCA: Gómez, Santiago, Fabregat, Víctor, Ezequiel, Petit, Vidal, Beltrán, Pegueroles, Soriano, Fuster. No hubo cambios.

El único gol se marcó al minuto cuatro de la primera parte en un fuerte disparo de Pegueroles en semi fallo de la defensa visitante.

Destacaron por parte de los visitantes, Durá, Bello y Angel. Por los locales, Gómez, Fabregat, Ezequiel y Fuster. El resto cumplió.

Tomás TECE

Primera Regional

# El Castellón goleó a Les Valls

El Amateur del Castellón sigue su marcha ascendente. El equipo viene jugando bien y poco a poco va escalando posiciones en los primeros puestos de la tabla. El pasado domingo se enfrentó a Les Valls en Castalia. Los graderíos del Estadio, registraron una mejor entrada que en otras ocasiones, muchos seguidores del equipo valenciano. La primera parte finalizó con la victoria local de dos goles a cero.

Arbitro

Dirigió el partido el colegiado valenciano Isidro Izquierdo, su labor fue regular, tuvo algunos errores en los fueras de juego.

Goles

1-0. Marzá. 2-0. Peris. 3-0. Peris y 4-0. Marzá de penalti.

Comentario

Encuentro muy disputado, en que el Castellón, desbordó por completo a su oponente Les Valls. El equipo visitante puso muchas ganas, pero nada pudo hacer ante un Castellón que se encuentra en un buen momento de juego. Tan sólo vimos un fallo en los albines, que pecaron de individualismo. Todos querían marcar. Si Luis Serrano logra que el Castellón haga un juego de conjunto el Amateur puede llegar muy lejos en esta Primera Regional. Destacaron por el Castellón, Marqués y Carrillo. Por Les Valls, las ganas de todos sus hombres.

# Clara victoria del Onda ante el Traiguera (3-0)

El partido ha sido muy disputado, el Onda superó en todo a los visitantes que se emplearon con dureza. La primera parte finalizó con dos goles a cero.

Arbitro: Corral Ramos su labor fue buena mostró varias tarjetas a los visitantes.

Alineaciones: ONDA: Llopico, Tomás, Franchs, Bou, Sastre, Dani, Ramón, Arroyo, Genaro, Caneto y Ten.

TRAIQUERA: Moreno, Tella, Hernández, Fonollosa, Borrás, Gil, Giner, Cornelles, García, Agudo y Fermín.

GOLES: 1-0. Minuto 20 Genaro. 2-0. Minuto 33. Ten. 3-0. Minuto 35 Ten.

COMENTARIO: Partido muy disputado. El Onda superó a un equipo, que vino a defenderse, sus hombres emplearon mucha dureza en algunas ocasiones. Los postes rechazaron varios remates de los delanteros ondenses. Su portero Moreno a pesar de encajar tres goles fue el héroe del encuentro, de no ser por este buenguardameta, el Traiguera hubiese salido de Onda con una fuerte goleada.

Verdades

# El San Pedro perdió en Valencia (3-0)

En partido matinal jugado en el campo de la Malvarrosa de Valencia, El San Pedro perdió por tres goles a cero ante el Levante. Primera derrota del equipo del Grao. Muchos seguidores como siempre del Grao, que por cierto salieron desilusionados. Terreno de juego en pésimas condiciones para la práctica del fútbol. Y la primera

parte finalizó ya con la victoria local de dos goles a cero.

Dirigió el partido el colegiado valenciano Sánchez Pérez, su actuación fue buena. Amonestó a Miguel con tarjeta amarilla, cuando mereció la roja por el Levante y a Sanblás por el San Pedro.

LEVANTE: Simón, Miguel, Guijarro, Roca, Gálvez, Gerardo, Ariza, Pons, Medina, Gómez y Collados. Toribio sustituyó a Ariza.

SAN PEDRO: Armelles, Sanblás, Torres, Ferreres, Edo, Chichell, Gallén, Valls, Maroto, Gandolfo y Demetrio. De salida en la segunda parte Martí sustituyó a Vall lesionado y Mas lo haría por Demetrio.

Goles: M. 2. 1-0. Despiste en la defensa visitante y Pons sólo bate fácilmente al meta Armelles. M. 6. 2-0. Jugada similar a la anterior y ahora era Gómez el que marcaba. Con este resultado finalizaría la primera parte. M. 30. 3-0. Collado sólo bate nuevamente al meta grauero, aunque llegó a tocar el esférico.

Comentario. El pésimo terreno de juego, el fuerte viento, la mala suerte de esos dos goles en frío y las bajas de Ramón y los hermanos Marqués fueron los principales artífices de esta derrota grauera. En la primera parte con el viento en contra y ya con dos goles en contra el San Pedro jugó bastante bien; pero se perdieron claras ocasiones de marcar. En la segunda se repitió lo mismo el San Pedro desmelenado en busca del empate, pero la suerte estaba de espaldas y una y otra se perdían milagrosamente goles cantados. Se pierde la imbatibilidad con esta derrota, pero la liga es muy larga y el San Pedro debe animarse y que esta derrota les sirva de aliento de cara a ese ascenso a la Regional Preferente.

Friquer Moneris

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA REGIONAL

**NORTE** Saguntino, 0; Rafelbuñol, 2. Segorbe, 1; Albalat, 2. Castellón, 4; Les Valls, 0. Onda, 3; Traiguera, 0. Nules, 0; Niño Perdido, 1. Almenara, 0; Moncófar, 0. Levante, 3; San Pedro, 0. Foyos, 1; Alcalá, 1. Benimámet, 1; Alcora, 1. Meliana, 1; Bechí, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1. Moncófar ..	15	9	5	1	35	13	23+9
2. Onda .....	15	9	4	2	30	11	22+6
3. Castellón ...	15	9	3	3	31	11	21+5
4. San Pedro ..	15	6	8	1	36	23	20+6
5. Segorbe .....	15	8	3	4	33	20	19+3
6. Albalat .....	15	9	1	5	26	21	19+5
7. Alcora .....	15	6	6	3	25	18	18+4
8. Foyos .....	15	6	5	4	21	16	17
9. Almenara ...	15	5	6	4	18	18	16
10. Bechí .....	15	8	5	5	23	22	15+1
11. Levante ....	15	6	3	6	21	21	15-1
12. Traiguera ...	15	6	3	6	21	24	15+1
13. Nules .....	15	5	3	7	26	24	13-3
14. Saguntino ..	15	5	3	7	26	27	13-3
15. Niño P. ....	15	6	1	8	20	25	13-1
16. Les Valls ...	15	4	2	9	26	30	10-4
17. Meliana ....	15	3	4	8	17	29	10-6
18. Rafelbuñol ..	15	2	4	9	15	32	8-6
19. Benimámet ..	15	2	4	9	16	53	8-8
20. Alcalá .....	15	1	3	11	16	42	5-9

## REGIONAL PREFERENTE

Rayo Ibense, 0; Picasent, 1. Enguera, 0; Silla, 0. Buñol, 1; Villajoyosa, 3. Tabernes, 1; Acero, 2. Onil, 3; Torrente, 1. Valencia, 1; Manises, 1. Burriana, 2; Canals, 0. Benidorm, 5; Villena, 1. Crevillente, 2; Motilla, 0. Torreblanca, 1; Alberique, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1. Burriana ....	15	10	5	0	38	10	25+7
2. Villajoyosa ..	15	9	3	3	27	12	21+7
3. Villena .....	15	8	3	4	26	20	19+5
4. Benidorm ...	15	6	7	2	25	16	19+3
5. Torrente ...	15	8	3	4	20	18	19+5
6. Silla .....	15	6	6	3	11	5	18+4
7. Onil .....	15	6	5	4	25	13	17+1
8. R. Ibense ...	15	6	5	4	17	24	16
9. Alberique ...	15	6	4	5	20	17	16+2
10. Enguera ....	15	5	5	5	18	16	15-3
11. Torreblanca .	15	6	2	7	20	26	14-2
12. Picasent ....	15	5	3	7	22	25	13-1
13. Manises ....	15	4	5	6	15	23	13-1
14. Valencia ...	15	3	6	6	16	16	12-4
15. Motilla .....	15	4	4	7	16	18	12-2
16. Acero .....	15	6	9	9	23	33	12-2
17. Canals .....	15	3	4	8	14	25	10-4
18. Tabernes ...	15	2	6	7	10	25	10-6
19. Buñol .....	15	2	6	7	14	33	10-6
20. Crevillente ..	15	2	5	8	13	19	9-5

# ATENCION:

## Señoras - Señoritas

Si tienes dotes de mando, capacidad de formar, organizar y dirigir un grupo de Asesoras de Belleza, y si, además, tienes coche y conoces la Venta Directa, eres la persona que buscamos para ocupar un importante puesto dentro de nuestra Organización Comercial, con grandes posibilidades de promoción a puestos superiores dentro de la Empresa.

Presentarse: Hotel Mindoro de Castellón el día 17 de Diciembre de 11 a 1 y de 4 a 7.

o escribir a:

LABORATORIOS FRINE, S.A.

Roger de Lauria, 24 - 4º

VALENCIA - 4

Teléf: 327 27 00 - 327 27 06

Hoy, en Valencia: España-Bélgica

## Santamaría alineará dos —Quini y Satrústegui— delanteros centros

La nota más destacada del encuentro internacional amistoso que se celebrará hoy miércoles, a las 8'30 entre las selecciones de España y Bélgica, ha sido las dos horas de retraso con que llegó a esta ciudad el seleccionado belga.

La demora fue debida al intenso tráfico aéreo que había en el aeropuerto de Barcelona, donde tuvo que permanecer por un período de dos horas la selección belga, hasta que salió el vuelo con dirección a Valencia, donde llegaron poco antes de las ocho de la noche.

Del aeropuerto de Manises, la selección de Bélgica se trasladó hasta Puzol, quedando concentrada en el hotel Monte Picayo. La hora de llegada les impidió realizar el entrenamiento previsto, que llevarán a cabo mañana por la mañana.

El seleccionador belga, Guy Thijs, manifestó que venía a Valencia porque «nos interesa jugar este partido para poder ir ultimando los preparativos de cara al Mundial 82».

«La selección española —agregó— será entonces la anfitriona, y es interesante ir calibrando fuerzas, sobre todo después de nuestra clasificación, que hemos tenido que conseguir a pulso, pues estábamos encuadrados en un grupo difícil».

De la selección española dijo el señor Thijs que «poco a poco va entrando en juego; Santamaría es un buen técnico, y el equipo posee muy buenas individualidades. Lo que le falta es compenetrarse, y eso sólo se logra a base de partidos».

En cuanto al equipo que

opondrá a España, adelantó el siguiente: Pfaff, Gerets, Meenws, Baecre, Millecamps, Van Der Berg, Van Moer, Vercauteren, Van Der Eyckens, Czerniatinsky y Ceulemans.

Por su parte, la selección española realizó hoy un entrenamiento en el estadio «Luis Casanova»; hubo primero una serie de ejercicios físicos y otros de toque de balón, para finalizar con un partidillo a lo ancho del terreno de juego.

Finalizada la sesión, Santamaría facilitó el siguiente equipo: Arconada, Camacho, Alesanco, Tendillo, Gordillo, Alonso, Víctor, Zamora, Saura, Satrústegui y Quini.

Como novedad más importante, el hecho de que la selección española jugará con dos teóricos

delanteros centros: Satrústegui y Quini. Santamaría justificaba esta decisión comentando que «tras analizar el juego de Bélgica, creo que así se pueden conseguir cosas positivas e intentar romper su juego».

Afirmó que «Quini no viene como salvador a la selección. Jugará como lo viene haciendo en el Barcelona. En ocasiones arrancará de media punta y en otras estará en punta. Tendrá libertad de movimientos. Hay que darle confianza».

Manifestó también José Emilio Santamaría que «me interesa que se gane y que se juegue bien. El equipo tiene que terminar de conjuntarse, y ello no es posible hacerlo en un solo día. Hay que jugar partidos. Físicamente los jugadores están a un 80 ó 90 por

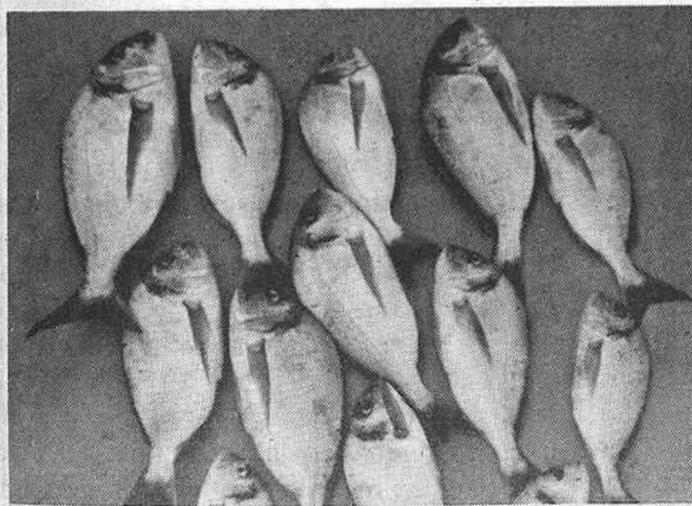
ciento de sus posibilidades; como conjunto aún hay que mejorar muchas cosas».

Del equipo belga, el seleccionador español dijo que «mantiene su esquema de juego de los últimos años. Es un fútbol fuerte y que sorprende con el fuera de juego. Hay formas de responder a ese juego. Hay que saber defender, marcar y provocar con otros recursos».

«Los jugadores —dijo finalmente Santamaría— deben perder la preocupación de tirar a gol. Se va consiguiendo, pero aún hay mentalidad de fallar. Hay que convencer a los jugadores de que lo pueden hacer. Mañana habrá 90 minutos intensos, y luego contra Escocia tendremos otro rival fuerte con el que medir nuestras posibilidades».

### El arte de la pesca (II parte)

## La dorada — L'orà (Sparus auratus)



Al intentar la pesca de la dorada debemos tener presente que nos vamos a enfrentar a un pez valiente y luchador, con una natación rápida y veloz, y por tanto una presa difícil e interesante.

Si hay dos palabras que definen a la dorada estas son, cautelosa y desconfiada. Es esta desconfianza la que hace que la dorada muerda repetidas veces el cebo antes de tragar, engañando al pescador poco avezado que cree que la dorada se encuentra ya enganchada, perdiendo de esta manera una buena oportunidad de conseguir la pieza. Sólo cuando la caña se doble violentamente y con insistencia es cuando debemos tirar de ella, con fuerza,

con la seguridad de conseguir un buen clavado, que el anzuelo atraviese la dura capa interior que cubre su boca. Los primeros tirones, siempre violentos, nos darán idea de la lucha que vamos a tener que mantener con la valiente dorada hasta conseguir acercarla vencida y agotada hasta nuestro «salabre».

Para la pesca de este espárido se utilizan tres clases de cañas: caña con carrete automático o lanzadora, caña de corcho con carrete manual o «carret plà», de la que ya hice mención en los capítulos referidos a la oblada, y la caña de «baga». La caña lanzadora suele estar dividida en dos partes; la superior acabada en punta

(puntilla o puntera), y la inferior llamada «soca» o culata que suele ser de caña india o bambú. Ultimamente se fabrican también cañas totalmente de fibra. Aunque no se pueden dar unas medidas ideales, ya que éstas dependerán del gusto y preferencias del pescador que la vaya a utilizar, aconsejaría una caña de 4 a 5 m de longitud para la pesca con lanzadora desde escolleras y espigones, y un poco más larga, si se quiere, para la pesca desde playa, donde se hace necesaria una mayor capacidad de lanzado. Estas cañas deberán ser fuertes y flexibles al mismo tiempo, doblando y cediendo de punta bajo los fuertes tirones del pez, y capaces de dominar con la dureza necesaria ya que la dorada, asustada y herida, intentará ocultarse en cualquier oquedad que encuentre a su paso.

Los anzuelos serán curvos, de la mejor calidad, con una gran capacidad de penetración en el clavado y de un excelente acero. El tamaño dependerá, en primer lugar de los cebos a utilizar y del tamaño de los peces, en este caso doradas, que se suelen cobrar en determinadas zonas de pesca. Se aceptan los anzuelos comprendidos entre los números del 01 al 3, de mayor a menor:

César Guillamón

### El C. D. Castellón está haciendo gestiones

## El partido contra el Betis, en Mestalla, podría televisarse

El C. D. Castellón, viene haciendo gestiones, para que el partido que tiene que disputar el sábado en Mestalla frente al Betis, sea televisado.

De fuentes bien informadas, muy allegadas al club, se nos informó que las gestiones estaban bastante avanzadas. La petición de retransmitir este partido ha sido del C. D. Castellón, estando de acuerdo en ello el equipo andaluz.

Si bien informábamos en nuestro número de ayer que el encuentro comenzaría a las nueve de la noche, de televisarse daría comienzo a las ocho y media.

Hasta la fecha, el C. D. Castellón se asomó a la pequeña pan-

talla en tres ocasiones, la primera fue el Real Madrid-Castellón, en el Bernabeu con el resultado favorable a los blancos por dos goles a cero; luego sería la final de la Copa del Rey entre el At. Bilbao y Castellón, que finalizó con la victoria de los bilbainos de dos goles a cero, y finalmente fue el Granada-Castellón de Copa, empatando los albinegros en Los Cármenes.

La noticia, a buen seguro, causará impacto entre los aficionados, ya que de fructificar estas gestiones, a parte de lo beneficioso que sería para las arcas del club, sería también un gran aliciente para los aficionados castellonenses.

### RUGBY

Resultados de la última jornada:

Valencia-B - R. Castelló, 58-4.

San Roque - Abelles, 8-6.

Tabernes - Xe XV, 18-20.

Cau - Tatami, 4-48.

En partido atrasado jugado el día 8, Tabernes, 0 - San Roque, 6.

#### CLASIFICACION

	P.
Tatami	19
Valencia-B	19
San Roque	16
Abelles	13
Xe XV	13
Tabernes	11
Cau	10
Castelló	7

Ferrán B. O.

## Schuster, operado con éxito

COLONIA (Efe).—Bernd Schuster estará en condiciones de volver a los campos de fútbol el próximo mes de marzo, si no surgen complicaciones después de la operación quirúrgica a que fue sometido aquí, por el doctor Paul Schneider.

Schuster fue operado de rotura de ligamento interno y de ligamento cruzado de la rodilla derecha, producido el pasado domingo, con ocasión del encuentro de Liga que su club, el Barcelona, disputó en San Mamés, ante el Athletic de Bilbao.

## Nadadores castellonenses a Sevilla

Debido posiblemente a problemas de espacio, fue modificada la última crónica transcribiéndose con algunos errores, tal como el de atribuir su paternidad a Pepe Bausá.

Hecha esta salvedad, digamos que se celebró la ya tradicional comida de hermandad, en la que acompañados de sus familiares, los nadadores de los tres equipos, que habitualmente entrenan en la piscina provincial, recibieron los trofeos conseguidos en la fase pro-

vincial del Trofeo Nadador Completo.

La natación castellonense está de enhorabuena, pues siete nadadores bajaron de las marcas exigidas para la fase final a disputar en Sevilla los días 12 y 13. José Vicente Martí, Ricardo Franch, Francisco Colomer del Villarreal, José López, Joaquín Rubert, José Doñate y Josele Ballester del Náutico estarán entre la flor y nata de la natación española, como prueba del alto nivel obtenido por

nuestra natación en el transcurso de los pocos años en que viene utilizando las instalaciones, que la Excma. Diputación Provincial ha puesto a su disposición. Por ello ruego desde aquí a esos pocos usuarios, que se sienten lesionados en su derecho a utilizar la piscina en horas de entrenamiento, que piensen en el sacrificio de estos doscientos chicos y chicas, que prefieren la lucha día a día contra el crono, al tabaco, al alcohol, a la discoteca y al porro.

J. L. Ballester



## Las Asociaciones de la Prensa en contra

## El PCE pretende que el director de «Pueblo» declare ante la Comisión de Cultura

«El Consejo Directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España considera una injerencia inadmisibles en el campo profesional el escrito del grupo parlamentario comunista en el que solicita la comparecencia del director del diario «Pueblo» ante la Comisión de Cultura para informar de la línea editorial del citado periódico», según una nota publicada por la Federación que agrupa a la totalidad de los periodistas

titulados y en ejercicio de España. «Existen —según la nota de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España—, instancias políticas de las que depende «Pueblo» y a las que puede convocar el grupo parlamentario comunista, sin entrar en el terreno profesional, lo que supone una coacción al periodista y lesiona el derecho a la libertad de expresión consagrado en el artículo 20 de la Constitución».

## «Franco visto por sus ministros»

## Arias y treinta y cinco ex ministros en la presentación del libro de la Cierva

El ex presidente Carlos Arias y 35 ministros de los quince Gobiernos del general, asistieron ayer a la presentación del libro «Franco visto por sus ministros», efectuada por Ricardo de la Cierva en un hotel madrileño.

El respeto y la valoración positiva de la trayectoria histórica, junto con la capacidad política del anterior jefe del Estado son los denominadores comunes de la opinión de 45 de los 119 ministros que tuvo Franco, y que van desde Pedro Sáinz Rodríguez a López Rodó o Fernando Suárez, pasando por Raimundo Fernández Cuesta o José Solís. También es punto común en las opiniones de los autores que el anterior jefe de Estado debió retirarse antes de su decadencia y que poco pudieron influir ellos en esa retirada.

Carlos Arias, en su primera aparición pública desde que se presentó como senador en las listas de AP, en 1977, declinó comentar la actual situación política de España y su relación con «el espíritu del 12 de febrero».

La autodisolución de las Cortes para dar paso a la reforma políti-

ca, el ritmo de la transición, que algunos juzgaron acelerado, y el papel de las fuerzas armadas y su aceptación del nuevo sistema fueron temas abordados por varios de los ex ministros de Franco.

Estas son sus opiniones: Tomás Allende García-Baxter: «Sin la lealtad de las fuerzas armadas hubiese sido imposible la transición».

Laureano López Rodó: «Parodiando la expresión «el que es causa de la causa es causa del bien causado», tengo que decir que si la Monarquía ha traído la democracia, Franco fue el que trajo la Monarquía».

José Solís Ruiz: «Franco fue marcando poco a poco la línea hacia la Monarquía y esa fue la línea que fuimos siguiendo nosotros».

La idea de este libro fue del editor José Manuel Lara, que se dirigió por escrito a los ex ministros, algunos de los cuales se mostraron muy reacios al principio a escribir sobre Franco; a quien más costó convencer fue al ex presidente Arias.

Entre los pasajes de la obra puede destacarse la opinión de Girón, quien dice que «la aspiración del Caudillo, que estaba muy preocupado por el bienestar de la clase media, era lograr una España conservadora, de pequeños propietarios»; o la frase de Franco a Navarro Rubio, tras el asunto Matesa: «Usted es un hombre de honor».

Mortes Alfonso, en nombre de los ex ministros, cerró la presentación del libro con estas palabras: «Existe entre nosotros unanimidad en el respeto al anterior Jefe de Estado».

## Pleno del Congreso

## APROBADOS LOS ESTATUTOS DE AUTONOMIA DE ASTURIAS Y CANTABRIA

El pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer definitivamente, los proyectos de ley por los que se regula el estatuto orgánico del ministerio fiscal, los estatutos de autonomía para Asturias y Cantabria, así como el de creación del Instituto Nacional de Hidrocarburos.

El ministerio fiscal, según lo regulado en su estatuto orgánico aprobado ayer, tiene como misión promover la acción de la justicia en defensa de la legalidad, de los derechos de los ciudadanos y del interés

público tutelado por la ley, de oficio o a petición de los interesados, así como velar por la independencia de los tribunales, y procurar ante estos la satisfacción del interés social.

Entre las enmiendas del Senado aprobadas por el Congreso se encuentra una relativa al artículo 41 por la que se atribuye al Gobierno la facultad de remover a los fiscales, jefes, teniendo en cuenta que éstos son designados por el Gobierno. Quedaron, asimismo, apro-

bados definitivamente los proyectos de ley de estatutos de autonomía para Asturias y Cantabria, con aceptación de la totalidad de las enmiendas que fueron introducidas en el Senado.

Por último quedó aprobado, para ser tramitado como proyecto de ley, el real decreto-ley sobre medidas excepcionales para el aprovechamiento de recursos hidráulicos escasos, consecuencia de la prolongada sequía.

## En su condición de miembro del Gobierno

## Lamo de Espinosa renuncia a la prerrogativa de intervenir en el Congreso

Jaime Lamo de Espinosa, ministro adjunto al presidente y presidente del grupo parlamentario centrista del Congreso, anunció ayer en la Cámara su intención de no utilizar la prerrogativa de los miembros del gobierno para poder intervenir en cualquier momento de las sesiones plenas de la Cámara.

Precisamente el nombramiento de Lamo de Espinosa como ministro dio lugar a una serie de interpretaciones jurídicas y constitucionales sobre cómo hacer compa-

tible el hecho de representar a un grupo parlamentario y pertenecer al ejecutivo, siendo éste un poder que tiene que ser controlado por la institución parlamentaria.

El propio presidente del Congreso, Landelino Lavilla, planteó la necesidad de establecer una regla que avalase esta dualidad, por otra parte, ninguno de los otros grupos de la Cámara ha puesto ninguna pega, sino más bien lo contrario a esta combinación. Por ejemplo, Marcos Vizcaya lo reconoció así públicamente en el pleno anterior y Santiago Carrillo se lo

dio personalmente a Lamo de Espinosa.

De la constitucionalidad de ostentar ambos cargos trata específicamente un informe elaborado por el profesor de derecho político Carlos Ollero. Sin embargo, en la sesión de ayer Lamo de Espinosa ha hecho pública su decisión de no intervenir nunca en nombre del gobierno que, según el artículo 60 del reglamento le daría la posibilidad de hablar de los plenos en cualquier momento del debate.

## Siguen en huelga de hambre ciento sesenta y ocho etarras

Ciento sesenta y ocho presuntos miembros de la rama militar de «ETA» se mantienen en la huelga de hambre iniciada el pasado fin de semana en el penal del Puerto de Santa María, como medida de prisión para que se les traslade a una cárcel de Euskadi y se conceda una amnistía general.

Con los diez internos procedentes de Carabanchel que secundaron ayer la huelga, son setenta y

ocho los presuntos etarras que siguen en huelga de hambre en la prisión gaditana.

Según han informado el director de la prisión, José Torres, los huelguistas han sido internados en celdas de aislamiento «por su actitud de indisciplina al no querer formar, como reglamentariamente se exige, para ir al comedor». Además, estos presos no

recibirán alimento alguno hasta que no lo soliciten.

El resto de la población de la prisión, formada por 300 reclusos, hace vida normal y no se han producido incidentes.

La huelga es mantenida hasta el momento por 26 internos en Carabanchel, 51 en Soria y 13 en la prisión femenina de Yserías.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª MARIA CONCEPCION GOMEZ GONZALEZ**

Viuda de D. Antonio Villanueva Pelayo

Que falleció en el día de ayer a los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, María del Carmen, María Jesús, Antonio, Consolación, Ricardo, María Luisa, Francisco, Concepción y Eduardo; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones el acto del sepelio tendrá lugar en BRIVIESCA (Burgos) mañana en la Parroquia de Santa María de BRIVIESCA por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular de la finada Avda. Casalduch número 14-3º

Castellón 16 de Diciembre de 1981

Funeraria Pellicer Hnos. Alloza, 111 - Teléfono 21 68 25.  
(No se invita particularmente)

## Crónica política

### El alto mando en La Zarzuela

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).— Una larga reunión de la junta de jefes de Estado Mayor, con el presidente Calvo Sotelo y el ministro de Defensa, ha tenido lugar en el palacio de La Zarzuela, presidida por S.M. el Rey.

Las fuentes informativas han insistido en el carácter normal de la reunión, evitando cuidadosamente todo énfasis sobre ella, sin embargo no se puede desconocer que por lo menos no es algo consuetudinario.

Con toda probabilidad se habrá tratado en ella del reciente manifiesto hecho público por cien oficiales y suboficiales del Ejército, de sus implicaciones y de la línea a seguir en relación con el tema y muy posiblemente se habrá entrado en el estudio de la política a seguir en la reorganización de las fuerzas armadas.

Se habla de cambios en los mandos superiores del ejército y luego hay algunas vacantes a cubrir. Se habrán estudiado por consiguiente los ascensos más inmediatos.

Por otra parte no hay que olvidar que se acerca el momento de ingresar en la OTAN con el inevitable proceso de armonizar las fuerzas armadas españolas a las de los restantes países de la Alianza.

Desde el punto de vista meramente profesional sin

duda se lograrán rápidos progresos, sin embargo no se termina de encontrar el adecuado método para conectar los ejércitos con el resto de la sociedad. Y ello resulta muy necesario, porque constituyen la médula y la entraña misma del pueblo. Existe por parte de la sociedad desconocimiento y falta de comprensión y a su vez las fuerzas armadas se sienten aisladas y en cierto modo preteridas.

#### Ajuste de cuentas

Ya está próximo a finalizar el ejercicio económico de 1981. Por vez primera en los años últimos se pueden observar bastantes signos favorables.

En primer lugar hay que destacar el clima de entendimiento y negociación de las organizaciones sindicales y las empresariales, que prácticamente han hecho desaparecer las huelgas y los enfrentamientos laborales, que tan alto costo económico suponen. Este sólo hecho de por sí, supone una radical mejora, no tan sólo por las pérdidas que evita, sino porque contribuye a la creación de un clima de confianza que permita relanzar las inversiones y el proceso de creación de nuevas fuentes de trabajo.

En segundo término se ha dado una drástica contención del proceso inflacionario y se observa una mayor tendencia a la estabilidad en los precios.

Ello, a más de permitir una mayor racionalidad en la utilización de los recursos monetarios propios en el mercado, estimula el ahorro y proporciona por lo tanto medios financieros a utilizar por las empresas en el desarrollo y la ampliación de su actividad productiva.

Un tercer factor positivo viene dado por la contención en el uso de productos petrolíferos, que en este año se ha reducido algo en relación con el precedente. Las perspectivas para el año entrante no son malas porque se ha producido un descenso en los precios del petróleo y los países productores han decidido mantener los estables durante todo el año 1982.

Por el contrario en el campo de la agricultura las cosas han tenido un ejercicio muy adverso por razones climatológicas. La sequía ha alcanzado niveles alarmantes y los embalses están apenas a un 30 por ciento de su capacidad. Los resultados han sido tan negativos que es muy posible que en 1981 el crecimiento del PNB sea cero, precisamente por la incidencia negativa en el de los productos agrícolas.

Cara a 1982 queda como tarea prioritaria la creación de nuevos puestos de trabajo, para atajar de una vez el grave problema del desempleo. Se han puesto en este año que finaliza sólidos cimientos. Es hora pues de edificar.

### Restó importancia a la entrevista Gabeiras-González del Yerro

### El ministro de Defensa asegura que la situación es tranquila y normal

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, aseguró ayer a los diputados de UCD, que la situación es de tranquilidad y de normalidad, sin que haya motivo para la preocupación.

Sin embargo, el análisis de la situación, no fue el punto principal de la comparecencia ante el pleno del grupo centrista del ministro de Defensa. Alberto Oliart dijo, por ejemplo, que el tema del «documento de los cien» sólo se había tratado a título particular y que sobre el «todo está explicado».

Igualmente, Alberto Oliart restó

importancia a la entrevista Gabeiras-González del Yerro: «Eso preocupa más a los periodistas que a los diputados». El grupo parlamentario ha expresado su apoyo y respaldo a la política llevada a cabo por el ministro de Defensa.

Dos proyectos de ley sobre temas militares fueron puestos en conocimiento de los diputados centristas, proyectos sobre los que actualmente se trabajan en el Ministerio de Defensa y que se refieren a la modernización de las Fuerzas Armadas y a las plantillas.

### Pensiones extraordinarias para las víctimas del terrorismo

El personal civil o militar, en situación de jubilado o retirado, que haya sido víctima del terrorismo, recibirá él o sus familiares, una pensión extraordinaria del 160 por ciento de la base reguladora que hubiera correspondido para la determinación de una pensión ordinaria.

Asimismo, estas víctimas del terrorismo, o sus familiares, recibirán, por una sola vez, una pensión equivalente a una mensualidad del haber regulador por cada año de servicio computable a efectos de trienios, con un mínimo de cien mil pesetas y un máximo de doce mensualidades.

### Calvo Sotelo ofreció una recepción al cuerpo diplomático

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ofreció a primera hora de la tarde de ayer, en su residencia oficial del Palacio de La Moncloa, una recepción al cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

Asistieron la práctica totalidad de los embajadores y otros representantes diplomáticos, acompañados de sus respectivas esposas.

## EMPRESA NACIONAL en expansión necesita

# DISTRIBUIDORES

## ZONA LEVANTE

con Organización de Ventas propia.

- Se trata de una gama de productos de máxima actualidad y novedad, para distribuir en Hostelería, Papelerías, Jugueterías, kioscos, Tiendas de Deportes, de Accesorios del Automóvil, de Souvenir, de Autopistas, Grandes Almacenes, Estancos, Gasolineras, Panaderías, Confiterías, Colegios, Librerías de Ferrocarriles...

- Es urgente la puesta en marcha del sistema de distribución, ante la constatación de una demanda creciente.

Verdaderamente interesados llamar al teléfono 96/360.73.00. Sr. Aparicio.

## EL LIBERALISMO, HOY

Conferencia - coloquio a cargo de

# Don EDUARDO MERIGO

Edificio Hucha

Miércoles, 16 - 7,30 tarde

Organiza: Asociación «Benito Pérez Galdós»  
Presidente don José M. Albella Serra

Entrada libre

(Para la recogida de invitaciones en el propio local antes del inicio del mismo).

## Cena-coloquio en el Club Siglo XXI

## Fraga: «El principio sagrado de la disciplina militar está quebrantado»

«En España, el principio sagrado de la disciplina militar está quebrantado desde hace tiempo», dijo el lunes Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular.

Manuel Fraga hizo esta afirmación al ser preguntado sobre el «manifiesto de los cien», durante la cena-coloquio que siguió a su conferencia de la tarde en el Club Siglo XXI, sobre «la función parlamentaria en una democracia estable y eficaz».

Asistieron a la cena-coloquio, entre otros, el ex presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil; el

secretario general de AP, Jorgue Verstryngge, y varios ex ministros, entre ellos José Solís Ruiz.

En relación con el «manifiesto de los cien» sobre el tratamiento informativo que los medios deparan a las fuerzas armadas, Manuel Fraga se remitió a unas recientes declaraciones en las que afirmó que el documento era inadmisiblemente en la forma, en su contenido y en la oportunidad.

También afirmó que la autoridad no está sólo en las instituciones y en los reglamentos, sino en las personas.

## Nueva víctima del «síndrome tóxico»

Una mujer de 24 años ha fallecido en Madrid, en las últimas 24 horas, como consecuencia del síndrome tóxico, según han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Sanidad.

Esta joven ingresó en la ciudad sanitaria primero de octubre el 6 de junio, reingresó el 26 del mismo mes y pasó a la UVI el 6 de septiembre.

Por otra parte, hoy ha habido 6 nuevos reingresos y un ingreso en Madrid y un reingreso en el resto de las provincias en Madrid hubo 5 altas y 1 en provincias.

Hay 408 ingresados en Madrid y 109 en el resto de España.

## Reunión de la comisión mixta

Diversos directores generales comparecieron ayer ante la comisión mixta de investigación conjunta Congreso-Senado sobre el síndrome tóxico, que preside el vicepresidente primero de la cámara baja, Modesto Fraile.

Asimismo también comparecieron las autoridades sanitarias y las asociaciones de afectados de las provincias de León y Palencia. Hoy lo harán las autoridades de las provincias de Valladolid y Salamanca.

## Para la siderurgia integral

## El INI avala un crédito de 38.000 millones de pesetas

El crédito de 38.000 millones de pesetas, que el INI ha negociado con su aval, con destino a las tres empresas de siderurgia integral Ensidesa, Altos Hornos del Mediterráneo, y Altos Hornos de Vizcaya, se firmó ayer a las 13'30 horas.

El crédito se inscribe en el plan de reconversión de la siderurgia integral, aprobado por real decre-

to de 8 de mayo de este año. Su cuantía se distribuye en 25.000 millones para Ensidesa; 4.500 millones para Altos Hornos del Mediterráneo; y 8.500 para Altos Hornos de Vizcaya.

Los bancos que han asegurado la operación son Bilbao, Central, Español de Crédito, Hispano Americano, Popular, Urquijo, Vizcaya y el Exterior, que ha actuado como agente.

## Desde hoy y durante una semana

## EL PARLAMENTO VASCO DEBATIRÁ LA VIABILIDAD DE LA NUCLEAR DE LEMONIZ

El Parlamento Vasco iniciará hoy, a las once horas, un pleno dedicado a debatir la viabilidad o no de la central nuclear de Lemoniz, que puede durar más de una semana, según las primeras previsiones de la Junta de Portavoces.

La Cámara Autónoma debatirá el dictamen de la Comisión de Encuesta que durante 18 meses ha elaborado un extenso informe donde se recoge abundante información técnica sobre la central nuclear de Lemoniz.

Las conclusiones de esta Comisión de Encuesta se refieren a aspectos jurídicos-administrativos, de seguridad y socio-económicos, que serán debatidos, uno por uno, con lo que el pleno se prolongará durante más de 70 horas.

Los grupos parlamentarios PNV, UCD y AP se muestran conformes, en líneas generales, a la puesta en funcionamiento de la central y consideran que las obras realizadas desde un

principio por la empresa Iberduero se ajustan a derecho, así como que las medidas de seguridad internas y externas se ajustan a las exigidas por los organismos internacionales en materia de energía nuclear.

Los socialistas vascos ponen reparos a las medidas de seguridad, sobre todo teniendo en cuenta que en un área de 25 kilómetros se encuentra el núcleo de población del «Gran Bilbao» que cuenta con más de 800.000 habitantes.

Euskadiko Ezkerra, y probablemente, el parlamentario comunista Juan Infante, mostrarán sus discrepancias con el proceso de construcción de la central y con las medidas de seguridad previstas y planes de emergencia.

Por su parte, el Gobierno vasco, ha expresado, en una comunicación enviada al Parlamento, su voluntad de realizar una consulta popular sobre la central, para lo cual es partidario de impulsar las iniciati-

vas parlamentarias conducentes a la celebración de un referéndum.

A la vez que el consejero de Industria, Javier García Egocheaga, mantiene conversaciones con la administración central para estudiar las posibilidades de control público, el consejero de Justicia ha elaborado una serie de dictámenes jurídicos donde se apuntan las vías parlamentarias para que el Congreso de los Diputados se pronuncie sobre la necesidad de la convocatoria del referéndum para la puesta en funcionamiento de la central de Lemoniz.

El Gobierno vasco ha reiterado que las modalidades y fórmulas de control público habrán de tener mayor profundidad y será necesaria una mayor presencia de las instituciones de la comunidad autónoma, para garantizar la confianza popular en el funcionamiento de la central de Lemoniz.

## Un cinco por ciento

## Ford, Talbot y Seat suben el precio de sus coches

Los fabricantes de automóviles españoles han acordado llevar a cabo en estos días subidas de sus productos en una proporción aproximada de un cinco por ciento, según ha podido saber «Efe» en fuentes del sector.

Al parecer, durante los últimos días representantes de las distintas firmas automovilísticas españolas han mantenido diversas reuniones en las que se barajó la posibilidad de llevar a cabo, antes de fin de año, una subida de los precios de los automóviles.

Tras los contactos entre las distintas marcas, «Ford España» fue

la primera que se decidió a dar el paso de la subida.

La nueva lista de precios de «Ford España» es la siguiente: Fiesta «957» 403.500 pesetas; «L», 455.600; «S», 497.500; «Ghia», 550.600; «XR-2», 669.300; Escort «L 1,1», 564.100; «GL 1,1», 603.600; «Ghia 1,3», 675.000; «GL 1,6», 667.600 y «Ghia 1,6», 684.996 pesetas. La proporción general de la subida no llega al cinco por ciento.

Esta medida fue secundada de forma inmediata por «Seat», que ayer mismo envió una comunicación a sus concesionarios en la que

se dan cuenta de subidas en los precios de sus automóviles que varían entre el 3,5 y el 5,2.

Por su parte, «Talbot España» se encuentra en estos momentos estudiando cuando hará efectiva la subida de sus vehículos, en parecida proporción a las dos marcas anteriores. La gran incógnita es la reacción de «Fasa Renault», líder de ventas en el mercado.

Como se recordará, la quinta firma automovilística nacional, «Citroen Hispania», elevó los precios de sus vehículos el pasado día dos de noviembre.

Los Bonos, si el tiempo de amortización es breve, son más buenos.

**20**  
EMISION DE BONOS

**3** AÑOS DE AMORTIZACIÓN

Un tanto decisivo.

**B**

**BANCO de FOMENTO**

Infórmese en todas las oficinas del Banco de Fomento y del Banco Central.

De acuerdo con el Folleto de la Emisión

ALUMNOS 8.º  
COLEGIO JAIME I

Comunican: Que las papeletas para la cesta navideña en combinación con el Cupón Prociegos del día 20 del actual, pasará a serlo del día 18.

GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO  
S.B.

ALQUILAMOS  
Coches  
Furgonetas  
Land-Rover

**Record**  
RENT A CAR

Benasal, 3 - Tel. 20 51 51  
CASTELLÓN

## ¡¡ATENCIÓN!! ¡¡ATENCIÓN!!

EL  
TEATRO ARGENTINO

COMENZO EN CASTELLÓN  
CON SU ESPECTACULO DE REVISTA

## «HAZME UN SITIO EN TU CAMA»

Y... VUELVE DESPUES DE UNA GIRA TRIUNFAL POR TODO EL PAIS PRESENTANDO SUS NUEVAS ATRACCIONES:

## PIPPER

PRIMER ACTOR COMICO DE CINE, TEATRO Y TVE

## LOS SAYES

«LOS FANTASTICOS DE LA GUITARRA»  
Y EL FAMOSO Y LEGENDARIO CANCIONERO

**PAQUITO JEREZ**  
MAÑANA, A LAS 11 NOCHE DEBUT  
¡SOLO POR CUATRO UNICOS DIAS!

NOTA.—Las invitaciones de DEBUT, son válidas solamente para la función de las 11 noche de mañana, día 17.

A. Mayores

## Editorial

## Planificación integral

El aparente conflicto entre las exigencias de índole económica y los imperativos de una política coherente sobre el medio ambiente podría encontrar una solución satisfactoria o, mejor dicho, si se partiese de una planificación integral que tuviese en cuenta, a la vez, todos los requerimientos de un auténtico desarrollo humano.

En esta planificación integral adquiere una gran significación la política de localización industrial. No se trata de que exista un dilema entre la utilización del espacio para fines industriales o para el disfrute del ocio. Las alternativas están planteadas no en términos absolutos, no tenemos que elegir simplemente entre fábricas o parques nacionales. El problema es bastante más complejo en su planteamiento, y traspasa los límites de la búsqueda de una naturaleza biológicamente más rica que el medio industrial o el urbano para ocupar nuestro ocio.

Efectivamente, las exigencias del ocio han coincidido con el auge de la urbanización y del industrialismo y nos hemos encontrado con un nivel de vida que aunque permite cada vez un tiempo mayor dedicado al ocio impide, de hecho, su disfrute ante el desmesurado crecimiento de un medio opresivo y artificial.

Pero ya se ha indicado que se trata de algo más que de resolver favorablemente la deseable y necesaria ocupación humana del ocio. Muchas industrias generan unos problemas que están afectando gravemente a los recursos naturales y la naturaleza en general. Se eligen unos emplazamientos que permiten el fácil abastecimiento de recursos naturales sin considerar los daños que pueden generarse con la emisión de residuos y contaminantes a través de los procesos productivos. La degradación de muchas zonas costeras ofrece un desgraciado e indiscutible testimonio de estos efectos perjudiciales. La implantación de fábricas de celulosa o de refinerías de petróleo ha supuesto la desaparición de amplias zonas de suelo y de agua para la vida al aire libre, para las vacaciones, para el estudio científico del medio natural..., pero lo verdaderamente grave es que están provocando desequilibrios con imprevisibles consecuencias para la armonía del medio natural.

Los poderes públicos han de intervenir tomando las iniciativas necesarias para impedir que continúe este proceso de degradación, lo que exige una planificación sobre la utilización de los recursos naturales comunes y una profunda y meditada política de ordenación territorial, que sintonice con las demandas sociales y logre suscitar la solidaridad necesaria de todos, comenzando por la de los que tienen intereses en la industria.

## Lo que dice la prensa

A menudo se tiende a simplificar la crítica global contra las dos superpotencias y se descalifican también a un tiempo los efectos opresores del sistema capitalista y del sistema socialista. La historia establece, sin embargo, contundentes diferencias, así, las únicas «invasiones» en toda regla protagonizadas en las últimas décadas por algún «pez gordo» han sido las de Checoslovaquia y Afganistán. Así, las únicas dictaduras existentes hoy en día dentro de los límites europeos clásicos son las inspiradas en el «internacionalismo proletario», y mientras los ejemplos de Portugal, Grecia, y por encima de todo España, demuestran la posibilidad de una evolución hacia las libertades desde regímenes autoritarios de derechas, los rotundos mazazos propinados a húngaros, checos y el sábado a los polacos indican que al otro lado del «Telón de Acero» es imposible un proceso equivalente.

«Diario 16»

## Polonesa a tres manos

El triángulo trágico de los grandes dramas se confirma una vez más en Polonia, Jaruzelski, Walesa y Giere son los tres puntos que determinan el espacio político de la historia. Las reglas dramáticas exigen que haya una presentación, un nudo y un desenlace, según los modelos clásicos la sangre sólo aparece en el desenlace, con la desaparición de uno de los tres prota-

gonistas, para que los dos restantes puedan iniciar el primer acto de la nueva tragedia. Pero a estas alturas, en Polonia, todavía no sabemos quién es la víctima, porque no siempre los malos pierden, aunque casi nunca ganan.

Copérnico en «Pueblo»

## Incidentes contra España

Los actos de barbarie cometidos por agricultores incontrolados en el Sur de Francia contra los camiones españoles, generalmente en tránsito hacia otras naciones comunitarias, constituyen, en su impunidad, una muestra de lo bien que le viene a un país poder exhibir ante otros reacciones espontáneas de sus ciudadanos para acompañar a sus propias decisiones de apoyar determinadas políticas en contra de la filosofía de las comunidades europeas.

La repercusión del ingreso español en la CEE para los agricultores franceses no tiene por qué ser más gravosa de lo que será para los industriales españoles enfrentarse a la competencia comunitaria. Los pros y los contras de la adhesión española están ya cuidadosamente sopesados tanto por una como por otra parte. Retrasar el ingreso español por miedo a la competitividad de nuestro país en algunos sectores puede perjudicar tanto a la CEE como a España. Pero el Gobierno francés prefiere ignorarlo, ganar tiempo y, de paso, calificar de incidentes un proble-

ma de excedentes. Porque ahora puede colocar en cualquier país de la comunidad todos los productos agrícolas que le sobran, y a buen precio, mientras que con España integrada en la CEE sus productos perderían competitividad y penetración en el Mercado comunitario.

«Cinco Días»

## Qué va a hacer Polonia

¿Qué va a hacer el pueblo polaco? No hay mucho que perder, tiene el estómago vacío y sabe que no puede esperar del mundo exterior más que buenas palabras, sería prudente por parte de Moscú de abrirle una puerta a la esperanza. Dicho en otras palabras de expresarle claramente que será libre de gobernarse como quiera, siempre y cuando no ponga en peligro su participación en el Pacto de Varsovia y en el COMECON, ni el estacionamiento de tropas soviéticas en su territorio. En caso contrario, Breznev y los suyos no pueden esperar, en el mejor de los casos, más que una resignación, sin poder descartar la hipótesis de una resistencia, activa y pasiva, de gran amplitud. No es de esta forma como consolidarán el imperio, cuya salvación trata de garantizar el 18 brumario, del general Jaruzelski, y que se enfrenta a un evidente riesgo de disgregación.

«El País»

## NECESITAMOS COMPRAR COCHES USADOS DE CUALQUIER MARCA ¡URGENTEMENTE!



Como vendemos muy bien los coches usados —perfectamente revisados por nosotros— necesitamos comprar muchos más.

Aproveche este mes para hacer el mejor cambio del año.

Estamos dispuestos a pagar, de verdad más que nadie (5% más del valor-mercado).

### LE ESPERAMOS EN: AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, km. 67,4  
Echegaray, 29-CASTELLON

y también en

<b>MOMBASA</b> Villareal	<b>T. ESTEVE</b> Onda	<b>T. AGUSTI</b> Burriana
<b>T. AUTOLIVER</b> Nules	<b>T. ARNAU</b> Vall de Uxo	<b>A. GINER</b> Vinaroz
<b>AUTO PEAN</b> Benicarló	<b>T. RAFA</b> Torreblanca	<b>T. BELTRAN</b> Alcora

EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

## EL NUEVO CITROËN VISA II

### REGALA FIESTAS.



**Del 14 al 19  
de Diciembre**  
en toda la Red Citroën.  
Regalamos viajes a Tailandia,  
copas y fiestas de bolsillo.

### Alegres fiestas con ritmo a tope y horizontes de grandeza.

Porque un coche así hay que probarlo a lo grande. Por eso desde el lunes 14 hasta el sábado 19 tenemos fiestas para usted en toda la red Citroën.

Con copas, música, alegría y sorpresas: probando el nuevo Citroën Visa II participará en el sorteo de un viaje prohibido

para dos personas a la mismísima Tailandia. Regalaremos pequeñas fiestas de bolsillo para que usted se las lleve a casa. Adelante, venga a verlo, porque el nuevo Citroën Visa II es más alegre que las fiestas. Y más dinámico que el propio ritmo. Y tiene horizontes de grandeza.

**CITROËN VISA II**  
**Eres grande, pequeño.**

## Radio Varsovia reconoce la existencia de disturbios

Radio Varsovia ha reconocido el uso de la violencia en los «disturbios» ocurridos en Szczecin y en la fábrica de acero de «Huta Warszawa».

En un boletín transmitido a las diez de la noche —y que pudo ser captado en Viena— Radio Varsovia ha manifestado que se habían producido incidentes en el puerto de Szczecin y en la fábrica mencionada y que la Policía se había visto «obligada» a utilizar la violencia.

En Varsovia, tres estudiantes de Filosofía, miembros de «Solidaridad» fueron encarcelados por pegar carteles que incitaban a la «subversión», ha informado Radio Varsovia.

La emisora ha anunciado también que trabajadores de otras fábricas, entre ella la Swierczewski de Varsovia, han abandonado el trabajo sin violencia.

### Dimite el ministro polaco de Universidades

Por otra parte, se informa,

## El delegado polaco en la conferencia de Madrid niega la detención

Las medidas tomadas en Polonia no constituyen un golpe militar y la vuelta a la normalidad se producirá en cuanto la situación lo permita, sin que los sindicatos hayan sido ilegalizados, sino únicamente suspendidos, según manifestó ayer el jefe de la delegación polaca en la conferencia de Madrid, embajador Wodzimierz Konarski.

El representante polaco en la reunión de Madrid de la conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa (CSCE) ha pedido a los restantes países europeos participantes, así como a Norteamérica y Canadá, que la situación polaca no se convierta en tema del encuentro diplomático, lo que supondría una intromisión en sus asuntos internos.

El representante polaco señaló que la acción emprendida por Jaruzelski se ampara en el artículo 33 de la Constitución; de Polonia y no implica modificación alguna en la política exterior de la nación.

desde Viena, que el ministro de Ciencia y Universidades de Polonia, Jerzy Nawrocki, ha dimitido de su cargo y su dimisión ha sido aceptada por el presidente del Consejo de Ministros, ha informado hoy la televisión polaca.

La Radio polaca ha informado que el ministro de Minería y Maquinaria ha destituido al director de una fábrica de construcción de máquinas, porque éste se mostró incapaz de hacer cumplir las disposiciones de la ley marcial en su empresa. También se ha disuelto la conferencia de sectores de Universidades.

Esta decisión ha sido justificada con el argumento de que la conferencia de rectores había aspirado a asumir algunas tareas de carácter estatal.

También el alcalde de Varsovia ha prohibido toda actividad a la organización de legos católicos «PAX», a la sociedad Cristiano Social de Polonia y a la Unión Polaca Católico-Social, según ha informado una emisión de Radio Varsovia captada esta noche en Viena.

«Se intenta —dijo— crear las condiciones para el normal desarrollo del estado» y señaló que las decisiones adoptadas últimamente por el sindicato «Solidaridad» amenazaban el funcionamiento del estado.

«Las medidas —según Konarski— no implican represión o revancha».

El líder de «Solidaridad», Lech Walesa, dijo «no está detenido. Se encuentra cerca de Varsovia y participa en negociaciones con el gobierno para hallar una solución a la situación».

«La existencia de las centrales sindicales está suspendida. «Solidaridad» no ha sido declarada ilegal, sino suspendida», indicó.

«En general, la situación del país es de calma —precisó—. Hay intentos localizados de promover huelgas.»

«La ley marcial —dijo también— durará lo menos que sea posible y el país volverá a la normalidad tan pronto como la situación lo permita».

## Sigue confusa la situación en Polonia

# Walesa, detenido

El departamento de Estado norteamericano comentó ayer que ha recibido dos informes que indican que el líder sindical polaco Lech Walesa ha sido detenido por no aceptar una transacción propuesta por el gobierno de Varsovia.

Dean Fischer, portavoz del departamento de Estado, dijo que «los informes son una combinación de noticias de prensa y de fuentes de información propias del gobierno de Washington, cuya naturaleza no conviene hacer pública».

El portavoz señaló que uno de los informes proviene de Estocolmo, y que según el mismo dirigente del sindicato «Solidaridad» «ha sido detenido por negarse a negociar con el primer ministro Jaruzelski».

Fischer, a pesar de no citar las fuentes de los informes, dijo que «si estos no merecieran en su mayor parte credibilidad, el departamento de estado no los haría públicos a la prensa de los Estados Unidos».

Mientras tanto, el presidente Ronald Reagan repitió ayer que «cualquier intervención soviética en Polonia sería considerada por los Estados Unidos y sus aliados como un asunto de la máxima seriedad».

De todos modos, la administración Reagan no teme por el momento una intervención soviética en Polonia, sino que está preocupada por el grado de represión por el gobierno Jaruzelski esté dispuesto a aplicar.

El ministro de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, señaló en la televisión que considera improbable una invasión soviética: «los problemas no parecen ser de esa clase», dijo.

### Suspensión de ayuda

La suspensión temporal de la ayuda norteamericana a Polonia es un primer esfuerzo de Estados Unidos para tratar de impedir la eliminación total y definitiva del movimiento sindical independiente polaco y de las reformas que estaban en curso antes de la imposición de la ley marcial.

La actitud cautelosa observada por la administración Reagan desde el inicio de la crisis en Polonia durante el fin de semana tiene por objeto no dar al Kremlin el menor pretexto para inter-

venir directamente en el país.

La adopción de esta medida también permite a Washington subrayar que no acepta la nueva situación en Polonia y, a la vez ganar tiempo para ver como evolucionan los acontecimientos, antes de tomar medidas más drásticas, señalan hoy los observadores.

No se sabe todavía si la crisis polaca puede agravarse hasta el punto de desembocar en una intervención directa soviética, dijo hoy el Secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger.

Los asesores del presidente Reagan le informaron ayer que hay «una fuerte presencia militar y de la policía» en las calles de Varsovia y crecientes informes de prensa y de otras fuentes sobre huelgas en importantes organizaciones industriales», dijo hoy el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

### Sigue aislada

Mientras tanto, Polonia continúa aislada del exterior. Las líneas aéreas siguen inactivas y los corresponsales de las agencias de información continúan sin poder transmitir.

Radio Varsovia ha notificado que, hasta nueva orden, no se distribuirá combustible para vehículos privados en toda Polonia y que su suministro estará limitado a automóviles oficiales.

Asimismo, el gobierno polaco ha dispuesto fuertes restricciones a la circulación monetaria. Este decreto afecta primeramente al envío de giros de dinero de polacos al extranjero, aunque los bancos nacionales puedan recibir sin limitaciones efectivo procedente del extranjero.

### Tiroteos

Informaciones procedentes de Estocolmo señalan que ha habido tiroteos en Varsovia, probablemente en la gigantesca fábrica Ursus ocupada por obreros y en regiones mineras en el sudeste de Polonia. Las noticias han sido recibidas por el secretario de Asuntos Exteriores de la Academia de Ciencias, informa la agencia Associated Press.

Olof G. Tandberg informó a esa agencia de prensa que había recibido informes continuos de miembros de la Academia polaca, que habían escapado a las

restricciones de las autoridades, mediante retransmisiones telefónicas desde Moscú y otras capitales del Este europeo.

«Un miembro de Polonia desde Krakow, en quien tengo toda confianza, me informa desde Moscú que ha habido tiroteos en la capital y también en la región minera del Sudeste y yo mismo he recibido informes del mismo tipo desde Bucarest, dice Tandberg».

Las informaciones indicaban que los tiroteos en Varsovia, probablemente de origen militar, tuvieron lugar en la fábrica Ursus ocupada por los obreros.

En la región minera, algunas fábricas habían sido minadas por los trabajadores, lo cual podría ser la causa de los tiroteos, según la fuente de Tandberg, quien insistía en el anonimato y no pudo dar más detalles.

Los negociantes no podrán sacar más de 15.000 zloties de sus cuentas corrientes (unos 4.300 dólares). Las personas que salgan al extranjero no podrán llevar consigo más de trescientos dólares USA!

En las fronteras continúa el control estricto de las pocas personas que las cruzan.

La radio ha informado de que las tiendas de Varsovia han recibido mayor número de provisiones en cuanto a productos alimentarios básicos que en estos últimos tiempos.

Tandberg dijo que sus amigos polacos de la academia han comunicado también que el dirigente de «Solidaridad», Lech Walesa, estaba bajo arresto domiciliario, y confirmaron que el astillero Lenin de Gdansk había sido ocupado por obreros.

El secretario de Asuntos Exteriores de la academia de Ciencia había informado anteriormente en el sentido de que amigos y colegas suyos polacos de la academia habían evitado ser detenidos al ser avisados con anticipación por simpatizantes con la policía.

Tandberg añadió que «un factor inquietante, según mis fuentes, es que judíos, sobre todo intelectuales considerados como liberales, están siendo víctimas de redadas policíacas en lo que tiene indicios de ser una campaña antisemítica».

Israel y Siria, por segunda vez este año, pueden enfrentarse en una guerra. Sus ejércitos en la zona del Golán —que anexionaron los israelíes— estaban ayer en estado de alerta, y Jerusalén bajo severas críticas de Norteamérica y Egipto.

Siria afirmó que la ley israelí para la anexión de los altos del Golán, que perdió en la «Guerra de los 6 días» de 1967, es «una declaración de guerra», y anuló acuerdos de armisticio firmados en 1974 y 1975.

La decisión de Israel de considerar a partir de ahora como parte de su territorio las tierras sirias ocupadas en la guerra de 1967, ha provocado la condena categórica e inmediata de todos los países árabes y fuertes críticas en prácticamente todo el resto del mundo.

### Violación de la Carta de la ONU

En un comunicado publicado el martes en Damasco, al término de una reunión urgente de más de cuatro horas, el Gobierno sirio afirmó que la decisión del Parlamento judío equivale a una «decla-

## Siria e Israel al borde de la guerra

ración de guerra», contra Siria y supone la «cancelación del alto el fuego».

### Condena de los países Arabes

Por su parte, un portavoz de la organización para la Liberación de Palestina (OLP) reprochó a los dirigentes de los países árabes de ser parcialmente responsables de la decisión israelí.

Particularmente dura y rápida fue la reacción del Gobierno egipcio de Hosni Mubarak. En una nota hecha pública por la oficina del presidente, se anuncia la suspensión de las conversaciones sobre la autonomía palestina, que se celebran en El Cairo.

Por lo que respecta a Arabia Saudí, reunió el lunes urgentemente a su Gobierno, para condenar categóricamente la anexión israelí del Golán, expresar su

apoyo a Siria y llamar a los otros países árabes para que hagan frente a este nuevo «desafío» judío.

Igualmente dura y categórica fue la condena de los otros países del Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico: Kuwait destaca el desprecio de la «política expansionista, agresiva y bárbara de Israel» por la opinión pública mundial, Qatar denuncia su violación de las normas del derecho internacional, y los emiratos

árabes unidos culpan a «ciertas posturas europeas» y al «incondicional» apoyo de Estados Unidos a Israel de la decisión judía.

Argelia, al igual que los otros miembros del Frente de Rechazo Árabe (Libia, OLP, Yemen del Sur) condenaron la acción israelí y expresaron su apoyo a Damasco.

### EE. UU. puede sancionar a Israel

Y desde Washington se anuncia que los Estados Unidos podrían adoptar sanciones contra Israel por haber decretado la anexión de los altos del Golán.

Empresa del Ramo de Alimentación ubicada en Almazora, necesita persona para departamento de Comercio Exterior, que reúna las siguientes cualidades:

- Hombre.
- Inglés perfecto tanto a nivel escrito como hablado.
- Preferible tener conocimientos de francés y/o alemán.
- Se valorará experiencia en Comercio Exterior.
- La remuneración estará en función de la valía del candidato y se tratará personalmente con él.

Mandar curriculum detallado escrito a mano a:

P. O. Box - 38.

ALMAZORA (CASTELLON).

A la atención del Sr. R. Romero.

(Ref. INEM GS-32061-1201)

No se lamente ¡Mátelas! con



RATICIDA IBYS 152-S  
Y RATONICIDA IBYS

ARMAS INFALIBLES  
CONTRA RATAS Y RATONES

Solicite información a:

D. Luis A. Ortiz Garcia - Tfno. 21 29 92 - CASTELLON

«Familiaris consortio»

## Documento del Papa sobre la familia

En un documento publicado ayer el Papa Juan Pablo II dirige a todas las familias del mundo un mensaje pastoral basado en la convicción de que «el porvenir de la humanidad pasa por la familia».

El documento es la exhortación apostólica «familiaris consortio», en la cual el Pontífice presenta y sintetiza las propuestas formuladas por el sínodo de los obispos, reunido en El Vaticano del 26 de septiembre al 25 de octubre de 1980 para estudiar «la tarea de la familia en el mundo de hoy».

En lo que se refiere al contenido doctrinal, el documento no

tiene novedad alguna: reafirma la postura tradicional de la Iglesia sobre los principales temas morales del matrimonio y la familia.

Lo nuevo de ese amplio texto es la especial preocupación, en la que se nota la aportación personal del Papa, por los problemas «difíciles» y las situaciones «irregulares».

### Absuelven a acusado de vilipendio al Papa

Los jueces absolviéron ayer al propietario de una agencia inmobiliaria que para promover una carrera deportiva difundió carteles con el Papa Juan Pablo II

fotografiado en pantalón de baño.

Los hechos ocurrieron a mediados de septiembre y el autor, Rinaldo Muratore, fue inmediatamente acusado por el procurador sustituto de la república, Bracco Ordino, de «vilipendio» a la persona de un jefe de estado extranjero.

Los carteles que habían sido pegados fueron eliminados por la Policía.

La acusación, posteriormente, decayó y, finalmente, el propio procurador sustituto pidió a los jueces la absolución del acusado.

### Enviados vaticanos

Los enviados vaticanos que

llegaron ayer para presentar a Leonidas Breznev un proyecto contra los resultados de una guerra nuclear se han entrevistado con el presidente de la academia de Ciencias Soviética, Anatoli Alexandrov.

El proyecto que ha presentado la delegación vaticana a Breznev fue elaborado por la Academia de Ciencias Pontificia.

Componen la delegación el profesor francés de Genética Fundamental Jerome Lejeune, el de Química de la Universidad pontificia de Bolonia Giovanni-Battista Marini-Bettolo, y el de Química Fisiológica de la pontificia de Lovaina Christiane le Duve.

200.000 millones de dólares

## Aprobados los presupuestos de Defensa de los EE.UU.

Los Estados Unidos tendrán para el año 1982 el mayor presupuesto de Defensa de su historia, ya que la cifra aprobada por el Congreso es de 200.000 millones de dólares.

Un comité conjunto de ambas cámaras ha resuelto casi las diferencias en el presupuesto del Pentágono, aprobado anteriormente por la cámara de representantes y el Senado.

El presupuesto de 1982, que hasta los más moderados califican de «alto», supera en cerca de 30.000 millones de dólares el del año pasado y supone la coronación de los esfuerzos de la administración Reagan para reforzar la defensa norteamericana.

### Cadena perpetua para un espía del Este

Marian Zachardki, de origen polaco, ha sido condenado a cadena perpetua por espionaje al servicio de los países del bloque comunista.

Un cómplice de Zacharski en los Estados Unidos, William Holden Bell, que le facilitó informes secretos sobre la industria militar y tecnológica, ha sido condenado a ocho años de prisión.

La pena impuesta a Bell, que tiene 61 años de edad, ha sido «moderadamente leve», porque contribuyó, al ser detenido por el «FBI», a desenmascarar y capturar a Marian Zacharski.

### Por las tropas de Irak

## Mil seiscientos iraníes muertos

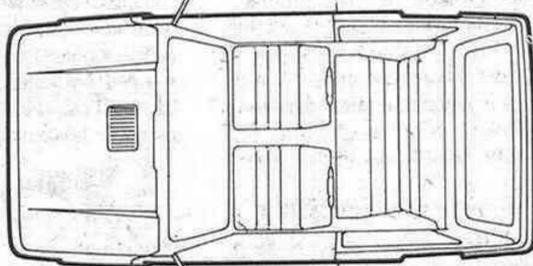
Las informaciones oficiales procedentes de Bagdad y Teherán hablan de importantes choques entre las fuerzas de los dos países durante los últimos días.

Según Bagdad, 1.600 soldados iraníes murieron ayer en «violentos combates» entre tropas iraquíes e iraníes mantenidos «por cuarto día consecutivo» en las regiones de Guilan Gharb y de Sumer (sector Norte del frente iraquí-iraní).

## ¡NO BUSQUE MAS!

# SE VENDE.

- 2.300 dm<sup>3</sup> de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.



- Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

**99.000\*** pts.

a la entrega de llaves y

**11.800**

pts. al mes.

- Habitable hoy mismo.
- Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

**Seat Panda**  
Amigo para todo.



\* Financiación FISEAT  
Incluye: Precio del coche  
Impuestos  
Seguro a terceros

**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN**

**FICHET**  
PUNTOS FUERTES

Caballeros, 38  
T. 964-23 37 46/23 40 37  
CASTELLON

Y DESDE 2.900 Ptas SIN DECORAR 28.900 Ptas DECORADA

## Felipe González se reunió con el Frente Sandinista de Nicaragua

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, regresó ayer a Panamá, tras haber celebrado una larga reunión con la comisión política del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Felipe González, que desde 1980 preside un comité de defensa de la revolución sandinista, creado por la Internacional Socialista, se entrevistó durante toda la tarde de ayer con los comandantes Bayardo Arce, Jaime Wheelock y Humberto Ortega.

El dirigente socialista español realiza un amplio recorrido para elaborar un informe sobre las tensiones en centroamérica y el Caribe, que será conocido durante la próxima reunión que la internacional socialista celebrará en Caracas, en febrero próximo.

Felipe González declaró a los periodistas que su visita a Nicaragua fue para aclarar algunos puntos y a fin de recoger toda la información necesaria y poder actuar «rigurosamente», desde su posi-

ción de presidente del comité de defensa de la revolución nicaragüense.

González dijo que su labor se realiza con respeto para las decisiones que se tomen en Nicaragua.

«No se trata de hacer nada por nuestra propia cuenta», añadió.

Declaró que hay una gran cantidad de esperanzas depositadas por todas las fuerzas que quieren un cambio de justicia social, de progreso y de libertad en la revolución Sandinista.

«Lo he dicho en privado a los compañeros sandinistas y ahora lo digo en público: hay una especie de patrimonio común de mucha gente en el triunfo de esta revolución», dijo Felipe González, que viaja acompañado del también diputado socialista español Javier Solana.

En Panamá, según informó, decidirá sobre un proyectado viaje a México para entrevistarse con el presidente mexicano, José López Portillo, y con otros dirigentes que pueden convertirse en primeras figuras próximamente.

### Plan mediterráneo en favor de los candidatos de la CEE

## No hay unificación europea sin España ni Portugal

«Sin España ni Portugal la unificación europea carecería de sentido», ha declarado a Efe, Hans-Gert Pottering, democristiano alemán, ponente de un Plan Mediterráneo en favor de los países candidatos a la CEE.

La comisión de política regional y ordenamiento del territorio del Parlamento europeo ha hecho público hoy, en rueda de prensa, un «Plan Mediterráneo» que engloba las regiones menos favorecidas de los «10» y de los dos países candidatos.

Dicho plan está descrito en un proyecto de resolución que deba-

tirá la asamblea del mercado común en febrero o marzo de 1982.

Tras resaltar que la entrada de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea (CEE) es «políticamente deseable y necesaria», como fue la adhesión de Grecia en enero de 1981, el plan hace hincapié en que a «doce» se consolidara la democracia en los dos países, y comprometer la unificación europea, si no se toman decisiones para integrar a España y Portugal en la CEE, y todos los problemas tienen solución si los «10» manifiestan la voluntad política necesaria a tal efecto».

La mayor parte de su discurso fue en español

## PÉREZ DE CUELLAR TOMO POSESION COMO SECRETARIO GENERAL DE LA ONU

La Asamblea General, atendiendo a recomendación unánime del Consejo de Seguridad, eligió ayer por aclamación a Javier Pérez de Cuellar del Perú como secretario general de la ONU 1982-1986.

La elección fue recibida con estruendosa ovación.

Pérez de Cuellar agradeció la expresión de apoyo solidario que constituye su elección, la que ha calificado de reconocimiento del importante papel que desempeñan África, Latinoamérica y Asia, en su lucha colectiva para hacer realidad los fines y propósitos de la carta de la ONU.

«Una de las condiciones esenciales para el fortalecimiento de la paz, la justicia y el progreso en todo el globo, es que se perciba, en términos prácticos, la necesidad de armonizar las aspiraciones vitales de la mayoría de la humanidad con los requerimientos de estabilidad y equilibrio», dijo Pérez de Cuellar.

Y de inmediato, como corresponde a un ferviente lector del Quijote y la interpretación unánime del símbolo personaje cervantino, Pérez de Cuellar comenzó a atacar los molinos de viento de las convenciones en boga.

Dijo que no reincidiría en el lugar común de que la ONU es mero espejo de la voluntad política y las acciones de los estados que la integran, y afirmó que tal como su nombre indica y la carta establece, simboliza «una entidad conceptualmente distinta a las partes que la componen».

Siendo una entidad más compleja, dijo parafraseando a Darwin, la ONU constituye «una manifestación evolucionariamente más avanzada, pues representa una forma de vida comunitaria superior a la situación que imperaría si no existiera».



Para el desempeño de sus responsabilidades, añadió, el Secretario General deberá contar con la comprensión, la paciencia y el apoyo de los estados miembros, principalmente cuando deba tomar actitudes que aparentemente puedan ir a contrapelo de las posturas o inclinaciones coyunturales de los mismos.

«Su único norte ha de ser la promoción de causas favorables al progreso de todos, para el beneficio de todos, en función de la paz y la seguridad internacionales, y orientado invariablemente hacia la justicia, conforme a su mandato según la carta», destacó.

Agregó que la ONU no necesita pedir excusas por el hecho de ubicarse en la vanguardia, por poseer ese ingrediente de futurismo que debe necesariamente aparecer en su acción.

Recordó los diez años que lleva vinculado a la Organización, y en buena parte exclusivamente al servicio de ella, y señaló que ha podido palpar los dramas políticos en desarrollo, tanto como Presidente del Consejo de Seguridad como en la Secretaría y en las delicadas misiones que le tocó cumplir.

Destacando lo que todo indica será una de las principales y primeras gestiones de su mandato, dijo que asume el cargo

en momentos en que, tras un largo periodo de dilación, la ya antigua iniciativa de reanudar las negociaciones globales entre el norte y el sur retorna al ámbito de Naciones Unidas.

Coincide, añadió, con una de las crisis mundiales más graves de los últimos decenios, cuyas víctimas más apremiadas son los pobladores de los países en vías de desarrollo.

En la medida en que se frustran justas expectativas, tan largamente postergadas, de miles de millones de seres y dentro de una coyuntura política de confrontación, los derechos humanos más elementales, y especialmente el derecho a una mejor distribución de la riqueza y el bienestar social, resultan de hecho conculcados, declaró el secretario general electo.

Pérez de Cuellar dijo todo lo anterior en español y luego reiteró los principios que guiarán su desempeño de la Secretaría General en inglés y francés, lamentando no poder expresarse en árabe, chino y ruso y transmitir mejor su pensamiento a los delegados que hablan esos idiomas, también oficiales en la ONU.

Terminó, de nuevo en español, rindiendo homenaje a su predecesor, Kurt Waldheim, manifestando que su vocación por la paz queda debidamente registrada en la historia, y como cercano colaborador y colega en la diplomacia, rendía testimonio de su notable habilidad como negociador y de su infatigable tenacidad como trabajador al servicio de la comunidad internacional.

«El texto de juramento como Secretario General, concluyó Pérez de Cuellar, podría haberlo dispensado del discurso que en resumen era una reiteración de que cumpliré el juramento con lealtad, con discreción y conciencia».

## ESPIRITU SANTO Gracias

C. H.

### ★ ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.

J.L.B.

## CENA DE NOCHEVIEJA EN «LA VALENCIANA», de Montanejos.

### Menú

- 1.º Coctel de mariscos
  - 2.º Consomé
  - 3.º Lenguado Menier
  - 4.º Ternasco de Cordero al horno
- Postre; Manzana al ron  
Vinos: Riojas, Marqués de Cáceres  
Aguas: Minerales  
Café y licores  
Uvas de la suerte, turrón, champán, Segura Viudas, cotillón.  
Chocolate con churros a la madrugada  
Habitación con baño y calefacción  
Desayuno día 1.º de Año  
**Precio: 3.800 Ptas.**  
**por persona**

Para reservas llamar al Tel.: 13 10 62 de Montanejos.

Le quitamos una importante carga.



Un tanto decisivo.

20  
EMISION  
DE BONOS

B

BANCO de FOMENTO

Infórmese en todas las oficinas del Banco de Fomento y del Banco Central.

De acuerdo con el Folleto de la Emisión

\*En las condiciones establecidas por la Ley

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

### BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	232,00
Banco de Bilbao	331,00
Banco Central	326,00
Banesto	322,00
B. Exterior	303,00
B. General	-
B. Hispano	325,00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	324,00
B. Santander	350,00
B. Valencia	-
B. Vizcaya	348,00
B. Zaragozano	210,00

### B. INDUSTRIALES

Bankinter	143,00
Bankunión	126,00
B. Finanzas	273,00
B. Fomento	157,00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	-
B. Noroeste	-
B. Occidental	-
B. Urquijo	212,00

### ELECTRICIDAD

Catalana de gas	-
Fecsa Peq.	64,00
Fenosa	55,00
Hca. Cantábrico	82,00
Hca. Española	77,00
Hca. Cataluña	52,00
Iberduero	57,50
Nansa	-
Sevillana	60,00
Unión Eléctrica	72,50
Electra de Viesgo	78,00
Reunidas Zaragoza	43,00

### ALIMENTACION

El Aguila	33,00
Gral. Azucarera	-
Ebro	345,00
Koipe	80,00
Viñedos Españoles	-

### COMERCIO

C.I.C.	125,00
Finanzauto	53,00
Galerías	41,00
Saf	-
Finan. y Servicios	15,00

### CEMENTOS

Asland	116,00
Alba	221,00
Potland Valderriv	203,00
Valenciana Cements	204,00
Cristalerías	115,00

### CONSTRUCCION

Dragados	128,50
Encinar	-
Vallehermoso	82,00

### INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	-
I. Metropolitana	85,50
I. Simane	165,00
Urb. Metro	-



**Banco Atlántico**  
Fundado en 1901

Urbis ..... 17,00

### PAPELERAS

Papeleras Reunidas	-
Sarrió	-
Torras H.	17,00

### INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	90,00
Cartisa	-
Española de Inver.	43,00
Fibansa	-
Gral. Inversiones	44,00
Hispamersa	-
Insa	-
Popularinsa	200,00
Vamosa	-

### MONOPOLIOS

Campsa	207,50
Tabacalera	113,00

### NAVEGACION

Pebsa	-
Transmediterránea	-

### QUIMICAS

E.I.A.S.A.	33,00
C.E.P.S.A.	87,50
Cros	32,00
Explosivos	25,00
Hidro Nitro	16,00
Petroliber	103,00
Sintace	-

### MINERAS

Guindos	-
Ponferrada	104,00
Sierra Menera	-

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	9,50
Auxiliar FF.CC.	-
Babcock	-
Echevarria	-
Esp. Zinc	60,00
Duro Felguera	209,00
Macosa	-
Nueva Montaña	23,00
Olarra	-
Tubacex	52,00
Astilleros Españoles	-

### AUTOMOVILES

Citroen	-
Fasa	85,00
Femsa	-
Motor Ibérica	33,00
Seat	18,00
Santa Ana	40,00

### SEGUROS

Fénix	327,00
-------	--------

### VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	-
Telefónica	72,00

### DERECHOS SUSCRIPCION

Pastor	360,00
Popularinsa	69,00
Cristalería	280,00
Sevillana	425,00

## La Bolsa

### Con tendencia a la baja comienza la semana

#### Madrid

Comienza la semana con una sesión de signo, en general, a la baja, centrándose los desmerecimientos en el corro bancario cuyos índices parciales, dentro de los títulos industriales, bajó menos 2,18; también los siderometalúrgicos acusan un descenso dentro de su índice parcial de menos 2,07, siendo la nota destacada la del grupo químico cuyo índice parcial desmereció menos 3,99.

En general, la baja fue el signo predominante dentro del mercado. El papel se distribuyó por diferentes corros del mercado.

De un total de 188 valores contratados en renta variable, 33 suben, 62 bajan y 93 no varían.

Índice general de la sesión: 123,04 -0,70.

#### Barcelona

Se ha iniciado la semana bursátil con una sesión de corte similar a las anteriores. El mercado continúa dando muestras de irregularidad, manteniéndose la tendencia a la baja.

A pesar de iniciarse la contratación en un clima equilibrado y de la aparición de discretos tanteos compradores en el grupo electrónico, la oferta se ha mostrado más insistente, ocasionando bajas más importantes y generalizadas a partir de los valores de la construcción.

Al cierre no se observaban síntomas de cambio.

Por sectores, el grupo eléctrico es el único que cierra con un discreto balance positivo, debido a la aparición de tanteos selectivos del dinero para los valores punteros de dicho grupo.

El grupo bancario se ha mostrado resistente a la baja, abundando en dicho sector las repeticiones de cambios y siendo los recortes escasos y de poca importancia.

Textiles, papeleras, cementos, construcciones e inmobiliarias, siguen dando muestras de debilidad ante una oferta que, sin ser insistente, actúa de forma generalizada.

Siderometalúrgicas y principalmente químicas han sido los grupos más afectados por la presión vendedora.

En total se han contratado 135 clases de acciones de las que 29 suben, 45 bajan y 61 no experimentan variación.

El índice general cede 0,83 puntos y se sitúa a 120,07.

#### Valencia

La nueva semana bursátil se ha iniciado con un tono negociador interesante, pero con nuevo predominio de las ventas. Sólo en la electricidad se ha podido apreciar una cierta mayoría de órdenes compradoras, lo que se traduce en ganancias. Los demás grupos tienen dominio vendedor y es de señalar que en el mercado siguen dándose mayoría de repeticiones.

De los 52 valores contratados en el día de hoy, 31 han repetido, al tiempo que bajan trece y suben ocho.

En los bancos, hay mayoría amplia de repeticiones y no se producen ganancias.

Repiten también los grupos de alimentación y construcción. En la electricidad, Hidrola, Hidruña e Iberduero en sus dos modalidades tienen mejoras que llegan a ser de dos enteros.

En la inversión mobiliaria hay repeticiones salpicadas de ganancias. Y en el metal y la química, pérdidas.

Sigue la abundante negociación de derechos del grupo eléctrico, con ganancia, hoy, para los de Hidrola.

El índice general se sitúa en 131,43 tras la baja de 0,06.

#### Bilbao

Las inversiones que normalmente coinciden a finales de año, motivadas por cuestiones fiscales, vienen proporcionando animación en todos los corros, beneficiándose tanto las acciones como los derechos de suscripción.

En esta ocasión, la actividad ha superado los niveles conocidos, operándose sin definir una tendencia pues es la irregularidad la que domina, produciéndose descensos en el corro bancario, en el que prevalece la posición vendedora, ofreciéndose en cambio un saldo positivo el desenvolvimiento del eléctrico.

Por lo que se refiere a los industriales, su comportamiento es desigual, observándose fortalecimiento en las cotizaciones de los distintos derechos de suscripción.

La negociación de letras de cambio alcanza 43.750.000 pesetas nominales, operándose al 12,5 por ciento anual.

Queda la bolsa al cierre en situación indecisa al mantenerse en oferta el sector de bancos dominando igualmente esta posición en el eléctrico.

Índice general: 136,82.

### AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Bar Restaurante denominado PISTA JARDIN sito en la Plaza Pista Jardín de ALCORA y que venía regentando DON JOSE M.<sup>a</sup> MARIN MONFORT, en la actualidad lo será por DON LAZARO MUÑOZ CRUZ, lo que se comunica a los efectos oportunos.

ESTAS NAVIDADES VIAJE CON NOSOTROS

- COMODIDAD
- ECONOMIA
- SEGURIDAD

**Record**  
RENT A CAR

Benasal, 3 - Tel. 20 51 51

CASTELLÓN

## JEFE DE PRENSAS

Necesita

### IMPORTANTE FABRICA DE PAVIMENTOS CERAMICOS

Se requiere:

- Edad alrededor de 30 a 40 años.
- Experiencia en el cargo.
- Formación adecuada.
- Referencias profesionales.

Se ofrece:

- Sueldo a convenir.
- Reserva absoluta a colocados.

Interesados: Llamar al teléfono 23 67 06

para concertar entrevista.

(Ref. INEM CS-32076-1201)

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

### CONCURSO DE BECAS

La Excma. Diputación Provincial convoca Concurso para la concesión de dos becas para Licenciados o estudiantes de segundo ciclo de las especialidades universitarias de Historia e Historia del Arte, dotadas con 10.000 pesetas mensuales y vigencia de un año.

El plazo de presentación de instancias en el Registro General de la Excma. Diputación, será de 15 días hábiles, contados a partir del siguiente de la publicación del presente anuncio; haciendo constar en las mismas, los méritos que se aleguen acompañados de la documentación acreditativa correspondiente y «curriculum vitae».

En el Negociado de Cultura de la Excma. Diputación Provincial, se hallan a disposición de los aspirantes, las Bases que han de regir en este Concurso.

Castellón, 16 de Diciembre 1981

Televisión

14.15 Carta de ajuste.	las selecciones de España y Bélgica.
14.28 Apertura y presentación.	22.25 Sesión de noche. «Secreto tras la puerta».
14.30 Programa regional simultáneo.	00.05 Al cierre.
15.00 Crónica 3.	00.20 Despedida.
16.05 Una ciudad como Alice.	Segundo Programa
17.00 Despedida y cierre.	19.30 Carta de ajuste.
18.15 Carta de ajuste.	19.43 Apertura y presentación.
18.30 Apertura, presentación y avance informativo.	19.45 Noticias-2.
18.35 La cometa blanca.	20.00 Las aventuras de los picapedra.
19.00 El libro gordo de Petete.	20.30 Entre dos luces.
19.02 Los siete de Blake.	21.00 Benny Hill.
20.00 Telediario.	21.30 El testigo. «Panamá después de Torrijos».
20.25 Fútbol. Desde el Estadio Casanova, de Valencia, retransmisión en directo del encuentro, entre	22.30 Los mitos. «Dulcinea».
	23.45 Noticias-2.
	24.00 Al cierre.

Cartelera

cine azul.—Tel. 213499. Hoy 7,30 y 10,30. LA LOCURA DE LA EDAD MADURA. Mayores 16 años.

ASTORIA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO. Mayores 16 años.

AVENIDA.—7,30 y 10,30. ALTO RIESGO. Mayores 16 años.

GOYA.—7,30 y 10,30. LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS. Tolerado menores.

RIALTO.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. CON LAS BRAGAS EN LA MANO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA.—7,30 y 10,30. PROFESOR EROTICUS. Mayores 18 años.

REX.—Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. LA CASA DE LOS HORRORES. M. 16 años.

CONDAL 2.—7,30 y 10,30. COLT 38. A. mayores 16 años.

CONDAL-Villarreal.—7,15 y 10,30. EL CRIMEN DE CUENCA. A. mayores 16 años.

CINE VICIANA.—7,15 y 10,15. LA FURIA DE TITANES. Tolerada para todos los públicos.

TEATRO ARGENTINO.—(Instalado en Polígono Rafalafena). Mañana JUEVES a las 11 noche gran debut con la fabulosa revista «HAZME UN SITIO EN TU CAMA».

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.—Actuación en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.—Actuación de CRISTINA del 18 al 27. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicàssim.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Actualidad Matinal Castellón.—8.45 Música en Long-Play.—9 Boletín informativo.—9.15 Canta flamenco.—9.30 Hiper-Ama.—9.45 La saga de Los Porretas.—10 Boletín informativo.—10.15 Matinal musical.—10.25 El intérprete del día.—10.30 Disco club.—11 Boletín informativo.—11.15 Hits internacionales.—11.30 Música de Hispanoamérica.—12 Boletín informativo.—12.15 Servicio meteorológico de Levante.—12.16 Estrellas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.50 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.15 Campo deportivo.—13.45 A todo ritmo.—14 Actualidad 14 horas.—14.30 La SER informa.—14.45 La voz de...—15 Ayer y hoy.—15.30 Canta para Ud.—16 Boletín informativo.—16.03 De la vida que pasa. Novela de José F. Dicenta. (Cap. 13).—17 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18 Boletín informativo.—18.03 Protagonista la música.—18.30 Pequeño musical.—19 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—19.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.—20 Informativo de las ocho.—20.15 Retransmisión del partido internacional entre

las selecciones de Bélgica y España.—22.30 La noche es joven.—23 Superventas.—23.30 Hora XXV.—1.30 Medianoche.—2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON

MARINAL: 8 Sintonía y apertura.—8.02 Buenos días, Castellón.—8.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.—9 Caminando.—10.30 Radio Cadena Noticias Castellón.—10.35 Continuación de la audición: Caminando.—11.30 Radio Cadena Noticias Castellón.—11.35 Continuación de la audición: Caminando.

MEDIODIA: 12 El Angelus.—12.02 Disco star.—12.30 Intermedio musical.—12.40 Cuatro por uno.—13 Penalty: Primera edición.—13.30 Epicentro: Primera edición.

SOBREMESA: 14.15 Panorama.—14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.—15 Collir i cantar.—16 Ritmos, canciones y melodías.

17 Estudio abierto.—18.45 Epicentro: Segunda edición.—19 Sólo en español.—19.15 Minusval en las ondas.—19.45 Radio Cadena Española. Servicios informativos.

NOCHE: 20.15 Retransmisión del partido internacional de fútbol España - Bélgica.—22 Penalty: Segunda edición.—22.15 El último musical.—24 Despedida y cierre de emisión.

Amenaza con contarle todo

Lola Flores prepara sus memorias

Lola Flores está dictando sus memorias. Hace recuento de su vida y el periodista Tico Medina toma nota de esos recuerdos para engarzarlos en capítulos y completar un libro que estará en los escaparates de aquí a un año.

—Lo voy a contar todo —dice Lola—. No voy a ser como esa «sor Sofia Loren de la Cruz».

—¿Es verdad que te pagan veinticinco millones de pesetas por revelar tus secretos?

—¡Ojalá! Porque lo que yo voy a hacer es como si saliera desnuda a la calle. Pienso vender más de un millón de ejemplares, que ha de comprar desde el que limpia los zapatos hasta el de esfera más alta. No lo dejará de leer nadie.

—Un libro de esas características, y publicado en vida, puede costarte disgustos, si es que hablas de terceras personas, revelando intimidades...

—Mi vida es tan importante como para no hablar mal de la gente que he conocido. No creo que porque cuente ciertas cosas vaya a ser llevada a un juzgado.

—¿Y desvelarás tus amores?

—Desde luego. Con nombres.

—¿Ha sido Lola Flores mujer de muchos o pocos amores?

—De pocos, pero intensos.

—Dinos qué personalidades

aparecerán en el libro. —De todo tipo: políticos, intelectuales, artistas, toreros... Cito a Franco, a la duquesa de Alba, al expresidente venezolano Marcos Pérez Jiménez, a Manolete, a Eva Perón...

—¿Cuánto espacio dedicas a Franco?

—Dos o tres páginas. Tuve algunas conversaciones con él y pude conocerle un poco de cerca.

—¿En qué sentido?

—Respecto a sus sentimientos acerca de los artistas.

—¿Qué dices sobre Cayetana de Alba?

—Me refiero a su bondad, a su personalidad humana, al margen de su condición de duquesa.

—¿Y de Manolete?

—Contaré «su otro yo».

—¿Qué nos dirás de Manolo Caracol, tu compañero durante tantos años?

—Su vida privada... y su egoísmo artístico.

—¿Opinión que te merece Eva Perón?

—Que fue una artista frustrada y que tenía una nobleza muy grande.

—¿Quién es Lola Flores?

—La mujer más popular de España.

—Y una de las mejor pagadas.

—No gano el dinero que debería ganar.

—¿Te quejas?

—No, pero yo tendría que ganar, como mínimo, igual que Julio Iglesias. Será que él es más listo...

—¿Tiene Lola Flores alguna frustración?

—Sí. La de no haber hecho la gran película que me merezco. No me han ofrecido esa oportunidad nunca.

—Tú has sido muy galardonada siempre...

—Menos la medalla al Mérito del Trabajo, tengo todas las condecoraciones posibles que puede lograr una artista en España.

—Entre ellas, el lazo de Isabel la Católica.

—Sí, señor. Lo que me da derecho a ser tratada como ilustrísima y excelentísima señora. Tengo un sitio en el protocolo después de los grandes de España.

—¿Qué quiere dejar Lola a los españoles?

—Un museo, en mi casa de Jerez, en la que vine al mundo, calle del Sol, número cuarenta y cinco. Allí estarán mis recuerdos, mis medallas, vestidos, recortes de periódicos y un video funcionando permanentemente para que la gente que vaya pueda ver mis películas.



A PARTIR DE AHORA

DEVOLVER UN CREDITO YA NO ES UN AGOBIO.

para acondicionar el hogar.

La Caja de Ahorros de Valencia le ofrece, ahora, un crédito de hasta medio millón de pesetas con una original forma de devolución para que usted no se sienta nunca agobiado: el Crédito Anti-Agobio. Este Crédito Anti-Agobio se devuelve —atención— hasta en siete años. Y se paga —atención otra vez— sin que se le rompa el sueldo ni ahora ni después. Sin agobio, porque se paga, sencillamente, de acuerdo con el crecimiento de sus ingresos. Usted paga más,

cuando gana más, pero de momento, esto es importante, pague menos. Más lógico. Y, por eso, ahora sí es el momento apropiado para la reforma de la cocina que todavía este año no se atrevía a comenzar. O para cambiar los muebles o comprar los electrodomésticos que, por ahora, no entraban en sus cálculos. Adelante su futuro en varios años y disfrute ya de su progreso.

Infórmese en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

**CRÉDITO ANTI-AGOBIO**  
Para acondicionar el hogar.

Fácil de obtener y sin agobios para devolver.

**¡ATENCIÓN CONDUCTOR!**  
¿Conoce las nuevas normas del Código de la Circulación?

**VEA ALGUNAS DE LAS MAS IMPORTANTES**

SEÑALIZACIÓN. SEMAFOROS

	<b>LUZ AMARILLA FIJA:</b> Debe ser encendida a los 10 segundos antes de que se ponga en marcha el semáforo. (Art. 17.1)
	<b>LUZ ROJA FIJA:</b> Prohibe el paso. (Art. 17.1)
	<b>LUZ VERDE:</b> Permite el paso. (Art. 17.1)
	<b>LUZ ROJA INTERMITENTE:</b> Debe ser encendida a los 10 segundos antes de que se ponga en marcha el semáforo. (Art. 17.1)
	<b>SEÑALIZACIÓN:</b> Se enciende al mismo nivel del Código de la Circulación de España. (Art. 17.1)
	<b>CONOS DE ENCAJAMIENTO:</b> Prohiben el paso a los vehículos que se aproximan. (Art. 17.1)
	<b>SEMAFOROS DE CARRETERA:</b> Los semáforos de carretera deben ser encendidos a los 10 segundos antes de que se ponga en marcha el semáforo. (Art. 17.1)

**CAJA DE AHORROS DE VALENCIA**

LA PRIMERA CAJA VALENCIANA

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



### ALQUILERES

**BAJOS** comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

**COVENSA** ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

**ALQUILO** pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

**SE ALQUILAN** estudios pequeños céntricos. Razón: Tel. 30.06.83 de 2 a 4.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Pl. Juan XXIII, Razón: Tl. 23 12 43.

**ALQUILO** piso amueblado. Tel. 22 69 55. Castellón.

**SE ALQUILA** estudio amueblado centro Castellón. Razón Tel. 22.50.26.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico. 22.25.84, 3 a 8.



### AUTOMOVILES

**VENDO** camión Barreiros Centauro, magnífico estado motor volquete ruedas. Tel. 37 San Juan de Moró.

**PARTICULAR** vendo Lancia Coupee CS-H inmejorable estado. Toda prueba. Llamar 20 18 67. Facilidades pago.

**VENDÓ** 133, matrícula CS-F, buen estado precio convenir. Tl. 20 77 86 - 23 22 34



### BRICOLAGE

**CORTAMOS** maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bemilux. Sagasta, 25



### CALEFACCION

**FONT** todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.



### COMPRAS

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

**SOLARES** Castellón y Benicasim, compra o cambio de obra. Razón: Grupo Luis Batalla. Tel. 21 17 00. Castellón.



### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**PROFESIONAL** ocupado mañanas, con tres años carrera, trabajaría tardes con Graduado Social. Tel. 20 34 04.

**OPORTUNIDAD**, ofrecemos distribución en exclusiva de artículo relacionado con la distracción. Rentabilidad muy alta. Imprescindible inversión (a convenir). Tel. 91-2622897 - 4114136. Apartado 51.018. Madrid.

**POR AMPLIACION** de nuestra red comercial necesitamos personal que disponga de media jornada para realizar funciones de cobranza en Castellón y provincia. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6. 1.º, 1.ª, de 10,30 a 14 horas. Ref.: INEM CS-0444-1201.

**EMPRESA:** de Maquinaria Alimentación, Frio Comercial. Precisa Jefe de Ventas para Castellón y Provincia. Se exige: Buena presencia, don de gentes, mayor de 30 años, vehículo propio, conocer el sector alimenticio. Interesados: Llamar al teléfono 21 88 28 de 8,30 a 2 y de 4 a 7 tarde. Castellón. Ref. INEM CS-32074-1201



### ENSEÑANZA

**OPOSICIONES** magisterio: Grupos máximo 8 alumnos, clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2º Tl. 21 53 29.

**ACADEMIA** Almi. Idiomas preparación Escuela Oficial. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**CLASES** BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC, C/. San Vicente 15-2º Tl. 21 53 29.



### MOTOCICLETAS

**LAVERDA**, Benelli, Morini, Fantic, SWM, Triumph. Concesionario Motos Quintana. Tel. 21 69 23.

**VENDO** moto BMW, R-50/5. Llamar de 2 a 4,30. Tel. 21 26 72.



### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



### PERDIDAS

**PERDIDA** pendiente aro con perlas, trayecto calle Herrero, Moyano y Asensi. Se gratificará Tel.: 20 46 36.



### TRASPASOS

**SE TRASPASA** entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

**SE TRASPASA** local 80 m.² idel para boutique, peluquería, etc. 250.000 Ptas. y 18.000 de alquiler. Historiador Escolano, 23.

**TRASPASO** bar pub, por no poder atender llamar Tl. 21 82 79 de 6 en adelante.

**TRASPASO** tasca por no poder atender Tl. 21 38 13 llamar tardes Sr. Marcelo Precio interesante.



### VARIOS

**PIANOS** órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

**CENTRO** canino «La Plana» Escuela de adiestramiento, criadero y residencia Canina. Ctra. Alcora, 157 (frente Campo fútbol El Bovalar) Tl. 56 09 23 Castellón

**CACHORROS** pastor alemán, excelente pedigree. Tel. 51 13 07.

**ELIJA** chimenea para su piso o villa. Montada en 8 horas y usted paga en 12 meses. Exposición: Maestro Ripollés, 20.

**PIANOS:** Afinación, Reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta cualificación. Tel.: (96) 366 20 56.

**SU PERRO** como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.



### VENTAS

**COMPRE** su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**ocasion** playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**



CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

**citosa**

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 231700  
Mayor, 46 Tel. 223200  
Enmedio, 136 Tel. 222933  
CASTELLON  
Ramón y Cajal, 13 Tel. 524211  
VILLARREAL

**SE VENDE** apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

**VENDO** solares industriales lindantes carretera Alcora con agua y Gas Industrial. Tel. 37 San Juan de Moró.

**VENDO** o cambio, villa a estrenar, en Benicasim. Tl. 22 48 12.

**PLAZAS** de garage, desde 10.875 Ptas. mes razón: Lubasa C/. Herrero, 3, Castellón. Tl. 22 48 12.

**EN VALENCIA** zona universitaria vendo piso 4 habitaciones dobles. Plaza de garage. Razón Tel. 23.02.11.

**OROPESA** apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.



**VENDO** piso céntrico antiguo de 150 m.² aproximados, óptimo para oficina, precio y condiciones interesantes. Razón: J. Gas. C/ Falcó, 2. Castellón.

**OCASION** Pisos muy económicos en Camino San José. Informa: RAYCA, Pescadores, 72. Tel. 22 65 45.

**GRAN** oportunidad. Piso C/. San Félix. 900.000 Ptas. Tl. 21 94 83. 6 tarde.

**LOCAL** comercial, de 400 m² junto Teatro Principal. Tl. 22 48 12.

**CAVISA**, mucha luz, mucho sol, 4 dormitorios con o sin muebles. Vendo piso. Tel. 23 04 00.

**EDIFICIO CREMOR PISOS LLAVES MANO desde 1.900.000 Ptas. ADMITIMOS SU VIVIENDA COMO ENTRADA, resto 15 años.**

**GRUPO LUIS BATALLA**

**INFORMA: «LUBASA»**  
C/. Herrero, 3  
Teléf. 22 48 12  
CASTELLON

**LOCALES** comerciales, desde 40 m², sin entrada, facilidades 8 años, ideal peluquería, confección, muebles, etc. Tel. 22 48 12.

**PISOS** lujos, de 240 m², muy céntricos, razón: Lubasa, C/. Herrero, 3 Tl. 22 48 12.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**POR TRASLADO** se vende piso 7.º, chafalán Valencia-Mar. 21 27 00.

**BENICASIM** apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: Lubasa. Tel. 22 48 12.

**ENTRADA** 300.000 pesetas, 20.000 cada mes y llaves en mano. Le esperamos en Cavisasa, 23 04 00.

**OPORTUNIDAD** piso 4 dormitorios, 2 baños, garaje, perfectamente acabado. Entrada blindada. 3.200.000 Cavisasa, 23 04 00.

**VENTA** de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

**VENDEMOS:** Parcelas con agua desde 100.000 Ptas., Tel.: 21 55 81.

**POR TRASPASO** vendo mobiliario para tienda. 21 15 70 y 21 01 47.

**SE VENDE** por no poder atender, extraordinaria finca forestal-agrícola con abundante agua, situada en la provincia de Castellón. Está dotada de modernas instalaciones para la explotación ganadera, a estrenar. Cuenta con coto privado de caza. Está libre de todo gravamen. Precio muy interesante y amplias facilidades de pago. Razón: Sr. Roig, teléfono 20 15 10. Castellón.

**VENDEMOS:** 2 hanegadas huerta, buen riego, Tl. 21 55 81.

**OPORTUNIDADES** pequeños pisos sociales, casa antigua céntrica, ático especial. 23 32 92.

**SE VENDE** o traspasa Bar Muñoz. C/. Gravina, 13 Grao Tl. 22 51 32. Ocasión Vendo piso planta baja, precio 700.000 Ptas. Razón en el mismo.

## HAGASE SUScriptor

DE

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

### FORMA DE PAGO (+)

**CAPITAL (recibo a domicilio)**

- Mensual, 780 Ptas.  
 Anual, 9.360 Ptas.

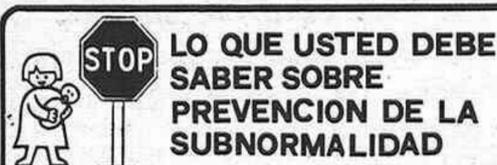
**PROVINCIA (contra reembolso)**

- Trimestral, 2.340 Ptas.  
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha .....

Firma:

(+): Señale lo que le interese



## LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 1

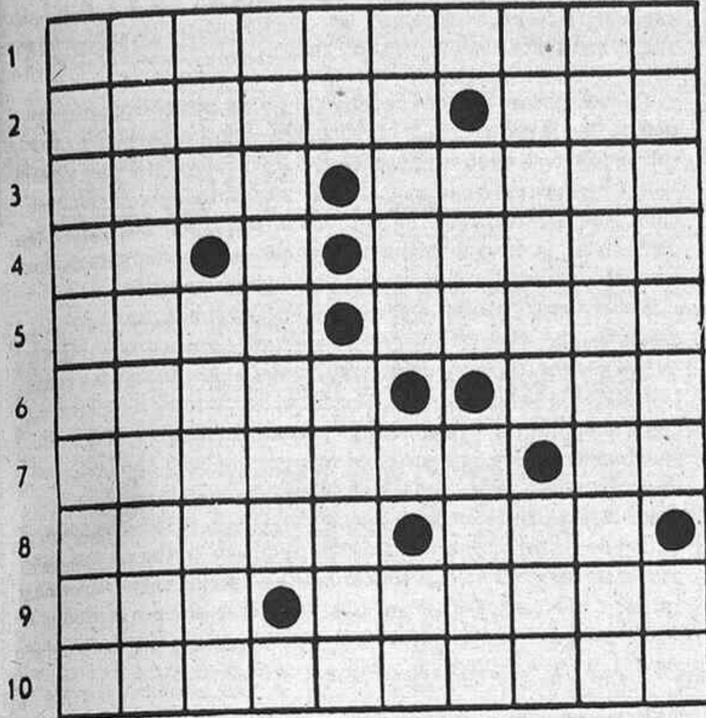
La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A CLUB «AYUDA A CAMINAR» APARTADO 11179 MADRID

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



**HORIZONTALES.**—1: Declarara que un artículo ha caído en pena de comiso.— 2: Ciertos instrumentos quirúrgicos. En plural, nombre de letra.— 3: Deje de desempeñar un cargo. Embisto, acometo.— 4: Voz Sánscrita que significa inefable. Consonante. Cierta roedor.— 5: Llano, sin obstáculos. Planta bromaliacea que produce un fruto en forma de piña, muy succulento.— 6: Anticuado, otease. Lista, catálogo.— 7: Temblaras, tiritaras. Símbolo químico del calcio.— 8: Persigue con insistencia. Cerveza inglesa.— 9: Tratamiento honorífico que se da a los miembros de ciertas comunidades. Mordaz, propenso a zaherir.— 10: Gomorresinas de ciertas plantas umbelíferas, de olor fétido.

**VERTICALES.**— A: Que ha sido mitigada en su color.— B: Relativos a los ermitaños.— C: Preposición inseparable que significa de la parte de acá. Canto cadencioso con que acompañan los marineros su faena.— D: Pesadas, molestas. Consonante.— E: Matrícula española. Formase cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.— F: Asteroide número 364 de la serie, descubierto por Charlois. Vocal. Símbolo químico del astatinio.— G: Consonante. Apócope de tanto. Diosá de la Mitología india.— H: Tributar homenaje de sumisión. Lucha, pelea.— I: Examinará cuidadosamente, registrará.— J: Júntala en asonancia dos sonidos. Símbolo químico del osmio.



LOS NUEVE ERRORES



JEROGLIFICOS



¿En qué se ha metido ahora?

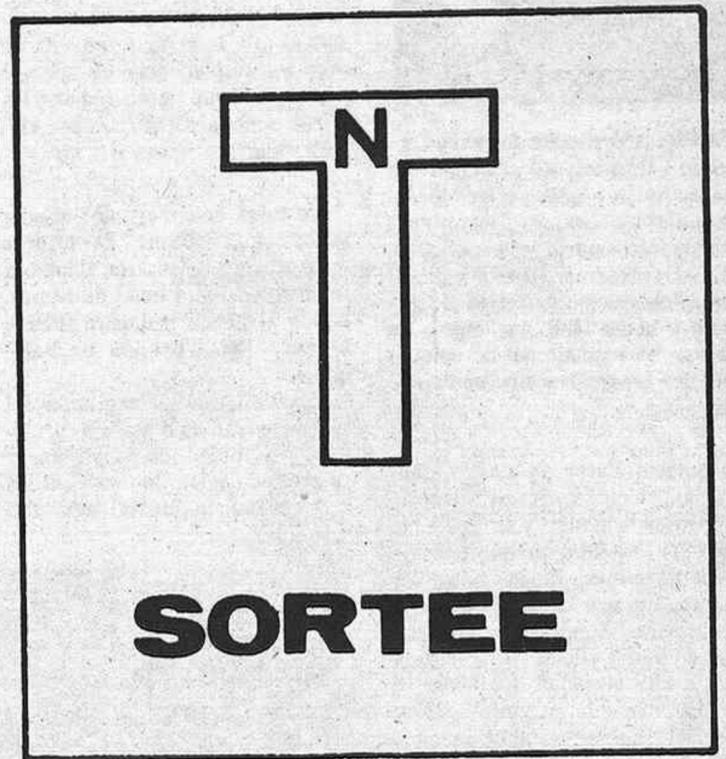


¿MPor qué dice que no arriba el yate?



¿Qué tal sigue Luis?

LA PREGUNTA



¿Sabes algo de Ernesto?

SOLUCIONES

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.**—1: Decomisara. 2: Erinas. Ces.— 3: Cese. Ataco.— 4: Om. R. Ratón.— 5: Liso. Ananá.— 6: Otase. Rol.— 7: Rilaras. Ca.— 8: Acosa. Ale.— 9: Dom. Sático.— 10: Asafétidas.  
**VERTICALES.**—A: Decolorada.— B: Eremiticos.— C: Cis. Salo. ma.— D: Onerosas. F.— E: Ma. Erase.— F: Isara. A. At.— G: S. Tan. Sat.— H: Acatar. Lid.— I: Reconocera.— J: Asónala. Os.  
 1: Raya bajo la firma del dibujante. 2: Cejas de la mujer. 3: El cuadro. 4: Cabezal de la maquina de afeitar. 5: Una uña. 6: La hebilla del cinturón. 7: El pendiente. 8: Raya en la maceta. 9: El enchufe.  
**A LA PREGUNTA**  
 Está en Tenerife (está en t, ene; rife).  
**SOLUCION AL JEROGLIFICO-1**  
 En un lio de faldas (en un, lio; de; fa; ld, as).  
**SOLUCION AL JEROGLIFICO-2**  
 No ve la vela (novela; vela).  
**SOLUCION AL JEROGLIFICO-4**  
 Anda mal de la sesera (anda mal; de; la; seser; a).

## PERSONAS

Lisa H. Joven norteamericana, víctima de la misteriosa y deformante enfermedad del «hombre elefante» o neurofibromatosis, fue operada con éxito, por cuatro cirujanos de Filadelfia (Pennsylvania). Le fueron extirpados múltiples tumores y el ojo izquierdo ciego y tres veces mayor que normal. La operación que duró casi nueve horas es la primera en su clase y Lisa se encuentra en estado satisfactorio. La joven es una de las 100.000 personas en Estados Unidos que padecen el misterioso trastorno genético. Lisa, decidió someterse a la intervención, aunque su vida corriese peligro, no podía soportar su espantoso estado.

Raimundo Saporta, en una audiencia concedida por el presidente del Gobierno en la Moncloa, al real comité organizador de los próximos campeonatos del mundo de fútbol, ha expresado a Calvo Sotelo que el Mundial-82, no va a costar un duro y que no haría falta tocar el presupuesto general del



Estado. «Al iniciar la andadura —dijo— la incógnita principal era saber quién pagaría el déficit del mundial y ahora nos preguntan a dónde irán a parar los beneficios». Agregó: «Era imprescindible dar al país una imagen de seriedad, trabajo y honestidad, con objeto de lograr el respeto de la opinión pública española y sus medios de difusión».

Staphen Barry, ayuda de cámara del príncipe Carlos heredero de la corona británica, y sirviente del palacio de Buckingham desde hace doce años, dejará su puesto el próximo mes de abril. Según se rumorea en Londres, el mayordomo se había aficionado a la vida de la alta sociedad y a veces se encontraba con miembros de la familia real en establecimientos elegantes y usaba los automóviles particulares del príncipe, cuando éste se hallaba ausente, Barry leal servidor de Carlos, le acompañó en sus viajes por todo el mundo, pero según los chismógrafos «le cae gordo» a Lady Di, «por comportarse con excesiva familiaridad».

Carolina de Mónaco, tras recuperarse de la depresión que le produjo el fracaso de su matrimonio, ha iniciado diversas actividades, entre ellas la de escritora. En la revista inglesa «Tatler» ha publicado el primer fruto de su pluma. Se trata de un artículo sobre su infancia, por el que según el «Daily Mail», ha cobrado ya la primogénita de Raniero y Gracia 125 libras, alrededor de 22.000 pesetas. Carolina dice que se va a dedicar a escribir novelas y narraciones breves, deseando ser una escritora seria. Parece que está



escribiendo una novela para una editora con la que está relacionada Valerie Anne Giscard d'Estaing, hija del expresidente de Francia.

Antonio Alvarado o la agresividad. El modisto, un hombre de 27 años, se dedica a la profesión desde hace 10 que comenzó a crear moda, ha terminado su colección para el próximo verano. Su última revolución: los pantalones de ante y pana llenos de pliegues, toda una verdadera ruptura con los cánones. Sobre la moda del dorado, afirma: «Los dorados siempre han salido en épocas de crisis porque el que se arregla rodeado de metales resplandecientes, por lo general es que desea olvidar las letras o las facturas que se le vienen encima».

Vestidos con traje de luces y capote una docena de toreros franceses se presentaron el lunes a la entrada de un hotel de Nimes, donde el primer ministro, Pierre Mauroy, iba a presidir un banquete.

Los diestros, representantes del sindicato francés de toreros profesionales, habían ido para reiterar su reivindicación de tener acceso a los beneficios de la seguridad social.



A la edad de 93 años falleció a mediados de noviembre el escultor alemán Gerhrd Marcks, junto a Wilhelm Lehmbruck y Ernest Barlach uno de los mayores escultores alemanes de este siglo.

Nacido en Berlín, se inició en el arte escultórico siendo muy joven, primero como autodidacta y más tarde, en el transcurso de los años, aprendió la técnica escultórica trabajando con Richard Scheibe y August Gaul, y más tarde con el famoso arquitecto Gropius.

En los primeros años siguió una

Con el fin de dar mayor relieve a su petición, los toreros llevaron al patio del hotel un becerro al que torearon después dando lances de capa y pases de muleta que debieron dejar asombrado al primer ministro.

En documento que entregaron a Pierre Mauroy, los delegados del sindicato taurino hacen resaltar que practican un oficio peligroso y que, en caso de cogida, les suele resultar difícil beneficiarse plenamente del régimen de seguridad social vigente.

Entre los firmantes, figuran los diestros Alain Bonijol, Monzón y Andre Viard, conocidos en las regiones del suroeste y mediodía de Francia donde está legalmente autorizadas las corridas de toros.

Juanita Castro, la hermana más joven de Fidel Castro, se propone adoptar la nacionalidad Norteamericana. Juanita lleva 17 años en el exilio y desde hace tiempo ha lanzado duras campañas contra el sistema comunista que encabezan sus hermanos Fidel y Raúl. En la actualidad cuenta 48 años y ha pasado las «pruebas de naturalización» para conseguir ser súbdita estadounidense. Se calcula que en un plazo de dos otros meses jurará lealtad a los Estados Unidos. Ha declarado al «Miami Herald» que su corazón siempre estará en Cuba.

El premio internacional Saint-Vincent para la «Mujer del año» ha sido otorgado a la física chino-americana Chien SShung Wu, en una ceremonia que se ha realizado ayer martes, en el ayuntamiento romano.

El premio le ha sido asignado por sus investigaciones en el campo de la física experimental que ha contribuido a abrir nuevas posibilidades a la ciencia moderna.

El nombre de Chien-Shung Wu está relacionado con el descubrimiento de principios que condujeron al premio Nobel en 1957 a dos jóvenes colaboradores de la Física.

La científica, que cuenta sesenta y nueve años de edad, fue elegida entre cinco candidatas por un jurado compuesto por «International Council of Women, el «Sopritmist Intertional» y las esposas de los embajadores acreditados cerca del Quirinal (Estado Italiano).

## El Tiberio

## La miel y la hiel

Juan Plá

Para el escritor amante de la cultura y del progreso de nuestro tiempo —en lo político, en lo económico, en lo deportivo, en lo laboral, en lo social, en lo religioso, en la mera ecología del ocio y restantes hierbas del vivir humano— se abre un amplio y fabuloso campo de observación y de ensayo. Se trata, sencillamente, de contemplar, la dosis de hiel y de miel que se imparte, para mal o para bien, desde los diversos medios de comunicación.

No será este artículo, si el talento nos acompaña, una apología despendolada de la miel y sus empachos. Tampoco se romperá ninguna lanza en defensa de la hiel y mala sangre de algunos compatriotas comunicantes. Dice nuestro viejo profesor de Filosofía, don Julián Marías, a quien el viejo y fenecido teólogo de Salamanca, el padre Artero, calificaba de «pez rojo en agua bendita», que «la realidad española contiene gérmenes de esperanza». Y lo dice desde la no complacencia. La miel de un filósofo se liba siempre en la flor de la crítica y esta cursilada floral que acabo de escribir podría traerme muy malas consecuencias, aunque encierre, como encierra, una verdad como un puño. La miel es siempre el producto de amargas asimilaciones. Pero es pura miel, para salud de mi alma, la esperanza que me predica Julián Marías.

Otras gentes de mi gremio, cuyo plumaje es rutilante y de hoja perenne, es decir, siempre montando en el machito, abundan en la crónica negra y catastrófica de la realidad. Mas cabría pensar en la decadencia de su biografía particular que en la decrepitud del sistema que ellos predicán. Más claro: no es lo mismo hablar contra el Gobierno desde la joven y legal tribuna de la oposición que derramar a cántaros la hiel, desde las privadas tribunas de la libertad de expresión. Hay quien se obstina en adular a los gobernantes... hasta que los gobernantes les otorgan la bicoca. Cuando los gobernantes se van por su camino, se encrespan los grandes lamerones y empuñan una espada que nunca merecieron. Su talento sigue siendo resonante, pero su actitud crítica y demoleadora, a poco que esconda el motivo de su berrinche, que no es otro que el de no haber alcanzado la prebenda o el poderío habitual, resulta depreciable y, a todas luces, enemiga del bien común.

Nuestro oficio está siempre a pique de hiel y a pique de miel. En realidad, es la naturaleza humana la que se asoma continuamente a estos dos abismos o extremosidades. Por eso dije, con absoluta convicción, que no es lo mismo hablar desde la legalidad de la oposición que desbarrar desde el resentimiento o, como dijo San Pablo, dar coces contra el propio agujón.

Nunca contemplaremos panorama tan aborrecible como el de aquellos que embadurnan de miel al poderoso hasta que consiguen que las moscas se lo coman, porque, aunque aborrecible, es verdadero el viejo refrán de mi pueblo, que dice que «mil moscas matan a un asno». De todas maneras, la miel y la hiel de nuestras escrituras siguen siendo dos temas cruciales de nuestro tiempo y ahora que celebramos la constitución conviene que sepamos establecer, sin mieles y sin hieles, el verdadero sentido de la ley de nuestra libertad de expresión.

## El tiempo

## Temperaturas suaves

MADRID (Especial para Efe por «Nimbus»).—En las últimas veinticuatro horas ha llovido abundantemente en Galicia y de forma dispersa y con poca intensidad en el resto de la mitad noroeste peninsular. En las demás regiones, así como en Baleares y Canarias, la nubosidad fue favorable con grandes claros y las temperaturas se han mantenido en general muy suaves, siendo francamente altas para estas fechas en las regiones del sureste, destacando los 25 grados de Murcia y los 24 de Alicante.

Para mañana se esperan chubascos dispersos en la mitad norte del país y de forma muy débil y aislada en la meseta sur, Extremadura y Andalucía occidental. En el sureste y en Baleares se mantendrá el tiempo seco y soleado al igual que en Canarias. Las temperaturas seguirán suaves.

Avance de predicción para jueves y viernes: chubascos bastante frecuentes y generalizados en la vertiente atlántica. Chubascos más dispersos en la cuenca del Ebro, Cataluña y Levante. Nubosidad variable en el sureste y en Canarias, con temperaturas suaves.

Galicia, Cantábrico, Meseta Norte y Ebro.—Nubosidad variable en general abundante, con chubascos dispersos más frecuentes en Galicia y temperaturas suaves.

Mesetas Sur y Andalucía.—Nubes y claros con alguna llovizna aislada y temperaturas suaves.

Cataluña, Levante, Sureste y Baleares.—Nubes y claros con temperaturas muy suaves.

Canarias.—Tiempo soleado con temperaturas suaves. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, tres grados en Girona; máxima, 25 grados en Murcia. En Madrid, mínima, seis grados, máxima, 15 grados.